時事新報

中華民國十六年十一月一日 即陰曆丁卯年十月初八日 星期二

中華郵政特准掛號立劵按照總包特別優益寄送之報紙

今日本報計三大張售洋三分五厘

◀第七千零九十九號▶

本館設在上海山東路一六二號 電話中央六〇六 電報掛號九六六 廣告發行部 電話中央一六八 編輯部電話中央二五七號 經理處電話中央三九〇六號

本報定價 中國境內每月洋一元 三個月洋三元 六個月洋五元九角 全年洋十一元 國外每月洋一元五角 三個月洋四元五角 六個月洋九元 全年洋十七元 郵費照上 各埠代派處照本報定價按月洋二元七角 全年洋二十元郵匯 本報定價大洋九五折算 郵票以九五折計算 匯費由定報人自付

本報新聞廣告列例 特等 頭等 二等 三等 四等

告白登在新聞前行告白每行以字起碼五分每字十七例 頭等每天每行字大洋二角 二等每天每行字大洋一角八十五 長行起碼八元 通行地位每角四十字 普通每一寸大洋三元 短行每字三角 英文每寸大洋四角 工商小廣告每格計四分 日登每月不收 八元扣大洋四元逐日計登每月隔

商務印書館出版

美術書

美術史

百科小叢書 中國美術小史 滕固 一冊一角
近代美術思潮 黃懺華 一冊二角五分
百科小叢書 晚近美學思潮 呂澂 一冊二角
百科小叢書 美學略史 黃懺華 一冊一角
百科小叢書 西洋美術史提要 郭沫若 一冊一角
東方文庫 近代西洋繪畫 俞寄凡 二冊二角

美學

近世美學 劉仁航 一冊八角
美學概論 呂澂 一冊二角
百科小叢書 美學淺說 呂澂 一冊一角
又 造形美術 錢稻孫 一冊一角
東方文庫 美與人生 呂澂等 一冊一角

畫學

畫理新詮 郭元棠 一冊一元
色彩學綱要 呂澂 五角
透視學 沈良能 一冊一元四角
最新圖案法 俞劍華 一冊八角
山水入門 胡鍋銓 一冊一元
百科小叢書 西畫概要 吳夢非 一冊一角

評傳

古畫微 黃賓虹 一冊一角五分
雕刻家米西盎則羅 李金髮 一冊七角

尚有多種在審版中另有中西畫帖畫冊數十種均詳見圖書彙報內

(雜147)

上海南京路盆湯弄口

時新昌

綢緞顧繡呢絨洋貨局

擴充營業 添設一時裝部 一皮貨部

本號自創設以來對於採辦各種衣料繡件服裝飾品可謂羅致新奇無美或遺晚近流行新裝本號鑒於時需故特設時裝部不惜巨資聘請美術家以及專門技師代客精製服裝式樣美麗取費特廉是以海上閨閣名媛莫不樂就惠顧實因數年來聲譽卓著有以致之今因營業發達原有店基不敷應用新在後面鄰屋翻造三樓洋房與前面原屋相連規模地位愈形寬敞壯觀並將營業部擴充加添皮貨部派員赴莊採到大批各種粗細皮貨並將各種貨物按部分置公開買價任客比較選擇茲於本月初八日起爲答酬歷年主顧實事求是特別大減價三十天各種綢緞一律九扣各樣花邊一律八扣並備各種貴重贈品以謝盛意當此殘秋已闌月屆陽春正值辦置禦寒服裝之初尚望駕臨選擇毋任歡迎之至

本月初八日起 大減價三十天

電話中央三一六四號

(甲461)

三星廠總發行所開幕紀念大廉價展期七天

夏歷十月初六日起

總發行所開幕紀念廉價期內辱承各界士女踴躍惠顧至深銘感惟因購者擁擠致抱向隅者多殊爲歉仄用是展期七天備齊各種花式任憑選購藉答惠顧諸君之盛意尚希早臨以免再抱向隅購滿二元者仍贈電光雪C一瓶

電光雪自今日起特價對折A四角B三角C二角
毛葛旗袍料每件十一元九折
電光布三星絨等應時衣料九折
灰直貢呢嗶嘰元直貢等八折
小號印花冲絲巾前售一元者減售六角五分
10條子麻紗巾前售一元二角者減售八角
新裝女帽與呢帽七折絲絨女帽八折
羊毛被胎足六磅每條念五元二角九折
西湖風景畫連架售三元八折

(乙470)

南京路石路西首

國立音樂院招生

國民政府創設大學院原涵有提倡藝術科學之意其組織主旨與自來教育部不同者在此音樂一科居美[illegible]

慎昌鐘表行正式開幕大減價大贈品

十月初五起 十月廿六止

上海 六大優點 先施公司對面

(一)本行經售之貨係直接向外洋名廠定造價極低廉
(二)本行以信實經商一律實碼並無折扣童叟無欺
(三)凡購本行鐘表滿洋三元者奉贈日常用品
(四)贈品係三星廠出品之雙毛枕套毛巾等類
(五)所購之鐘表無論本外埠皆可修理並不取資
(六)本行分門市函售兩部外埠函購回件迅速

九號18K古雙騎馬大小介子相同 每只實洋念元
三號本牌火車明表 每只實洋十二元八角
二號亞米茄明表 每只實洋十二元五角
七號18K雙騎馬金手表 每只實洋九元
五號廿年夾金馬擋金手表 每只實洋十三元
八號18K長方黃金手表 每只實洋念二元
八號18K長方白金手表 每只實洋三十二元

各埠分行 北京觀音寺 營口西大街 長春三馬路 重慶新豐街 吉林河南街 沙市青石街 重慶陝西街 成都春熙街 張家口怡安街 長春大馬路

各埠分號均可修理

(乙415)

新新公司冬季大減價 廿一天

先施 永安 公司冬季大減價

夏曆十月初八日起 廿一天

白露

異軍突起的急先鋒

第二卷第一期特大號出版了?

純文藝半月刊白露社出版以來、三期的結果、是、本不會沒有的藝術的荒原、給了我們白露、組局和作者的編輯家的最大的努力、無名作家的第一聯合戰線的!悲壯的穫得已普遍的同情和認識、爲了收穫的成績已經出版了、創作作品根據現在已編一年的期刊、還有增加、始回到來的忠勇的實在、一個別的編輯不得不預示新作家的全年優待二卷合訂第一期一元二角半年一元、請讀者諸君一閱、並以出版的本期特大號實價大洋一角、預定全年二元、半年一元、郵費在內、

(本期要目)

經驗與創作……汪倜然
枕頭……蔣山青
泣家……王任叔
兩種力……毛韓哥
點髏活劇……斯勤
除夜底……資
關於編輯的話……斯

上海泰東圖書局發行

眞美善書店

上海靜安寺路斜橋總會對面

半月刊

眞美善

十一月一日出版

另售大洋一角 (半年十二冊一元七角 全年廿四冊三元二角半)

東亞病夫 修改孽海花前編發行預約

創刊號目錄

封面(五色版)……小齡
編者的一點意見……病夫
晉男子……病夫
孽海花……虛白
愛的歷程……病夫
論法蘭西悲劇源流……病夫
鍊獄魂……虛白譯
鴉片煙賦……病夫譯
同性的突情……病夫譯
致讀者論壇
○其餘不及備載○

(一)孽海花前編第一二集經病夫大加修改與舊本大不相同復精繪插圖每編二冊定價大洋一元六角
(二)預約價每編減收爲一元
(三)預約以三千部爲限至十六年十二月十日截止
(四)凡訂購者憑預約劵准於十七年一月十日出版照價八折
(五)訂購全年美善雜誌者照預約價再八折訂半年者九折

本店新書

歐那尼……病夫譯 實價八角
呂克蘭斯鮑夏……病夫譯 實價六角半
呂伯蘭……病夫譯 實價八角
(以上俄國戲曲)
夫人學堂……病夫譯 實價六角
(以上里哀喜劇)
越縵堂駢體文……李慈銘著 甲種二元五角 乙種一元
補後漢書藝文志并攷證……曾樸著 每部十二卷定價一元六角

本外埠各大書局均有代售

上海英美煙廠罷工工友請向下列指定地點去登記

理此次罷工工友登記事宜(一)自十一月一日起至三日止每日上午九時起至十二時止下午一時起至四時止凡我罷工工友須帶同銅牌前往指定登記地點登記並有本會發給救濟費(二)凡有下列情形者不得登記不得領取救濟費(甲)尚未罷工之工人(乙)不良工友不守秩序者(丙)無銅牌者(丁)歷年之失業工友(四)各間總管職員各間做工賬職員各間頭目請往花園石橋英美烟廠工會報名以便協助辦理登記事宜

上海英美烟廠罷工工友後援會啟

(一)指定登記地點 老廠在浦東花園石橋英美烟廠工會 新廠在浦東春江碼頭六區黨部 第三廠在浦西虹鎮第三英美烟廠工會
(二)登記辦法(一)本會專辦救濟(二)本會發給救濟費將來憑證領取救濟(三)登記並有本會工友向老廠登記處登記(五)

(內295)

謝耀祖謙啟事

十月初三日爲小兒文元授室之期嘉賓戾止榮幸無似復荷寵賜隆儀祇領之餘愧感莫銘深恐招待未週不勝歉仄特此登報[illegible]謝盛意聊表下忱

攷古家必備

中華書局出版

珂羅版印 **泉貨彙攷**

全十二冊布套二函 定價四十八元 特價三十元(郵費二角)

此集所收各種泉貨。上自太古。下及明季。旁及歷朝外國諸品。爲王戟門比部數十年中所見所獲手自精拓者。逐品登稿。而書以瘦金楷體。都凡十六卷。以視世傳泉匯諸書之摹刻失形。傳寫訛誤者。奚啻霄壤。茲向王氏後裔借得原稿。用珂羅版精印。與原蹟不爽累黍。

珂羅版印 **古泉叢話** 原本

全四厚冊布套二函 定價二十四元 特價十五元(郵費二角)

戴文節公古泉叢話・手自椎拓・案語以瘦金體小行書錄之・精審無匹。洪楊變後。久疑原本遇劫不存。潘文勤祖蔭以鮑子年。胡石査。手鈔本合校。吳清卿手錄付梓。於同治壬申年刊成。海內珍視。近且吳書原刻亦未易得矣。不意文節後裔搜得之。原本襲藏如新。絕無微損。得付本局用珂羅版攝影印行。此誠海內收考泉幣者所當先覩爲快者也。

(丁178)

現代評論

第一五一期出版

時評：討唐與統一黨國……文
北伐：西討……華
全體執監會議的召集……朋
此後的財政如何？……壬
黨紀問題……錢端升
法律與民衆……王世杰
南遊的感想……華
論農民銀行……陳登皞
聽過上海市政廳大樂音樂會後的感想……蕭友梅

▲發行所　上海白克路北河路八號
▲經售處　上海及各埠商務印書館及各大書店
▲定價　每週一冊……零售五分　全年二元……半年一元

上海特別市衛生局舉行中西醫登記開始報名廣告

(一)已在本市區域內(不論住在租界或華界)開業之中西醫生曾經北京內務部及前淞滬商埠衛生局核准登記之醫師醫士經本局驗委員會重新審查合格者得免試登記(二)現在新由學校畢業之中西醫生或由外埠遷移來申之中西醫生欲在本市區域內開業行醫者須照章報名候審查或考試分別核辦(三)合於(一)(二)兩項之中西醫生均應自即日起速到南市毛家弄上海特別市衛生局索取履歷紙志願書章程等項具清楚將文憑或證書執照及四寸半身照片同時交齊如先後郵寄或填寫而字跡不明者致有延誤等情事本局概不負責(四)報名時期至本年陽歷十一月一日爲止報名截止日起由中西醫學試驗委員會執行審查及考試等手續屆時由市政府及衛生局派員監督以昭鄭重(五)此次實行登記後凡未經核准登記之中西醫生無論在租界及華界內概須勒令停止其開業又本埠之中西醫學團體亦已由衛生局正式通知此佈

江浙捲烟統稅總公棧通告

本公棧由華商各烟廠公同組織並訂立簡章呈請國民政府在案現奉　政府財政部烟酒稅處洞悉情形批准　華商組織江浙捲烟統稅公棧協助江浙捲烟稅局辦理印花及緝私等事准於十一月一日正式成立在法租界南陽橋敏體尼蔭路新樂里九號開始辦公特此通告　甲422

國民政府清查整理招商局委員會解職宣言

[illegible]

同啓　丙323

上海煤炭業公所公會爲同業公議火爐煤市價聲明謹告各用戶均鑒

下列價格自西歷一九二七年十一月一日爲始

特別東京	每噸洋卅七元
東京煤	每噸洋卅六元
海豐白煤	每噸洋卅四元
中國長城白煤	每噸洋廿四元
中國膠州白煤	每噸洋廿四元
中國柳江白煤	每噸洋十九元
特別烟煤	每噸洋廿四元
房子頭號煤	每噸洋廿二元
房子二號煤	每噸洋二十元
廚房頭號煤	每噸洋廿二元
又又二號煤	每噸洋二十元
又又三號煤	每噸洋十八元
水汀統烟煤	每噸洋十七元
水汀二號煤	每噸洋十五元
水汀煤屑	每噸洋十四元
二號屑	每噸洋十三元
火爐柴	每洋二十個
炭	每件八角

乙441

開腦力

腦爲全身總機關！

凡思想・精神・謀慮・勞力・全恃腦力爲來源・腦力足則一切俱充足・腦力虧則一切俱衰弱、有時思想呆鈍・精神不振・記憶力薄弱・此皆腦筋失其營養・因呈此衰弱之象・祇須購服

艾羅補腦汁

一二瓶・使腦部滋養合度・則腦力馬上開發全身精力・自然俱充强而無衰象矣・

●大瓶二元小瓶一元二角半（全國各大藥房均有出售）

上海中法藥房發行

中華民國大學院布告

本大學院爲全國最高教育行政及學術機關經於本月成立通告在案前國民政府教育行政委員會卽行結束各方投遞公文應一律改遞本院該前教育行政委員會所有一切公布法令規程等項在本院未有修改公布以前一律繼續有效特此布告

中華民國十六年十月　中華民國大學院　院址南京成賢街　丁18

汪洋辭別親友

部人在滬十三載學問淺薄蒙諸親友時常指教薄負虛名不勝感激榮幸近鑒醫學日新月異去歲卽欲赴國外求學因父喪未果今天假之緣重赴國外專心研究因行途匆匆不獲一一辭別特此登報辭行諸乞諒祭俟將來返國再求指教也　此啟

中華民國學生聯合會總會通告全國學生第二號

爲通告事案查日來發見宣紙藍字小册題名「中國學生」之刊物並非本會所出本會發行之中國學生第二册尚在印刷中而該刊已達六十三號之多顯係盜竊名義者之所爲凡我同學幸勿誤會特此通告卽希　鑒別　丙325

上海市裝訂工會第一分會啓事

本工會第二屆改選由工統會宣傳科及指導員監選當選出許秋香史美堂鄭才須福應董志鵬戴雲仙梅恩興洪玉麟等九人爲執行委員陳紀言唐錫林陳毓慶刁秀英許乾字等五人爲候補委員除卽日宣誓就職外特此佈告幸希　公鑒　乙471

江蘇省黨部臨時監察委員會啓事

本會現已擇定南京黨公巷爲辦公地址如有接洽及函件等請直寄該處可也　丙326

上海華商紗布交易所啓事

查本所經紀人依照本所營業細則在本所市場所締結之交易成單(卽通知書)依據該細則第七十條之規定須交由本所蓋印證明玆由本所重行開市日起(卽十一月一日)凡在本所市場締結之交易成單必須交由本所蓋印證明後方能發生效力各經紀人及其委託人爲避免經紀人與委託人間對於所做交易是否符合法定手續之爭執計自應對於此項法定手續愼爲注重毋使遺漏務望各經紀人依照辦理並盼轉知其委託者一體知悉玆除通知經紀人公會並揭示於本所市場外特再登報佈聞諸希　公鑒　乙474

上海特別市各區黨分部宣傳部長委員公鑒

本部定於十一月二日下午二時在本黨部三樓召集各區黨分部宣傳部長各區分部宣傳委員聯席會議屆時希各出席爲要特此通告

中國國民黨上海特別市黨部宣傳部部長陳德徵　丙330

徐年發兒、鑒

[illegible]時刻掛念速卽回家整理期事要面有關早早回家似可遮蓋至要　桐英啓　T60

上海特別市政府佈告第十六號

爲布告事案查靜安寺寺產業經本府布告暫行禁止移轉產權在案如有在本府布告以前誤受該寺寺產者應於五日內檢同契據來府呈報聽候澈查過限不報應以私售寺產論依法嚴究懲辦切切此佈　丙204

浙江省政府布告學字第四十三號

案查本省收回外人所辦教育事業辦法業經前浙江省務委員會第十九次會議議決公布並於本年七月十九日將辦法第四條酌加修正經本省政府敎字第六五二〇號令飭遵辦各在案嗣後省外人所辦學校務須依照是項辦法先由外人或外人團體移交於有中華民國國籍之個人或其所組織之團體接收至接收以後此個人或團體卽爲該校之設立者於接收時第一步應先呈請省政府核准備案核准後再由設立者設立校董會爲設立者之代表是項校董會准許少數外人參加共同組織但不得爲常事長或主席一面遵照中央頒布私立學校立案規程及校董會規程呈請立案除通令外合亟布告周知仰卽一體遵辦特此布告　乙484

上海正元銀行廣告

本行擇於十一月一日(卽夏歷十月初八日)開始營業經營商業銀行業務並辦理各種儲蓄備有詳細章程函索卽寄如蒙賜顧無任歡迎

經理胡朗夫　副理陳子受

行址愛多亞路三洋涇橋東第四十一至四十三號

電話經理室中央四五四五　營業室中央四五四六

敬告讀者

社評

讀者諸君、

時事新報創刊垂二十年、主持之者屢易其人、及今年之八月一日、始歸同人經營、迄今三閱月耳、同人之於新聞事業、或三五年、或二三十年、向者役於人、今則謀所以自役於社會、役於人者、雖輒得貢其一得之愚、然最高意志、最後權威、不我屬也、行之三五年、二三十年、亦嘗竊竊自喜、以爲未始無所貢獻、然經營方針之決定、旣別有所屬、卽同人之所懷想、輒不獲盡量試行、蓋見解之出入、環境之制限、有以致之、初非是非利害之間、異其準也、適以是報有讓渡之議、爰竭綿薄、欣然承受、將以歷年諸先進在編制上之成功爲模楷、營業上之基礎爲憑藉、而以同人於三五年二三十年間之心得、一一形之事實、此同人承受是報之動機、有足爲讀者諸君道也、

三閱月、至暫也、內部之整理、大致就緒、報面之充實、猶絕少與世人以共見、良以事事物物、旣非一蹴可幾、而革進於潛默之中者、又未必有明徵以邀識別、卽如旬日以來、以改用印刷材料之結果、增新聞總量八之一、是其一端、至於編輯方面、力汰渣滓、務期精純、亦深信旣異乎往日、斯從何也、同人以趣味於新聞事業、爲同事於新聞事業、故不但以此事業爲同人身心所寄、且以此事業之繁榮爲同人標的所在、易辭言之、在此標的之上、無復標的、在此標的之外、無復標的、不精純無以致之、抑亦何所爲而不精純、此物此志、又足爲讀者諸君道也、

抑新聞事業自有其偉大之使命、似不僅以本身之繁榮爲標的、然而不然、惟有以赴其偉大之使命者、始有繁榮可期、亦惟了解所以繁榮其事業者、始知自珍其使命、同人不敏、非曰能之、嚮往之而已、是以外察世變之表裏、內本我心之所安、立言則不隨不激、叙事則務達務信、時事新報之所以謬承各方推許、營業粗有可觀者、職是之故、不諱或躡其後也、蓋惟不隨不激、於是好隨者忌之、好激者毀之、惟務信務達、於是鬼蜮其行者惡之、惟營業粗有可觀、於是嫉之者謀中傷之、恍惚離奇、不必盡舉、同人對此、坦然無所畏、顧似是之言、莫不動聽、因形設象、易爲變觀、忠言或有所捭逆、幾乎無以異於敵意、史跡原以供借鑑、幾乎無以異於詛咒、此在有爲者所樂聞、而僉壬取爲煽揚構陷之資、此其結果、時事新報未必便爲所陷、然因是而減殺立言之效率、殆不免也、或者曰、一年前之時事新報如何、五年十年前之時事新報如何如何、能回想五年十年、而渾忘此三個月之界限、豈曰忘之、有所不甘、有所不利耳、此其結果、今日之時事新報亦未必便爲所陷、然因是而啓人懷疑、殆不免也、或者又擇一般人所痛惡者而比附之、曰今日之時事新報爲北方爲漢方爲共產主義爲帝國主義之喉舌也、雖莫信之、言者則有得色、此其人、意切破壞、初不知報紙之形態、方之火炬爲最似、其色彩、其光耀、有目共觀、無可自蔽亦不蔽於人、是以今日之時事新報如何、卽請以今日之時事新報爲証、同人於今後之時事新報如何、卽請以今後之時事新報爲証、此關於報紙之眞態度、有足爲讀者諸君告也、

時事新報之新組織、於今恰三個月、而時事報之誕生、則爲二十年前之十一月一日、(陰歷)爰將有關報之自身者、拉雜書此、以代評論、

武漢軍隊發生內變：八軍師長吳尚反唐
北伐軍將蚌埠包圍：最前鋒已克復宿遷
晉軍重整後又反攻：范石生率粵軍入湘

國軍之絕大勝利

今晨消息

北伐軍包圍蚌埠　且向隴海路前進
西征軍會師武漢　第八軍吳尚倒唐

▲本報卅一南京電　十九軍胡宗鐸部已將巢縣何健部三十五軍二師五六兩團擊退・十九軍第二師三師在桐城分途截擊・二十四日午將敵包圍・殲敵無算・

▲本報卅一南京電　李宗仁二十八日抵合肥・即率所部向隴海路進攻・

▲本報卅一南京電　白崇禧在門台子指揮一軍四十軍・協同右翼三十七軍十九軍於三十日起・猛烈進攻固守蚌埠之敵・

▲本報卅一南京電　二十六軍三十一日午佔領宿遷・敵向徐州退却・

▲本報卅一南京電　廖湘雲自湘南反攻郴永二州・湘鄂震動・

▲本報卅一南京電　鄂省防軍陳堯鑑已佔侏儒山・將進迫漢陽・

▲本報卅一南京電　第三軍王均聯合方振武由襄陽樊城發動・一致討唐・

▲本報卅一南京電　湘軍第八軍第三師長吳尚發表反唐宣言・並聯合湘西陳渠珍部由常德桃源攻岳州・湘鄂大震・

▲中央卅一南京電　漢口無線電・唐軍內部有劇變・人心大亂・

▲中央卅一南京電　二十六軍二十九日午佔領宿遷、

▲中央卅一南京電　獨立第一師李師長二十八日進駐板浦、

▲本報卅一南京電　國軍取包圍形勢攻蚌埠、敵紛運輜重、急謀北竄、秩序甚亂、

▲中央卅一南京電　白總指揮二十九日自門台子來電、我一軍四十軍三十七軍十九軍正猛烈進攻蚌埠、即日可下、

▲中央卅一南京電　李總指揮二十八日由合肥督師進攻隴海路、

鄂西討唐軍特起

分兩路進攻武漢湘西
宜昌方面確已開火
漢口局勢漸混亂

▲本報卅一南京電　宜昌電・四十三軍軍長李燊與第二軍及楊森部聯絡討唐・現第二軍部隊與李部由宜昌向武漢進攻・並電令駐大庸永順之許開鳳師協同陳渠珍部由湘西進攻常德・

▲本埠卅一消息　上游之第二軍聞確已開火、漢口方面、已受恐慌、滬上去貨大減、宜昌軍已向下游移動、駐滬之英軍艦三艘昨晨已奉命急遽上駛、直往上游云、

▲東方卅一上海消息　宜昌三十日來電云、曩由魯滌平軍長下動員令之宜地第二軍、現正着着[illegible]十師[illegible]自[illegible]路向沙市方面[illegible]

內傳稱、楊森軍隊將於明日入城、

▲常通卅一上海消息　九江三十日電、駐潯之第三軍、除一小部隊外、已開始向瑞昌方面出動、亦已開派赴下游馬當方面之第三軍一部、亦已開回九江、將配置入鄂、何健部隊約二百、搭民船到潯、為第三軍繳械、並拒絕其登陸、

▲路透三十一日漢口電　大局仍混沌、工會今日通過恢復糾察隊議案、託故武漢兵力不足、藉以維持治安、華衆頗為恐慌、財政處出示停止中央券之兌現、目下錢莊均閉門、上海寄來之報紙、均由郵局檢查員沒收、

▲東方社上海消息　漢口二十九日來電云、漢地總工會及市黨部乘駐漢軍隊稀少之時、藉口不足維持治安之理由、決議應恢復糾察隊、未實現、

北伐國軍之前進

▲本報卅一無錫消息　十三軍一師參謀胡文濤今日由前方來電云、孫傳芳軍隊因徐西吃緊、現正向徐州撤退中、

▲本報卅一無錫消息　十三軍一師司令部今日發出通報云、接前方文鴻恩師捷報、我軍向宿遷前進、孫軍向三岔河潰退、我警戒隊已在仰花集擊潰敵軍、

▲本報卅一無錫消息　十七軍三師先進隊衛生隊於今午十二時由崑到錫、俟明日該軍三師部隊由到錫時、一同過江北伐、

張學良衛隊挫敗

攻涿反遭擊退

▲本報卅一北京電　張學良之衛隊旅任涿戰前線・昨晚起猛烈攻城・曾一度衝入東南西北兩角・晉軍仍用手機關槍手榴彈迎擊・衛隊不支・即退出・據壕攻城・刻戰事仍未停・

▲國聞卅一北京電　昭（三十）涿州炮戰烈、張學良指揮衛隊旅作戰、一度轟開東北城角、恐中地雷未敢入、

▲本報卅一北京電　包圍涿州之萬福麟部第八軍準備休養、正定戢翼翹部念九軍在運輸中、故涿州昨無戰事、兩方偶爾鳴砲、示有備、

▲本報卅一北京電　張景惠昨赴涿州視察軍情、

馮玉祥與閻錫山

在同一線上拚命
馮對晉代表之語

▲本報念九鄭州電　閻錫山代表崔文徵二十七日抵鄭、

▲本報卅一鄭州電　馮玉祥二十八日接見晉閻代表崔常猷、馮謂予與百川同為主義奮鬬、同在一條革命戰線拚命、自應存亡與共、休戚相關、現決在三五日內抽調大軍北上、現前鋒已過磁州、至運輸方面、無論在京漢隴海、必儘量予百川以便利、

▲本報卅一鄭州電　商震二十七日電馮、謂有敵無我、有我無敵、馮覆電敬佩、

應付兩路之馮軍

▲本報念九鄭州電　孫連仲即率三師赴石家莊

▲本報三十南京電　馮玉祥二十六日由大名電告、東路隊伍集中蘭封一帶、向東進展、北路孫殿英來圍彰德、並襲湯陰、現已次第將其擊潰、前鋒已過磁州、劉部擾亂曹荷考城、亦經先後克復、大名現正極力猛攻、不日可下、

[illegible]九日鄭州電、魯軍以重兵[illegible]

攻豫、東路蘭封考城一帶已激戰三晝夜、尚在相持中、

▲東方卅一東京電　在隴海線方面　會有馮玉祥軍出現於歸德附近、拆毀路軌、

▲本報念九徐州電　馮玉祥連日親教官兵刺槍劈刀打靶、並令農村訓練處加軍事訓練、

▲本報卅一徐州電　孫軍第三軍長陸建臣三十日由濟南過徐返蚌埠佈防、

▲本報卅一徐州電　杜鳳舉二十九日由宿遷來徐晤許琨、商聯防、

晉軍猛烈地反攻

數路一齊發動、

▲本報卅一北京電　薊州及附近晉軍不時出沒・與奉軍尚未接觸・

▲本報卅一北京電　湯（玉麟）高（維嶽）聯軍逐漸集中柴溝西灣堡間、晉軍李生達師仍在永嘉堡設防、

▲東方卅一東京電　據本日此間所接來自天津之報告云、涿州晉軍現令城內居民避往西面山地、且有新到之晉軍援兵約五千人、於二十八日有猛戰、該城至今尚在晉軍手中、晉軍擬突出長辛店豐台、截斷奉軍之退路、在門頭溝方面又有新加增之晉軍便衣隊正謀反攻、在滿城自二十六日以來、便衣隊陸續增加、石家莊方面之奉軍、二十四日攻擊獲鹿失敗、

▲東方卅一東京電　向彰德方面前進之奉軍、正在討伐紅槍會、從臨漳起至成安為其第一線、

范石生入湘討唐

▲本報卅一香港電　李濟琛電召范石生回省、面授討唐機宜、并擬任范為前敵總指揮、范於二十八日啓程、

▲本報卅一香港電　七軍第七第八第十八三團、原奉令遵陸回省、至平山又奉黃紹雄令、折回汕頭、由水道回省、第七第十八兩團二十七日乘民生華新迴安華安四艦三十日抵省、分駐黃沙石井等處、

粵討唐軍陸續出發

將正式下討唐令
兵力共計六七萬

▲本報卅一香港電　黃紹雄初擬十一月一日返粵、因事改遲數日、

廣州通訊、此間關於籌備出師討唐情形、昨訊述之已詳、但當時政府尚未明白表示、外間以其日前對唐仍為友誼上之警告、（見政治分會致汪精衛電）、未必遽以兵戎相見、故多疑信參半、迨至日昨、李濟深以部署業已就緒、始在臨時軍事委員會紀念週政治報告席上正式宣佈唐生智禍黨禍國罪狀、並報告出兵討伐各種佈置、斯時正如一聲霹靂、盡將數日來之悶葫蘆打破、一般社會乃知當局確已與寧方取一致態度、祇是對於粵局以後之治安、仍多疑慮、蓋邇來廣州市區謠言[illegible]盛、謂第二方面軍將與徐濟深發生衝突、李乃急令黃紹雄班師、監視該軍、今若實行出師入湘、對該軍必有所動作、因先清內而後能致力於外、乃不易之理等語、杯中的蛇、市上的虎、固足以駭人也、惟據政界消息、張發奎與李氏前雖略有意見、嗣經陳可鈺居間調停、雙方已甚融洽、況最近李氏又指定東江惠潮梅一帶、俾張部駐紮、張部當不致再有異言、此外西江肇陽羅各屬、仍由第十三師徐景唐部駐防、南路欽廉瓊崖各屬、仍由黃震球何春帆各部駐防、廣州各屬及市區、則令第十一師陳濟棠負責、日內即由軍委會明令各軍遵照、此後內部益形鞏固、再加以嚴密偵緝共產黨、則粵局更安如磐石矣、至討唐現在之進行、大致亦已決定、兵力計有第七軍第四、第五、第六三師、新編第十三軍方鼎英部三師、（連許克祥部在內）、第十六軍范石生部之四十六、四十七兩師、第五軍李福林部之第十五師、及三個補充團、新編第二師薛岳全部、現更由潮汕抽調第三十二軍錢大鈞部兩師、及第十八師蘇世安全部三團、拔隊開往北江、加入討唐、統其兵力當在六七萬以上、仍以黃紹雄為總指揮、其名稱或仍用代第八路總指揮、不再另立、[illegible]決[illegible]切、非永久的也、黃紹雄刻已回桂振擋、三兩日內即可旋粵、隨即出發北江、此外如兵站之設立、有線無線電報電話之安設、皆已籌辦停妥、現由黃沙至韶關、復由韶關至樂昌坪石仁化城口等處、皆有兵站及無線電台設立、李福林部之十五師已於日昨開拔、其餘則俟三十日由李福林親率出發、蘇世安部亦經由揭陽經東江、開抵廣州、轉赴韶關集中、以故連日乘車北上之軍隊、絡繹不絕、大有如火如荼之概、韶關貨客列車、因此停開、大約須至三十日、李福林部完全北上以後、始能恢復常度、臨時軍事委員會決於日間正式下討唐總動員令、並發表討唐宣言、并聞李濟深俟各軍完全集中韶關後、將親往檢閱一次、然後依次開拔入湘云、（十月二十七日）

大批要人赴南京

昨夜開專車一列

▲本埠卅一消息　譚延闓・蔣作賓・高魯・楊杏佛・褚民誼・陳和銑・孫科・張壽鏞・郭泰祺・鄭毓秀・王寵惠・熊斌諸委員・於今夜十二時十分・分乘專車一列・由滬赴甯・

執監會議之呼聲

▲本報卅一南京電　軍會委員陳調元於今晚乘九時半夜車赴滬、

▲本報卅一香港電　駐粵中央執監委員通電、主張在粵開第四次全體會議、望各委員來粵、並云已在粵設執監委員通訊處、

▲本報卅一香港電　汪精衛何香凝在政治分會有長篇演說、大致述調停甯漢經過及將來補救方法、

貴州省縣政府之新組織

全民社貴陽通訊、貴州省縣政府之組織、除遵照國民政府所頒布之規制外、復酌照地方情形、添設數種機關、茲撮要略述之如左、

省政府政務會議直轄機關、除軍事民政財政教育農工司法建設七廳外、內之則設總金庫以綜理收支、秘書處以掌管機要、度支處以審核預計算並司現款支付事宜、外之又有路政局以總攬全省築路事項、籌餉局以統籌餉稅、征收稽核總所以統轄全省監督征收事宜、公安局以管理省城市內治安、此省政府直轄機關之大概也、

・縣政府設縣長、直轄路政分局、公安局、教育局、實業局、地方經費局等機關、又設承審員以專司審判、管獄員以改良監所、受縣長之監督、至關於田賦雜稅征收則設征收局、以專負其責、以稽核專員監督之、

此項制度之精神、㈠在軍民財三政分權治理、㈡在以稽核所監督征收、㈢在以縣長監督地方行政及司法以上各機關、統受承於省政府、分工合作、不相侵越、故能秩紀厘然、成為有系統的組織、進行亦較敏活也、

賀對廷脫離唐生智

所部改隸程潛
并發通電討唐

賀對廷自皖南甯國府來電云、各報報均鑒、唐生智以投機份子、陰謀小人、依附本黨、冒充革命、對於本黨主義、既無深切之認識、更無接受之誠意、祇知排除異己、擁奪政權、竊據地盤、剝削民衆、新軍閥之氣燄、咄咄逼人、反革命之行為、昭昭可數、近更甘心反動、背叛黨國、勾結孫張、阻撓北伐、陽假革命之名、陰行侵犯之實、野心彰著、路人皆知、即如敝師、原屬中央直轄部隊、為日已久、詎唐生智乘政府遷甯之際、私將敝師擺歸己有、改為第四集團軍獨立第四師、其目無中央、心存禍國、甘為軍閥、肆無忌憚、已可概見、敝部官兵、均深憤激、誓為黨國除此大憝、事在必行、義無反顧、甯為正義而犧牲、不作個人之鷹犬、當即與國民革命軍中央直轄第二方面軍第一縱隊唐司令密為接洽、參加討唐、鏟除革命前途之障礙、即蒙程總指揮呈奉政府令准、改敝師為國民革命軍獨立第二師、歸程總指揮節制指揮、並奉國民政府軍事委員會軍字第二七八號任命狀開、任命賀對廷為國民革命軍獨立第二師師長、此狀、等因、奉此、遵即於十月二十七日在孫家鋪防次敬謹就職、誓率全師、追隨諸革命先進及與革命領袖之後、一致討唐、以肅黨紀、特此電達、諸希察照、國民革命軍獨立第二師師長賀對廷叩感（二十七日）印、

武漢金融之混亂

▲本報卅一[illegible]　[illegible]中央[illegible]十一日起、中央鈔票停兌、以借徵武漢三鎮房捐兩月及營業牌照捐十分之五、委託漢商會及商民協會為收回中央鈔票及庫券之用、已公佈收回辦法七條、

▲本報卅一漢口電　湘省黨部呈政治分會、請責令中交鈔票十足兌現、如基金確係不敷、即應宣告破產、政分會將提出討論、

▲東方卅一漢口電　財政委員會昨日發表、中止中央銀行紙幣及國庫券之兌現、今復將交總商會整理、一方令居戶先繳武漢三鎮之房租兩個月、與營業稅之二分之一、以中央國庫券繳納、

方振武出兵討唐

甯訊、襄陽第九方面軍總指揮方振武、已開動討唐、因前在南陽收編吳佩孚舊部、駐南陽之偽護軍使徐壽椿、受唐運動、方得確據確鑿、先將徐部完全解決、嗣第一軍軍長阮玄武、進兵攻唐、敬日（二十四日）以前已進至荊門鍾祥一帶、並致電軍事委員會報告云、鄧代表禹銘同志、譯呈軍事委員會各主席鈞鑒、馮總司令轉來馬電、已敬悉、事關黨國、自當努力、敝部收編之前南陽偽護軍使徐壽椿、通敵背叛、證據確鑿、該軍駐襄各部、業經完全解決、其駐宜城之一部、聞風逃竄、經派第一軍阮軍長進兵、現追至荊門附近、合併殺敵、並乞隨時指示一切為禱、職方振武叩、

嚮應討唐之機關與團體

自中央開除唐生智黨籍并下令討伐後、各方均紛紛響應、昨日本報接到討唐消息、不下數十件、祇以篇幅所限、不能全文刊載、特摘錄其大要於左、

▲第九軍政訓處三十日自滁州發出通電、促各界一致討唐、

▲第四獨立師政訓處二十九日自前方通電、促海內外一致討唐、

▲南京中央黨務學校於二十四日後從事討唐運動、化裝演講、作大規模宣傳、

▲南京軍委會政訓部派人在京畿一帶宣傳討唐、

▲湖北旅滬同鄉會昨開討唐大會、議決簡章十二條及討唐宣言、并將出鄂人討唐周刊一種、

▲上海市黨部二區第四分部、六區十分部、三區二十二分部、四區六分部昨日均有討唐通電、

▲南京航空處政訓隊三十日通電討唐、

▲江蘇省政府三十日發表為討唐告民衆書、

▲國民黨駐日總支部二十五日通電討唐、

▲津浦路局特區黨部三十日通電討唐、

中央黨部討唐宣傳大綱

南京中央社云、中央黨部宣傳部、今日發布討唐宣傳大綱、照錄如左、

討唐宣傳大綱

一・討滅反覆無常的唐生智！
二・討滅破壞本黨統一的叛徒唐生智！
三・討滅蹂躪湘鄂的新軍閥唐生智！
四・討滅縱容共黨的唐生智！
五・討滅共黨的工具唐生智！
六・討滅勾結孫張的唐生智！
七・討滅破壞北伐的唐生智！

唐生智自從加入本黨以來、陽為革命、陰藏禍心、本黨希望他及早覺悟、由予優容、乃唐逆竟絲毫不知改悔、近且明目張膽的背叛黨國、進逼首都了、本黨為確立黨紀、鞏固北伐後方起見、忍無可忍、由國府明令討伐、在民衆熱烈擁護之中、討伐前線已克奏膚功、全國的民衆、為什麼要擁護國民政府、討伐唐生智呢、

㈠反覆無常　當初譚延闓同志、在湖南主持軍政時、他和趙恆惕兩人、同是譚同志的部下、他竟會幫着趙逆恆惕、忽然作亂犯上起來、把譚同志趕走、但是他不久又勾結吳逆佩孚、反對他一時認作恩主的趙恆惕、後來他勢窮力竭、才向我國民政府抒誠、聲言願意革命、其時國府正大舉北伐、也就他前驅教他便重行打倒他第二個恩主吳逆佩孚、收容以來、本黨一視同仁、予以最大軍權、使之安心工作、可是他實在是個假革命反革命的東西、一年以來、羽翼日豐、他那背行劣跡、便完全暴露、最近竟又公然背叛他一年以前所矢誠投效的本黨和國民政府了、綜他一生的行事、就是這樣絕無信義反反覆覆的叛徒、（未完）

兩軍閥火併趣劇

張宗昌擊孫傳芳
褚玉璞做和事老

▲中央卅一南京電　濟南確報・魯張十九日讌孫傳芳・席間孫責張斬不與餉彈・爭執決裂・張舉手槍擊孫・由褚玉璞調解・始含怒而散・

國府舉行紀念週

▲中央卅一南京電　今晨國府紀念週、到三百餘人、李烈鈞主席、報告各路軍事順利、並勉各部人員[illegible]努力、贊助武裝同志完成北[illegible]

[illegible]

十大功效

四：增添飯量

體衰之人，其胃必弱，胃弱則脾虛！以致飯量銳減……久之元氣不能支持，大病乘虛而起矣！

經云：「有胃則生」，所以保全康健，必須調養脾胃：

百齡機

處方配合，注重脾胃，故稱最王道之清補品，使服者多得五穀滋養，直接培補元氣！

連服一二天後，飯量包你增加，此效最易證明，可以隨時試驗！

久服無間，四肢百骸之中，均得極富之補力，豈但用以却病，竟可增加壽算，

大瓶每瓶二元　小瓶每瓶一元

上海愛多亞路九福公司發行
各省分行及全國各大藥房均有出售

白濁專家
姚佐頤醫生

洗射白濁

南京路 冠生園支店 三週紀念 一年一度 夏歷十月初六日起 聯合棋盤街總店九畝地老店 大減價廿一天

雙炬牌汽油 大減價 汽油卽日起五角 元此啓 經理本牌汽油者特美商東昇號告白 南西藏路 電話中央六一四八 另售獅牌五美孚洋三元 六十三

北四川路妙機公司 廉價展期 ◎只有二天了

呢帽照原碼減售八折並有贈品

浦左四世傳醫生 饒湘濤子思明來滬診 小兒科男婦內外科
浦左饒氏世代業醫至湘濤先生業益精名益盛哲嗣思明年少英俊克承家學近因滬地求診者日衆特設診所於法租界霞飛路東新大戲院北首貝禘鏖路口霞飛巷八號丁公館內專治世傳小兒科及男婦內外方脈同人等或同居同里或聞聲相思知之有素爲特介紹俾世之求診者知所問津也 介紹人 李明揚 謝滇壯 蔡伯良 陳介卿 潘志銓 丁潤庠

搬場要 省費 迅速 妥當 請租上海搬場汽車 隨帶夫役代拆代裝 車租每小時洋四元 總行三馬路十四號 分行大世界西首 電話中一一三三九 上海搬場公司 乙48

德國電療 白濁及痠痛 德國最新發明熱帶療功效神速全無痛苦短期斷根靈驗無比專治 新老白濁 陽萎 下疳 橫痃 肝胃氣痛 腰痠 骨節筋肉痠痛 腹痛 西藏路二馬路轉角 德醫朱壽田啓

注意 注意 久咳成癆 多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國尙無發明目下只有 唐拾義醫生久咳丸 直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功 正本淸源舍此莫屬 每瓶一元 上海廣西路愛多亞路角父子大藥廠發行 乙37

陳李濟 斜活筋絡酒 本號在粵開創三百餘年祖傳良方揀選正藥精製各種蠟丸藥酒藥油久已馳名中外歷蒙各界稱許特設支店於上海以利客商採辦茲將要藥主治詳載於後逐期登載以供衆覽 諸君欲謀防患卻病强體者請採擇購用 專治中風癱瘓口眼喎斜半身不遂風濕痺痛四肢疼痛筋骨拘攣攻注經絡不能動履幷風寒入腦頭痛目旋耳內蟬鳴腳膝浮腫等症飲之立效常飲可能寬胸益血健步輕身 甲438 每瓶一斤洋七角 本支店在滬北四川路旋路四七一號電話北三四三一

袁製解毒精 張竹平題 功效 主治 清血解毒 王道不霸 根本治療 照常生育 小便破腸 尿管刺痛 腎囊潰爛 淋濁核串 口鼻潰爛 包頭淋痛 初起橫痃 魚口潰爛 婦女陰瘡 梅毒穿頂 價目每瓶一元二角 上海西新橋北首 濟華堂藥房發行 分設 鎭江 蘇州 新石路 街中市 各埠先施永安新新新公司均有經售

津浦路北段之駐軍

濟南快信、津浦線從南一段、因境接徐州濟甯支線、又可與曹州呼吸相通、以形勢論、此段實爲軍事策應地、較北段爲重要、故沿路軍隊、駐紮不少、茲據最近調查之所得、錄之於後、段麟祥、本爲以前之一百五十七旅、近改編爲二十七師、駐台莊、姚鈺、爲以前之一百四十七旅、近與段同時擴充成師、由棗莊調往濟甯、第三軍黃鳳起、原在台莊者、現均開往三汶河、皮華清爲新編之一百四十七旅、原在臨城、近已調至滕縣、褚敬坤爲新編之一百五十七旅、該部號稱十團、實力甚厚、惟尚未編制就緒、分駐臨城灣頭集萬年閘、孫百萬之一百二十二旅、駐嶧縣城裡、劉子彬之第七旅、卽駐滕縣、趙友宏趙友榮、爲新編制者、尚未悉其名稱、但確係屬第六軍徐源泉部、該部號稱六千人、現在泥溝集合、槍械有一二千枝、第五軍游緝隊、現在鄒縣招募、總司令爲劉鳳笙、張繼善之第五師、在兗州、現亦募足二千人、龔鴻達之二十二師、一團在大汶口、一團駐泰安、調沂州之說、迄未實行、王砥周之二百一十旅、駐泰安、泰安又有孫傳芳軍第八師十五旅田子斌部及第九師一小部分云、

陝中匪亂戡平

▲本館卅一鄭州電　匪首黃得貴韓有祿由張兆鉀介紹、受張作霖委任、擾亂後方、前由宋總指揮哲元剿擊、竄入陝境涇陽上原、爲田玉潔所收容、馮去令制止、田竟抗命、馮爲整飭紀綱殲除流寇計、特調宋總指揮劉汝明張維璽兩軍長自上月起、至本日止、已將田黃諸逆肅淸、

滿蒙問題將開議（一）

在祕密接洽中

▲本館卅一北京電　滿蒙問題、現由日武官本莊中將及奉張顧問松井與奉張接洽、芳澤暫不出面、避人注意、

▲國聞三十一日北京電　滿蒙交涉、現由日使館武官本莊、奉顧問松井等與楊宇霆磋商、已達相當程度、

▲東方三十一日東京電　山本南滿洲鐵路公司社長本日午前訪首相、時適開閣議、卽列席閣議、就於滿洲之形勢、滿洲與日本內地之連絡、及南滿洲鐵路之將來整理改革等、有詳細之報告、

滿蒙之中心問題

日本最兇最惡之政策　增築六大鐵道幹線　奉方籌設八線抵抗

世界新聞社云、鐵路政策爲帝國主義之極重要手段、近頃日本田中內閣爲實現其『滿蒙積極政策』起見、第一步先立『滿蒙大鐵路增築計劃』、乘張作霖地位動搖之際、乘機勾結、以期於短時間獲得增築鐵路權、就其計劃言之、合爲六大線、均屬極重要之地點、此項計劃如果實現、則日本之政治勢力將直搗滿蒙之腹部、茲紀其六大線如左、

一、吉會線　自吉林至會甯
二、賓黑線　自哈埠至黑河
三、洮昂線　自洮南至昂溪
四、大來線　自大來賓至石頭城
五、洮索線　自洮南至索倫
六、新邱線　自新邱至大城子

上記各線中、洮昂、賓黑、吉會、三線已經起工建築、其他三線尙在調查測量中、一俟滿蒙交涉完了後、卽可開始建築、此項鐵路、不但有經濟的意味、在軍事上亦極重要、至於奉方近因民怨日高、亦有對策之計劃、建立『八大鐵路增築計劃』、以抵抗日本、該路線如左、

一、打通線　自打虎山至通遼
二、奉海線　自奉天至海龍
三、吉林線　自吉林至海龍
四、呼海線　自呼蘭至海倫
五、通遼開通線
六、開通扶餘線
七、扶餘哈埠線
八、洮南庫倫線

上記各線、奉海已經開通、吉海、打通、呼海三線尙在建築中、其他諸線至明年卽可起工云、

江蘇省高等法院

今日在蘇州成立　張君度改任院長　檢廳長辭職照准

蘇州通信云、江蘇高等審檢廳、奉令改組爲江蘇高等法院、審廳長張君度氏奉令後、卽從事籌備、大致俱已就緒、檢廳長陳福民、因檢察制既已取消、當卽呈請司法部辭職、聞已奉准、俟法院成立後、卽行移交院長接收、現正辦理結束、停止工作、至江蘇高等法院、已定於十一月一日宣告成立、三十一日已由張君度氏柬邀各機關各法團、請派員前往參與典禮、並聞院長一席、仍屬張氏、茲錄原柬及禮節單如左、

請柬　十一月一日十時、舉行江蘇高等法院成立典禮、屆時敬請光臨、張君度謹具、

禮節　㈠振鈴、㈡來賓及主席職員入席、㈢全體肅立、㈣向國黨旗總理遺像行三鞠躬禮、㈤恭讀總理遺囑、㈥主席報告本院成立情形、㈦來賓賜教、㈧主席致答謝詞、㈨攝影、㈩茶點、（十月三十一日）

綁票匪處以極刑

司法部重定專條

南京通信、近來各處盜風四起、擄人勒贖之事、時有所聞、非有一種懲治盜匪刑律、不足以戢匪風、上海臨時法院呈請司法部恢復懲治盜匪法、王寵惠部長查此法已於民國十年間、經前軍政府明令廢止、未便仍予適用、特另定擄人勒贖治罪專條、向政府委員會提出議案、以資救濟、茲將議案及治罪專條、一併錄下、

據上海臨時法院呈稱、擄人勒贖之案、祇有援引刑律、略誘私擄逮捕監禁等罪處斷、其中最重主刑不過二等有期徒刑、夫擄人勒贖之重犯、實非數年監禁所可蔽辜、若不處以極刑、此風斷難稍戢、自非將從前公布之懲治盜匪法、仍予適用、實不足以儆效尤、且查收回上海會審公廨、中外聯合委員會協定各欵內、其犯罪之分類、原有列舉懲治盜匪法各條、應由職院審理、幷觀審之規定、惟有懇將該法於職院管轄範圍內、仍予適用各等情、請核到部、查懲治盜匪法、已於民國十年一月間、經前軍政府明令廢止、自未便仍予適用、但綁票之風、各地均有、尤以上海爲甚、遇案無法嚴懲、誠有如該法院所稱者、復查收回公廨、協定列舉懲治盜匪法、係專提出第四條第三欵而言、所云第四條第三欵者、卽擄人勒贖罪也、今該院呈請目的、亦係注重此點、自應另定擄人勒贖治罪專條、以資援用、惟此種案件、既屬各地均有、自當定一通行辦法、不能專局於上海一隅、本此理由、謹擬訂擄人勒贖治罪專條九條、敬乞委員會公同核定、並俯念時勢需要、及懸案以待之種種迫切情形、迅請國民政府卽日明令公布、以資救濟、再此項專條之擬定、實緣近來各處擄人勒贖之案、日必數起、究係一種權宜辦法、一俟匪風稍戢、再當體察情形、呈請廢止、是否有當、敬候公決、司法部提議、

擄人勒贖治罪專條

第一條、擄人勒贖者處死刑、第二條、犯前條之罪、因被擄人無力取贖、不加害而釋放者、處無期徒刑、或二等以上有期徒刑、第三條、凡依本專條判處死刑者、由該管審判機關審實後、附具全案、報由高等法院院長、轉報省政府核辦、俟得覆准後執行、凡由江甯地方法院審判者、得附具全案、逕報司法部核辦、俟得覆准後執行、其由上海臨時法院審判之案、得逕報江蘇省政府核准執行、高等法院院長對於所屬審判機關審判之案、認爲有疑誤者、得於轉報時附具意見書、第四條、有高級軍官統率之軍隊、於其駐在地查獲第一條之罪犯時、以具備左列各欵情形者爲限、得由該高級軍官審判之、一、駐在地與法院、或兼理司法事務之縣長之所在地、相距百里外而交通不便者、二、事機迫切、或有刧囚及脫逃之虞者、第五條、前條之審判、應附具全案、報由直轄該軍隊之最高級長官核辦、俟得覆准後執行、第六條、司法部省政府對於法院或兼理司法事務之縣長之報告、認爲有疑誤時、得飭令再審、或派員會審、或提交高等法院覆審、直轄行審判之軍隊之最高級長官、對於該軍隊之報告、認爲有疑誤時、得飭令再審或飭令移送該管法院覆審、第七條、死刑之執行得用

鄭州之軍政雜訊

▲本館卅一鄭州電　馮玉祥對新聞界發表時局意見、略謂本軍是爲國民政府指揮之革命軍、當然惟國民政府之命是聽、他非所知、

▲本館卅一鄭州電　馮令京漢路工人改十小時工作爲八小時、局長楊承訓以每月損失十五萬、請緩辦、馮謂卽損失二十萬、亦應卽辦、

▲本館念九鄭州電　方振武派人持親筆函謁馮、表示始終服從不渝、

▲本報念四鄭州電　二十日總部接汪精衛覆馮電、以聯絡長江上下游軍隊一致對外自任、

▲本報二十九日鄭州電　馮玉祥每日對官兵講演數小時、二十七日召集黨政訓練班學生講第二次宣言、歷三小時、

▲本報念四鄭州電　二十三日下午二時、馮玉祥劉驥郭春濤黃少谷李德全任佑民在總部會議、討論改良三省民政教育放足等事、結果、先起草計劃書、郭教育任放足、經劉黃等四人審查後、卽實行、

▲本報二十九日鄭州電　總部特別黨部二十七日開執監聯席會議、決定加緊工作、組織部長凌勉之農工部長趙守鈺已來鄭、以李炘任哲民代行職務、曹浩森辭常委張吉鏞繼、

▲本報二十九日鄭州電　馮玉祥二十六日召集劉驥何其鞏曹浩森劉治洲黃少谷郭春濤會議、馮提二事、(一)宣傳工作應謀普通深刻、(二)本軍黨務及豫陝甘三省地方黨務應加緊進行、謂黨若不健、雖軍事一時勝利、終必失敗、

▲本報二十九日鄭州電　二十五日晚馮玉祥偕其夫人李德全及劉治洲韓復榘吳錫其舉行官兵口試、能講解並背誦革命軍人精神書者、獎以手表等項、

▲本報念四鄭州電　全鄭妓女二十二日午專車南運、

▲本報念四鄭州電　馮玉祥令三省民政廳長兼三省放足處長、

交通界消息

▲本埠消息　滬甯車時間將有更改、聞路局方面已至交通部請命、但准否未定、

▲國聞卅一北京電　京石間廿（三十一）起恢復貨車、京中煤荒可望救濟、

▲國聞三十日漢口電　目下京漢路情形、順德至石家莊、暫由閻主政、武勝關至順德暫由馮主政、漢鄭仍照常通車、鄭已售順德票、

各方雜電

▲本報卅一徐州電　褚玉璞委趙瑤蘊爲徐屬禁烟總辦、

▲本報卅一北京電　伍朝樞夫人函潘復、謝幹旋出督察署、仍請設法恢復自由、

▲本報卅一北京電　東亞協會定明午宴日本衆議院光園、朝野名流均被邀、

▲路透三十一日北京電　現確悉前英國會議員林肯改名魯赫、寓此間華北旅館、

▲本報卅一北京電　稅務處咨內務部、請停止津海關檢驗泥輪、

▲本報卅一北京電　教部諮三四方面軍宣講隊暫緩至各校宣講、

▲本報三十一日無錫消息　北門外大橋街十三家錢莊、今日函冬防局、請每莊派武裝警士一名保護、

▲本報三十一北京電　財部令蕭繼良、廢止進出口限制國際會議中、有礙及中國自衛抵觸法令各項、均保留、

▲路透三十一日北京電　據華人消息、三河縣現發生肺炎疫、迄今染者百餘人、均不治、

▲本報三十一日無錫消息　江蘇民政廳令傷兵管理處鍾葩孫等三人於今日率憲兵一連、至蘇州第一軍第一傷兵醫院發餉、滬甯時尙欲在常鎭下車發餉云、

無錫烟局長激動公憤

▲本報三十一日無錫消息　無錫禁烟分局昨日下午在通運路大東旅社查獲私吸鴉片、當將該旅社經理張朝鏞帶局看押、至今日上午九時、該旅社股東張桐、素業律師、亦係旅館業總工會常年律師、往禁烟局保釋、該局長李賢忠非但不允釋放、反將張桐一併軟禁、其時總工會副會長葉桐厚前往說項、亦屬無效、於是民衆團體羣情忿激、至今日午後二時、工界方面一律停工、縣長愈復見事愈擴大、特函總工會、速勸工人復工、靜候辦法、直至四時、工人始漸復工、愈卽親與李賢忠協商、並將張桐釋放、張朝鏞轉押縣署、由縣署出一收據、書明收到烟犯某某一名、但禁烟局長見事已弄僵、故卽赴甯請示辦理、然團體方面亦於今晚電中央黨部國民政府省政府省黨部及民財兩廳、略謂李局長違法殃民、私刑拷打、請明令撤換嚴辦、以平民忿、署名者有縣市黨部商農協會婦女協會總工會等云、

軍委會取締冒充軍人

身穿軍服未佩符號　攜帶手槍而無護照　一律查拿

甯訊、國民政府軍事委員會、爲取締匪徒冒充軍人起見、日前已令戒嚴司令部公安局一體嚴密查拿、茲錄其通令原文如左、

爲令遵事、案查本會、近來迭據報告、首都之地、屢次發生刧案、多屬身佩手槍、着有軍服者、眞僞不分、軍譽攸地、若不嚴加取締殊屬不成事體、業經責令戒嚴司令部公安局、如見有身穿軍服、未佩符號、及携帶手槍、而無護照者、一律嚴密查拿、以資防範、合行令仰該部卽便轉飭所屬一體遵照、勿得視同具文、切切此令、中華民國十六年十月二十九日、常務委員譚延闓、程潛、何應欽、朱培德、楊樹莊、李宗仁、白崇禧、

中央商人部三次會議紀

南京中央社云、十月二十九日上午二時至四時、中央商人部、在該部會議室、開第三次部務會議、出席職員二十二人、主席董光孚、恭讀總理遺囑、

甲、報告工作、

㈠總務科報告、接洽蘇州工潮事件、起草文件十餘起、整理收發文件、整理上週工作報告、辦理刊物印刷事項、㈡宣傳科報告、第一期「商人」週刊、及「商人運動經過」小冊、校對完竣、第二期「商人」編輯待印、擬定分配宣傳品計畫、徵集各項材料、㈢指導科報告、通告各級黨部、商協、店員工會、更名改隸、派員與江蘇省商人部共商籌備江蘇省商民協會、製定統計表、分發各縣市調查、報告調查南京市商協會狀況、及商民所受痛苦、

乙、討論事項、

㈠指導科提議、派員分赴各省指導商運工作案、議決、由指導科起草指導員條例、提出下次部務會議、㈡指導科組織股提議、江蘇省商民協會、亟應組織、現該省黨部商人部、尙未開始辦公、可否由本部逕行派員籌備案、議決、由本部先行派員籌備、仍一面函知江蘇省黨部商人部、㈢指導科提出、交際股交際規則案、議決通過、

陝西舉行訓政大會

馮玉祥電令召集

全民社西安通訊、陝西省政府因奉到馮玉祥來電、以陝省軍政時期已過、現已屆訓政時期、特令召集各縣代表、至省開訓政大會、隨卽通令各縣、速派代表來省、幷委任孫維棟爲正處長、于永齡劉鳴學趙仙槎衛庸若爲副處長、組織訓政大會、該籌備處現已擇定中山學院址爲會場、開會時期約在十月初、刻正着手籌備一切、其內部組織、分交際、文牘、庶務、速記、設置等股、主任董瑞生、股員白瑾勳謝遠陳高謙、文牘股主任爲蕭曉憲、股員關百川王百滄沈華俠、庶務股主任爲林振祖、股員劉翰明董世科韓子英夏提三吳昌寰、速記股主任爲仲石森、股員孟紹祖徐德明、設置股主任爲王新三、股員李芝蕙王玉山、部署已就、開屆時幷有演講歌劇等等、以助盛舉云、

蘇黨部第四次執委會

甯訊、江蘇省黨部執行委員會、於十月二十七日下午三時開第四次會議、出席委員何民魂、葛建時、楊思禮、郭耀德、曹寅甫、陳海澄、孟家泰、監察委員陳去病、劉雲昭、主席何民魂、紀錄侯可九、開會如儀、討論各案如下、㈠蘇州工潮調解案、議決、1.停止蘇州市各級黨部工作、2.成立江蘇省黨部處理工潮委員會、推陳佩忍、沈競繆斐、蔣子英、楊思禮爲委員、㈡起草全省各級黨部計劃、並製定工作步驟案、議決推繆斌、葛建時、楊思禮、劉漢川、曹寅甫五委員起草、於下屆會議時、提出討論、㈢本會臨時經費案、議決、1.由秘書處通知各部、開具需要文件物品淸單、俟由常務委員審查後、發給、2.接收省清黨委員會餘欵、除備函省政府外、先推郭秘書長向省政府第三科接洽、㈣前特委會印信、應否截角銷毀呈報案、議決、銷毀後呈報中央、㈤各縣市黨部經費預決算、是否統交監察委員審核案、議決、通過、㈥製定本會出入證章案、議決、交秘書處辦理、㈦規定本會各部處鈐記式樣案、議決、交秘書處辦理、㈧製定本會系統案、議決、交秘書處辦理、㈨每日所收發之文件、應由秘書處摘由、彙集印發案、議決、由秘書處照辦、㈩推員出席中央黨部、總理紀念週案、議決、推常務委員同任出席、⑪本月二十八日市民討唐大會、本會應否停止工作案、議決、上午照常辦公、下午全體參加、並推何民魂爲主席、葛建時、楊思禮、鈕珢華爲演講、⑫安置上海黨務訓練所學生案、議決、考試後酌予錄用、⑬秘書處臨時提議、召集一臨時會議、討論各部處組織條例、及辦事細則案、議決、定於星期日（三十日）上午九時、召集各部部長、討論各部處組織條例、及辦事細則、

蔣介石抵東京後之對日宣言

東京通信云、蔣介石氏於十月二十三日午後一時偕張羣劉紀文孫鶴臯陳舜耕陳方之諸氏等由熱海乘火車東來、於四時十三分抵東京、有留日士官候補生三十名暨各省同鄉會員國民黨東京分部員及日人宮崎龍介、白邀夫人等三百餘人、各執青天白日旗、赴車站迎迓、高呼萬歲、日警廳並派日比谷署田村署長以下制服及便服探警五十餘名幷東站照料、因禁携青天白日旗、羣衆極爲憤激、蔣氏卽乘備就之汽車赴帝國旅館憩息、旋對日本國民發表宣言、晚七時偕從人赴下澁谷之頭山滿氏宅、下榻於其右隣洋房中、二十四日午前十時赴日外部、歷訪出淵次長等、有所周旋、二十五日赴外次出淵氏之招待宴、由張羣殷汝耕二氏陪往、日外部方面有次長及情報部長小村、亞細亞局長有田、第一科長中山、第二科長山浦淺、及水野梅曉諸氏出席、席間暢談一切、宴畢、復與出淵次長在別室密談約二小時、並擬俟田中首相（兼外長）回京後、再與日外交當局交換意見、二十六日午前十時、更偕張羣氏赴飛鳥山之澁澤子邸、訪問澁澤榮一子爵、表示請其指導民國經濟方面之意、澁澤氏亦言中日兩國之經濟的提携、卽結共存共榮之實、蔣氏稱謝、約改日再細談中日經濟親善事而別、蔣氏現定日內赴日光一星期、再回東京與田中總理會談、然後赴熱海靜養云、

蔣介石氏抵東京後、曾發表敬告日本國民書、茲覓錄其原文如左、

『中正遵奉中國國民黨孫總理之遺囑、從事於中國國民革命、與貴國人士睽違久矣、此次辭職周遊、先來貴國觀光、對於各種事業之進步、良用欽佩、至個人此來、辱荷各界人士熱誠優遇、尤深感謝、竊以貴國爲我孫總理革命策源之地、卽我國民黨前身同盟會產生之鄉、淵源至深、我孫總理于民國十三年赴北京之前、繞道東來、向貴國朝野有所申說者、無非本其平生始終一貫之主張、確信中日兩國在國際關係上非切實提携、共同奮鬥、不足以保障東亞之和平、而中華民族之解放、與中國國際地位之平等、卽所以完成中國國民革命、亦卽我中日兩國共同奮鬥之基礎也、中正此來、時日尙淺、然深感貴國國民對於我中華民族觀念、皆已注重於平等待遇之精神、實與中正以深切之印象、故不願失此良機、一本我孫總理之遺意、重將前義再向貴國民掬誠以申告之、三年以來、中國國民革命之運動、經我中國國民黨之奮鬥、已將我國民獨立之精神、表見於世界、卽各國有識之士、亦莫不公認我國國民已具有解放與獨立之能力、如列強之政府能同情於吾黨之三民主義不加妨礙則國民革命之運動、決不至今日之停頓、其或已告成功而中日國民間之情感、亦不至有隔閡之發生也、竊憶我孫總理嘗稱中日兩國爲兄弟之邦、無論在任何方面觀察、均有唇齒相依之關係、中正深信貴國國民、希望我中華民族之解放與獨立、必較他國國民尤爲眞實、且貴國人士提倡中日兩國之親善、已有多年、惜乎未得其道、故至今尙難實現、此我兩國有識之士、莫不引爲憾事者也、中正嘗以爲欲期中日親善之實現必先掃除兩國親善之障礙、障礙維何、厥爲中國國民所共棄之軍閥也、在此二十世紀、擁有四萬萬以上國民之中國而竟有中古封建時代之萬惡軍閥遺留于其間、不僅爲中國國民革命進行之障礙、抑且爲世界和平及文化發展所不許也、惟其間有不明中國國情之國家、不顧東亞之安危徒眩惑於目前短小之權利、利用我國民所痛心疾首之萬惡軍閥、以間接壓制我國民衆、阻撓革命新興勢力之膨脹、而連結國際永久不解之仇恨、以貽我東亞民族無窮之恥辱、明達如日本之朝野人士對於東亞百年之大計、其必有遠大之懷抱而于排除我中國國民革命之障礙、亦必與吾人具有同情而不加以制止乎、賢明之日本國民乎、吾人確信我中日兩國根本之親善、非利用軍閥所能成功、亦非少數人之互相結合所能奏效、必待我兩國國民與國民間有自動的及自覺的精神之團結、乃能達其目的、是以吾人今後努力親善之工作、首當掃除國民間從前之誤會與惡感以及其親善障礙之軍閥、幷切望日本七千萬同文同種之民族、對於我中國革命運動澈底了解、而予以道德及精神上之援助、是實爲我革命進行莫大之助力、亦卽我兩國根本親善之良謨也、否則軍閥之惡劣勢力、一日不除、我國國民必多增一日之痛苦、而我國民革命之完成固因之延長時日、而我兩國之親善、亦無從實現、其影響於東亞全局之大、固不待言、而最近世界之戰禍亦將胚胎于其間、是誠足爲我兩國前途憂也、我中國惟一親愛民族之日本國民乎、吾人東亞來日之大難、惟有吾東亞民族乃能自決也、吾人對於東亞前途之危機、其在共同努力者、正多而至迫切、我國國民、豈復可以漠然置之乎、吾人既知中國內亂之延長、實與貴國前途有莫大之影響、故吾人更不能不努力於我國之統一、期與貴國同負保障東亞和平之重任、吾人更深信中國之國民革命、無論任何強權之所能永久干涉與壓迫者也、惟中國革命成功之遲速、其於中國之禍福、與貴國之安危關係、皆同一密切、無所輕重、故吾人甚望我兩國國民、在共同努力於東亞和平責任之上迅速完成中國國民革命、確立兩國親善之基礎、則今日貴國人士所感倡共存共榮之理論、必可表現於事實是則中日幸甚、東亞幸甚、中華民國十六年十月二十三日蔣中正於東京』

包探回家中途遇盜、

—今晨本埠消息—

擊斃盜匪一人　陳探腿部受傷

本埠老虹口閔行路捕房一四六號包探陳佑齡（三十六歲隨城人）昨夜十二時左右落班回家、行至馬霍路馬安里附近、突遇盜匪三人、緊隨陳後、出其不意、匪等即拔出手鎗開放、陳見勢不佳、卽行還槍、當時擊死盜匪一人、餘者逃去、陳傷右腿、彈未出、卽由捕車送仁濟醫院醫治、尚無大礙也、

山東又征客軍過境費

橫征暴斂之別名

濟南快信、山東連年軍事不息、支用浩繁、本年加以孫傳芳軍隊退入魯境、協助餉糈、担負尤重、今春所征軍事特捐、預計二千四百萬、迨至剔出災區、實際收入、不足二千萬元、現在支用罄盡、庫空如洗、秋冬以後、費用無着、近由省當道再三籌劃、惟有再征收軍費一次、其名義稱爲客軍過境費、額數係將丁銀一兩中、征收五元、全收省銀行鈔票、計算此次征收、可望有一千萬元云、

南京簡報

▲白崇禧魯滌平李烈鈞何應欽等、今日上午九時、均在軍事委員會集議、以北伐西征、兩方軍事並進、悉已大獲勝利、決再積極進攻、以期早日完全解決、聞已電飭各路大軍星夜前進、

▲北伐軍前敵總指揮何應欽、卽赴前敵指揮軍事、衛士大隊先行渡江、

▲警備第八團、由五夫開到下關後、現改編補充第一軍兵額、官長均給資遣散、

▲航空處接水機隊報告、現由武穴飛往湖口視察、追擊敵軍、

▲軍事委員會第二次大會、本月內恐難舉行、因在軍事時期、將依會則所訂兩個月開會一次、

▲戒嚴司令部政治股、爲推廣宣傳報告消息起見、定每日下午一時至三時、派員接待新聞記者、

▲第十九軍砲兵第一營、昨日開入漢西門、駐貴格醫院、營長爲孫秉初、

▲軍委會現請國府任命柏文蔚爲北路宣慰使、將往皖北前線視察佈防、指揮所部第三十三軍及第八獨立師高桂滋部、進攻蚌埠、

▲通俗教育館、昨上午十時請大學院長蔡元培、南京特別市政府市長何民魂二人演講、市民往聽者甚衆、

▲財政部長孫科爲謀財政收入起見、特委路孝忱爲滬特欵籌辦局局長、委胡嘉佑邵志屏爲會辦、路氏已於昨日赴滬、與各方接洽進行云、

▲方振武派史毓現代表來京謁各要人、報告軍事進行、乃組織駐京辦事處、至已駐京之方氏代表鄧禹銘、連日赴軍委會接洽軍事、並請協助軍餉、

▲江蘇司法廳前委黃咸澤章恭等赴南匯阜甯等處、清理積案、業於昨日返寧、報告清理情形、

▲何應欽連日在軍委會與白崇禧等、運籌戰略、定明日（三十一）渡江北上指揮軍事、

▲軍事委員會、近據密報、有人假西北軍名義、濫委軍職、暨四處招謠情事、前電馮玉祥查照、茲經馮氏復電希卽嚴行查辦、昨已通告各軍各省政府、遇有上項藉名招謠、卽行拿辦、以重法紀、

▲新發表之農工廳長何玉書氏、現以司法廳原有舊址爲該廳辦公處所、刻正派員積極籌備、以便組織成立

▲蘇司法廳自今日（三十）起停止接收各方公文、以便結束、陳廳長和銑深慮所屬各機關經費、受交替之影響、延緩發放、已向財政廳懇商將本月分欵項完全領到、昨特轉發所屬各機關矣、

▲財政部據江蘇沙田局長汪秉忠呈請辭職、昨已照准、遺缺以該局副局長湯濟滄接充云、（二十一日）

▲鍾英中學學生會宣傳部、於二十五日率領大隊人員、赴夫子廟中正街花牌樓等處、宣講討唐要旨、語氣激昂、聽衆爲之動容、

無錫簡報

▲十七軍軍部於昨日下午一時許抵錫、卽由錫邑軍事招待處、派員赴站照料、下午三時該軍軍部人員及特務營等赴澄云、

▲國軍第二十六軍分裝籤車三十三輛、於昨日上午六時過境北上、

▲中山號鐵甲車、昨日由滬開甯、沿途視察防務、於昨晨八時過境、

▲駐錫十三軍一師、以時屆冬令、所部士卒、非御棉衣不可、昨已由該師部經理處領到大批寒衣、分發各部隊、昨更運往常州散發、

▲前十四軍參謀處長劉德芳、現已升任第一路總指揮部、高級參謀、

▲前十四軍下級官佐、投考中央陸軍軍官學校、昨日已有揭曉消息到錫、計取徐秉清王禹謨等一百二十名、

▲邑人杜[illegible]供職新都、頗有[illegible]績、現由省政府委任爲[illegible]

清江簡報

▲十七師第五十一團團長余璵、因公南下、團務由中校參謀長王作賓代理、

▲五十一團出示佈告、謂前此兵士劉德才、勾引匪友張永清、拐寶槍支、已經正法、訪聞仍有奸宄、引誘士兵寳槍情事、應予查辦、

▲十七師長文鴻恩、因改編十八軍、早已就緒、所有該軍名義、應卽取消、各遣散官員、亦早解除職務、頃特通告民衆、俾各周知、

▲前淮安關監督孫祥夫、奉財政部令、仍回原任、孫氏於今日復職視事、

▲寶應劉家抱、匪氛特熾、時有焚刦輪航船隻情事、行旅裹足、交通爲梗、駐防國軍第五十團、特派大隊往剿、

▲第四中山大學淮陰中學、與淮安女中、對調遷移、已成事實、各縣反對甚烈、紛紛向中大訴願、

▲自張樹聲被馮總司令拘押後、此間所有西北軍官員、紛紛離清江他去、免致取締、

意艦隊示威湯吉爾

汎繫黨將圓其侵略之好夢

路透三十日倫敦電　意國親王烏定統率意艦隊往游湯吉爾、昨日烏定親王在該處舉行意人學院醫院等之開幕禮、歐洲各都城於意艦隊之游湯吉爾、頗多批評之詞、因湯吉爾之條約、意國獨不承認、不久將開會修改也、路透社巴黎電稱、法報認意國艦隊示威及不友好之行爲、人道報且謂意國汎繫黨現援助西班牙汎繫黨、雙方已秘密協定地中海政策云、法國官場則視此僅爲舞台上之示威、半官報希望修改湯吉爾條約之談判先由法蘭西與西班牙開始、繼由英意參加者、終可獲迅速結束之效、路透柏林訪電稱、德報指意國此舉爲反抗英法意而作、但伏錫志報則謂英國或將歡迎意國此舉、而迅速進行巴黎與倫敦之談判、多數德報以爲此事或將引起歐洲變化、

汎繫黨勝利之五周年

路透三十日羅馬電　意國各處今日舉行汎繫黨勝利五週年之慶祝、今晨意相墨索里尼舉行大閱、但其他禮節則未舉行、因鐵路火車互撞、死六人、傷三十人、故停辦其他禮節、以示哀悼、

俄船在埃及被扣

路透三十日開羅電　報稱俄船齊吉楚號由亞歷山大利亞口岸裝載駐埃及俄代表所購値九萬鎊之埃及棉花、擬開赴哇德薩、但在預備出口時、爲該口岸官場扣留、埃及政府事前未有所聞、因扣船命令乃混合法庭所發、係埃及船公司所請求也、請求扣船原因如下、俄國黑海商船聞有一船、名般克曼、此船後爲一九二〇年退出哇德薩之白俄軍所得、而轉賣於埃及船公司、改名柯斯蒂、今年八月、此船由蘇里那駛往亞歷山大利亞、駛往哇德薩、途中俄水手譁變、殺死船員二人、改懸蘇俄國旗、俄海軍部、九月四日哇德薩法庭判定原船交還海軍部、並謂埃及船公司購此船時、當知收買失竊之物、乃不榮譽之舉動也、埃及船公司無奈、故請求扣留此船、以示報復、

希臘總統被刺未中

兇手係共產黨徒

路透三十日雅典電　希臘總統康杜裘蒂今日於市長會議開幕後、乘車將返時、忽被一人開槍轟擊、槍彈擊穿汽車上之玻璃屏風、傷及總統右額、並有一路人亦被擊傷、羣衆擬聚毆此刺客、但警察阻之、當將刺客拘去、總統且爲玻璃所傷、旋在醫院療治、精神尚好、刺客年三十、拉里薩人、名果蕭斯、聞係共產黨、自稱失業已久、國家不予以接濟、故殺總統洩忿云、但據警察查知渠乃餐館侍者、藏有共產黨書籍、

路透三十日雅典稱　公報稱、總統右額骨受傷、已施割治手術、經過良好、已由醫院回邸、

英國議員之名著

路透二十九日倫敦電　英國下院議員克哇齊氏著「文明其破產乎」一書、受非常之歡迎、其內容謂日英美三國對於世界和平爲一大威脅、然同時能避免將來戰爭者、亦惟此三國耳、三國間實有締結非戰條約之必要云、

上院之反政府熱

電通三十一日東京電　現內閣成立以來、貴族院之反政府、氣勢愈唱愈高、內政外交、本多可議之點、下屆議會趨勢、頗形險惡云、

補候外相之傳說

電通三十一日東京電　久原房之助與小川平吉二氏之外相專任說、又盛傳於霞關、出淵次官亦有外放消息、後任以小村欣一侯爲最有希望、外務省內部員以及在外之外交官、視此情形、迷於去就、

中繼放送成功

電通三十一日東京電　金剛艦與東京放送局之中繼放送、得格外之好成績、

參觀檢閱海軍之擁擠

電通三十一日東京電　昨日之觀艦式陸上海上之參觀者、達百萬人以上、橫濱及各站乘客達五十萬人、傷數十人、迷路小孩達百四十人、

駐華英艦調動

路透三十日倫敦電　駐華英砲艦羅平號吳拉克與吳考克號三艘、專供巡邏內江用者、將廢棄、而以四新艦代之、此四艦將拆散、運至香港而裝合之、

倫敦風災之犧牲者

路透三十日倫敦電　昨狂風過境、共死六十餘人、內有在加爾維外溺死之漁夫三十二人、估計損失約五十萬鎊、

選舉區改正說

電通三十一日東京電　有改正選舉區採用少選舉區之說、政府鑑於此次總選舉之實蹟、已着手準備云、

廣島縣選之紛糾

電通三十一日東京電　三十日再開之廣島縣會、更趨混亂、僅政友派選舉肥田辰之助爲議長、民政黨則始終主張無効、

積極的移民政策

電通三十一日東京電　內外兩省樹立積極的移民政策、決定來年度追加豫算三百萬元、以充助長殖民學校改造海外協會、常設殖產博物館、殖民研究所、改善衛生狀態、移民圖書館、移民休養所等之費用、

公正會反對政府

電通三十一日東京電　公正會於重要各問題均表示反對、已着手調查者、有三十人、

蕪湖簡報

（二十八日發）

▲江北道路工程局長李錫麟、對於道路、整頓甚力、惟各縣道路經費、提解維艱、特向各縣政府、設法籌商、以濟路政、

▲討唐各軍、節節勝利、李宗仁率部進駐安慶後、現已乘江裕輪赴上游督師、三十五三十六兩軍殘部、業經退至武穴、國軍正在乘勝追擊、當不難一鼓盪平、

▲四十四軍葉開鑫部、自由土橋渡江後、沿江北岸向上遊進展、前鋒已抵黃梅、軍部移駐華陽、葉氏本人、尙在前方督師、該軍政治訓練處、現已隨軍赴前方工作、

▲第三軍軍長兼第五路總指揮朱培德、原令所部在九江湖口一帶佈防、茲因唐部已向鄂東潰退、遂又變更計劃、擬分兩路出兵、向武漢進攻、

▲海軍第二艦隊司令陳紹寬、率領楚有等軍艦、移駐九江、今日（二十九）又有魚雷艇數艘、由甯抵蕪、停泊片刻、旋卽開往上游助戰、

▲三十七軍軍長兼前敵總指揮陳調元、因接李宗仁急電、於二十九曉由蕪赴省、主持皖政、

▲陳調元部第二師司令部、在蕪捕獲濮鐵民張斌凌玉潤三名、經軍法處一再研訊、供認煽惑軍隊、擾亂後方、遂于二十八日押至十三道門後執行槍決、以昭炯戒、

▲皖省政府委員陳中孚張秋白、湯志先等蒞蕪後、連日開預備會、討論進行事宜、決定十一月一日、先行在蕪就職、再遷移省垣辦公、

▲南京中央政府電蕪關監督代辦軍米三萬石、卽日運往前方、以濟軍需、

▲此間市民大會、定於十一月三日在前德租界瑞記碼頭空地舉行、並休養一日、

▲此間各界、定三十日下午一時、在歌舞台開會歡迎省政府全體委員、

▲蕪湖公安局局長徐朝桐、本日召集所屬開臨時會議、聞係討論防務問題、

▲皖省黨部委員、日內由甯來蕪、各界已籌備歡迎、

▲第十三軍陳嘉佑部、前在甯垣定製棉軍衣數千套、已由交通處運蕪、本日裝運數百件赴宣城、發給該軍兵士、（十月二十九日發）

公　電

▲南京來電　上海時事新報轉杭州省黨部沈玄廬先生轉諸執委均鑒、嘉善楊修彥胡味辛、近聞被人誣控、設計陷害、培與有師生關係、相知有素、堪信爲本黨忠實同志、請將原案查明撤消、至盼、蔡元培叩豔、

▲蕪湖來電　南京姑姑橋二號、並委員仲援同志、並轉安慶省黨部執監委員鈞鑒、皖民處此水深火熱之際、拯饑援溺、急盼來蕪、諸公榮膺新命、任爲皖省黨部執監委員、護黨救國、深慶得人、足慰雲霓之望、轉仲欵忭之忱、務懇尅日來皖任職、以解倒懸、而登袵席、臨電迫切、仰企之至、蕪湖市縣總工會農民協會婦女協會同叩、

現在潮流所趨無論男女多要受過相當教育纔得立足社會但是生活程度這樣的高小學學費固然有限大學中學的學費是貴一些了倘然不預先籌備等到子女們在小學裏畢業了要升入中學大學的時候經費無着不克如願爲父母者豈不是躭誤了子女們的前途嗎要解決這一個困難問題是很容易的祇要爲父母者代子女們在幼時到中法儲蓄會去儲蓄一到十五歲包你有二千五百元豈不是學費有了着落倘然得了特獎你的子女們就可留學了得着博士頭銜衣錦榮歸

解決 → 有志升學 → 經費無着的 → 困難問題

中法儲蓄會謹啓　上海廣東路總會四十一號

香煙大王

大聯珠

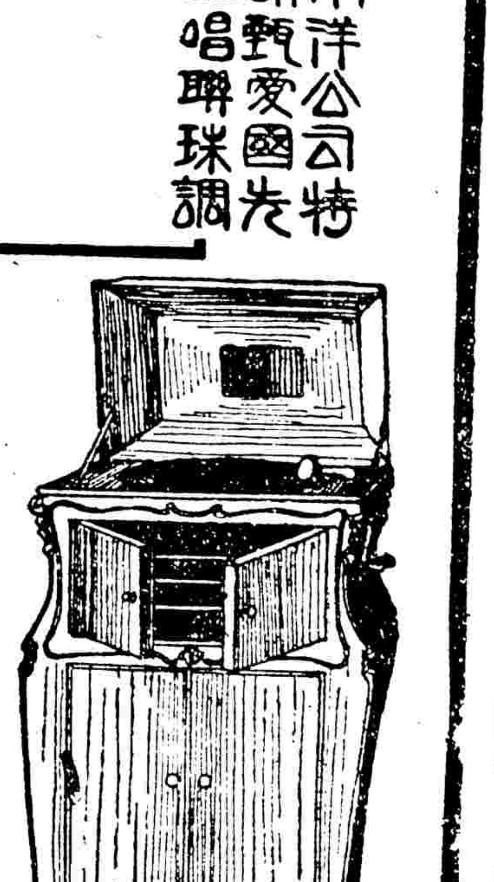
貨好價便宜

越吸越有味

中國南洋兄弟烟公司出品

南洋公司特請甄愛國先生唱聯珠調

休要吵。休要鬧。聽我唱個聯珠調。聯珠香煙真個妙。品質精良價公道。自從出世到於今。二十年來享盛名。同胞香烟知多少。牌子算它頂頂老。勸君吸此國貨煙。為我祖國挽利權。（公論）



NO: B25.

民權素粹編　一元四角　[illegible]

吳雙熱著　奇情小說　鵑孃香史　[illegible]

崑山通信

▲市政局長已委定

崑山市政局、前經吳縣長委任前總務李適君爲該局局長主任、李氏因年邁精力不逮、一再固辭、時適辦理兵差、一時未能擺脫、嗣復經吳縣長報請慰留、始允於籌備期內、暫維市政、茲屆籌備期滿、吳縣長以李去志甚堅、未能強留、且市政局長一職、未便久懸、故已于昨日委任殷倉農充任矣、（十月三十一日發）

奉賢通信

▲殺父案昨日審實

三官塘張伯年于使劇盜尹卯和殿死生父母一案、歷經年餘、延不審結、昨夜由東警謝承審員開庭覆審、品到逆盜犯兩名詳加拷訊、初該兩犯供詞刁滑、不肯招認、後忽有大風、從頭門捲到大堂、全燈吹熄、尹犯即昏迷倒地、及至燃燈再審、盜已醒起、跪陳本案顛末、自認由張伯年賄托、殺死不諱、張亦將前後情形、和盤托出、現經謝承審員宣判、將處以死刑矣、

▲楊縣長定期接印

楊蔭功縣長、現定十一月一號接印、業已通知各機關參與典禮、惟閔前任早已離職在滬、署中只有一二科主任、昨楊縣長晉署往調、竟無人出見、經楊派二科前往詰問、始由一科張杰卿代表接洽、而稱閔不在署、交卸不敢擅專、前會計主任謝超然、並申言非將閔任墊解鹽務、現移充二五庫券洋兩萬五千元交還、不能交印云云、兩方幾費周折、現擬待前二科何理明回來再議、而楊則奉有民廳電促到任、未便延遲、故定於一日視事云、

蘇州通信

▲鐵機工潮形勢和緩

蘇州鐵機工人同盟罷工、歷逾二十四日、雖經各方面之奔走運動、然因資方避不見面、故迄無解決辦法、最近據省方消息、省黨部擬派委陳去病等三人來蘇調解、但截至今日（三十一）記者發稿時、該省委等尚無抵蘇消息、工人方面、幾如大旱之望雲霓、莫不希望省委早日蒞蘇、俾一切糾紛、可得早日解決、大約在該委等未到蘇前、風潮必無解決之望、現鐵機工會方面、因閱資方負責代表、均在南京、故該會特推執行委員陳正才高伯良二人、偕同市黨部職員華有文、於前晚（三十）乘坐夜快車、前往南京、預備與資方代表直接談判、並向中央及蘇省黨部請願、鐵機工會聯合會、以陳高兩代表赴寧、恐工人方面不明眞相、特分別通告各工人、在此力謀解決之際、務各嚴守秩序、萬勿有其他行動、以免對方有所藉口、吳縣縣政府因奉省政府訓令、防爲從事謀解、昨特據情函致市黨部、請查照辦理云、

▲禁烟稽查滋擾良民

吳縣禁烟分局市鄉主任陸君石、其所派出之禁烟稽查人員、往往狐假虎威、在各鄉任意滋擾、而陸君石則一味縱容、不知整頓、以致此次金墅鎭尙未解決之際、而蠡口又有被禁烟稽查滋擾、該鄉五龍橋地方、有開設荳腐店之徐瑞卿家、前日（三十）上午十時、忽來禁烟稽查七八人、並不會同公安分局派警、闖入徐家、翻箱倒篋、任意搜索、卒無所獲、於是發生衝突、該員等竟敢行兇毆人、一時大動公憤、由地保報局、派警將雙方併帶分局、黃分局長訊據徐瑞卿供稱、當場遺失洋一百元、金戒兩枚、而禁烟稽查則供因查烟而被毆、務請轉送司法機關、以法解決、遂由局備文、將兩造併解吳縣公安局、以便轉送地檢廳核辦云、

▲市黨部奉令停工作

蘇州市黨部、在此調解工潮之際、忽奉省黨部訓令、略以經第四次委員會議決、蘇州市各級黨部即日停止工作、聽候命令改組、該部奉令後、已遵照辦理矣、

▲將組織建設討論會

吳縣建設局長魏祖摩、因奉江蘇建設廳訓令、着即召集各法團組織建設討論會、以便共商進行事宜、魏局長奉令後、特定於今日（一日）下午一時、邀集商民協會、教育協會、新聞記者協會等各法團代表、在本局開第一次會議、討論進行組織事宜、業已分別柬邀矣、

▲地方法院改組消息

吳縣地方審檢廳、奉令改組爲地方法院、取消檢察制、朱檢察長奉令後、即赴寧表示辭意、當奉司法部長慰留、並畀以將來之首席檢察官、惟朱氏辭意甚堅、前日返蘇、已命所屬辦理結束、以便交卸、昨日（三十一）復在廳宴全體職員、以資話別、並聞地方法院院長一職、法部已內定爲現任地審廳長之楊肇塤、因楊氏對於滬審廳長一職、未能接事之故云、

無錫通信

▲公安局會議紀事

本邑縣公安局在通惠路七十三號捕獲共產黨徒以後、俞縣長即據情呈報省當道請示辦法、但迄今未奉訓令、故特函囑宋公安局長攜帶搜獲共黨証據、晉京面謁省當道、呈報搜查經過、並請示辦法、對於未獲黨徒、尤須繼續搜捕、以保公安、宋局長奉委以値此反動份子潛伏四郊之候、亟應遵奉縣令、嚴密搜捕、妥於昨日下午兩句鐘、召集各警員在本局開會、討論搜捕共黨辦法、及連帶解決冬防禁烟等問題、由宋局長主席、其議決案如下、（甲）防務問題、㈠宋局長赴京期內、一應公務、由侯胡兩科長負責主持、㈡十七軍開拔過境、臨時招待事宜、由嚴伯寅負責辦理、㈢水巡隊停止操練、即日分赴四鄉游弋、以寒匪胆而靖地方、㈣參照歷屆成案、提早舉辦冬防、至聯防問題、及鄉區防務、由宋局長返錫後、再行辦理、㈤各分局落班長警、一律編爲巡邏隊、注意巡邏、各分局差遣事宜、由探警担任之、㈥偵緝隊劃定區域、負責巡緝、㈦冬防經費由宋局長與縣政府商榷之、㈧警察隊保安隊自即日起、分赴城廂內外徹夜梭巡、並規定中南兩區由警察隊負責、東西北光復廣勤五區由保安隊負責、（乙）共黨問題、㈠共黨爲世界公敵、斷不能容其潛伏四鄉、擾害公安、應即嚴行搜捕、㈡捕拿鄉間共黨、由警察偵緝水巡三隊共同負責、由局令派決定之、㈢各分局長對於轄境內有無共黨機關、應即注意訪查、拘解法辦、㈣至必要時、得由公安局商調縣保安隊協助辦理、（丙）禁烟問題、㈠禁烟局與本局均爲地方機關、應即合作到底、㈡禁烟局搜查私售私吃各戶、請求協助時、應即准許、㈢對於嗎啡毒丸、各分局暨各隊、均應嚴密查拿、解送禁烟局、依法訊辦、議畢散會、

▲邪說惑人之拘究

北門外外城脚居民李孫氏、昨因其子患痢疾症甚重、至西門外城脚拆字攤占問吉凶、即被該拆字人鈕洪元邪言誑說、此病祇須服伊仙方兩服、即可痊愈、李孫氏一時着朦、即向伊購買兩服、鈕索洋兩元四角、李孫氏即交出洋兩元、錢四百五十文、向伊拿取仙方、鈕將墨汁和以清水、盛一小杯授之、李孫氏以墨汁清水並非仙方、服後恐反有碍生命、即回絕不要、並向其索回銀洋、鈕立意不肯、李孫氏遂赴該管公安第四分局報告、即由該局派値日巡長朱起賓傳鈕到局、由丁局長訊問、供售給李孫氏仙方兩服情不諱、且云銀洋係伊情願給我、我的仙方很玄妙、傳子不傳媳、且來錫已五六年、伊來壞我名譽、決不甘休、言語異常強硬、雖經丁局長百方理喻、鈕反咆哮如雷、丁局長以鈕邪言惑人、誤人生命、非從嚴法辦、不足以儆將來、昨日下午已將原被告並證物毒汁一杯、具呈一併轉解縣公安局核辦、所有鈕之拆字攤草蓬、已飭警拆除、以免再行爲害居民、而利要道交通云、

▲一日發生兩刦案

錫邑北門外青城市玉祁鎭附近之芙蓉圩興隆橋復興泰木行、前日晚間八時餘、忽來盜匪七八人、在賬房內搶去大洋三十餘元、以及零星衣物、呼嘯而去、事後該行以損失尙微、並未報縣追緝、又北門外萬安市洛社鎭劉橋地方某姓家、前日喜事、當晚有媒妁某甲事畢返家、行至半途、突遇暴徒數人攔住去路、大呼綁人、洋錢拿出來、結果將某甲之花緞馬褂、縐紗袍褂及銀洋數元一併搶去云、（十月三十一日發）

常州通信

▲金銀業勞資聯席會

金銀業勞資雙方、三十日下午一時開聯席會、到二百餘人、議決、㈠各店所用同事、准以入會者爲限、㈡職工會介紹同事、應由各店主看定優秀者方予錄用、㈢做手工資、每人每日按照舊額外一律統加大洋九分、夜件包件、照職工會規定、統加三成、煎金提色加一成半、日夜論件者同、學徒月費一年至五年者、每月給予洋五角、年滿後爲止、學習年限及年終押歲、按各店原定舊章辦理、㈣六家大銀樓對櫃友加薪一節、十元以內者概加六成、（蔣懋大一戶願再提加一成、以免平日透支、）十一元至十五元者、概加四成、十六元至二十元者、概加二成、二十一元至三十元者、概加一成、加過之後、冬友不得透支分文、惟各店優待條件、仍照舊章辦理、㈤各店向有分紅者、仍照舊章、㈥要求補助建築費、暫從緩議、㈦對於同事做手進出、各店主有自由特權、至聘用辭退、仍照舊章、歸三節辦理、惟不得無故辭退、倘無極大過失、職工會方面得有出爲轉圜之餘地、㈧工友每日工作時間、上午九時至下午六時、在該時間內不得出外就擱、㈨節日紀念日停工、工資照給、如遇國家及團體正當運動、有總工會出函指定人數前往參加者、不得全數外出、各工友如遇重大疾病、醫藥費由店主負擔、十日爲限、花柳病不在此例、㈩櫃友薪水以十四個月計算、曉發日期、照新扣算、⑪六銀樓議加上項櫃友做手工資數目外、其他各店、概以八折計算、以上各項、所加薪工、自本月初五日起、一律實行、（十月三十一日發）

揚州通信

▲民衆討唐熱

今日上午十時、縣黨部開揚州民衆討唐大會委員會第一次會議、決定十一月四日上午九時開游行大會、各團體沿途演講、下午一時在公共體育場開討唐大會、

▲張師長蒞揚

二十六軍二師師長張駿（字千里）今日來揚、師部設萘究禮學校、

▲行政會流會

昨日第九次行政會議、因主席關係、以致流會、遂於今日續開第九次行政會議、擬將所有一切剩餘議案、於今日一日議完、作一結束、（十月二十九日發）

三百元、通過（開辦費確定三百元、經常費二千元）、㈣縣黨部及民衆團體游藝籌備經費一萬四千元、照原案通過、（民衆團體所組之特委會復核、主張此次經費籌措自[illegible]經費、無須另籌、[illegible]經費、即用一萬四千元）、㈤[illegible]交議、公安局[illegible]撥給地址、興辦菜市場案、照原案通過、惟一切照章手續、及經費籌措方法、於可能範圍內、由該局自籌之、㈥市鄉行政局經費、[illegible]改定六千元、通過、㈦縣政府交議[illegible]案、否認、㈧賠償軍事損失費用、暫定數目、五萬元、因地方財政困難、遂撥第一次七千元案、通過（此款俟審查後、再行支配歸還、未經審查以前、不得動用、第二次損失費、俟經省政府核定後定奪、如省政府不承認、再行開會籌議）、議至此、因天晚多時、遂由主席劉縣長（水樓）宣布散會、並訂期明日下午、仍繼開大會云、（十月廿九日發）

南通通信

▲縣政府勉籌軍餉

南通縣政府、近因十七軍第一師餉糈告罄、拮据異常、迭經余仲監師長懇商救濟、宋縣長爲安輯軍心起見、於無可設法之中、勉允籌墊餉款、每天由縣供給洋一千五百元、各界人士以地方金融奇窘、何可任此鉅負、故咸爲焦慮云、

▲設立十七軍軍部

第十七軍軍長曹萬順、即將移節來通、特先派官佐到通、勘擇軍部地址、本擬設於城內舊鎭守使署、惟以屋宇狹仄、且交通不便、爰改擇南門外商業學校原址爲軍部地點、刻正布置一切、聞借設商校之縣總工會汽車業工會及花紗布業職工會等團體、均已遷移城南交通銀行舊址矣、

▲澈查莊炎案詳情

省政府暨民政廳、爲澈查前縣長莊炎被控案詳情起見、特派委員二人於十月三十日到通、刻正從事訪查、以資參証、（十月三十日發）

六合通信

▲行政會議誌詳

六合縣政府召集各機關、民衆團體、及城鄉總董等、開行政會議、詳情已誌本報、茲悉二十七日上午甲乙兩組審查會、同時同地合開聯席會議、業將各項議案審查完竣、茲將下午二時、繼開大會、通過八案列下、㈠保安隊購買槍枝洋六千元、照原案通過、㈡興學校損失費用照善後會議原案四千元、通過、㈢建設局費用二千元、通過、

嘉興通信

▲軍隊過禾赴滬

嘉興車站行車時刻、近日略有參差、蓋禾𡋯間及杭滬間連日均有軍隊調運、三十日下午一時許、由省垣開滬第一軍獨立師全部兵士、裝運四十餘輛、在禾站暫停片刻、即北駛、

▲肉業停市原因

嘉興肉市、因受上行影響、來貨忽稀、價格飛增、茲悉客猪來貨已斷、自三十一日起、各業公議、停止營業三天、一俟上行貨到、再行開市云、

硤石通信

▲禁烟積極進行

海寧禁烟分局、業於前日正式成立、茲悉報名領照者、尙寥寥無幾、而官廳志在禁絕、故日來派員四出密查、積極進行、以期三年內肅清烟毒云、

▲冬防定期會哨

本邑各區鎭冬防事宜、均已組織就緒、縣政府特定於十一月一日爲會哨之期、以期各區互相呼應、保衛地方云、（十月三十日發）

紹興通信

▲特種刑事庭成立

紹興餘姚上虞嵊縣新昌等縣特種刑事案件、由省令紹興地方分院代行、理閩地方分院代行特種刑事地方臨時法庭、業已成立、除呈報外、昨由主任委員徐人驥、委員鄭光會謝瑞唐、會銜布告各該縣民衆知悉、受理特種刑事案件、因代行職務、添設推事書記官各一員、書記官業經委任、而推事尚未任命、該縣特種刑事案件發生、由各推事勻配辦理云、（十月二十九日發）

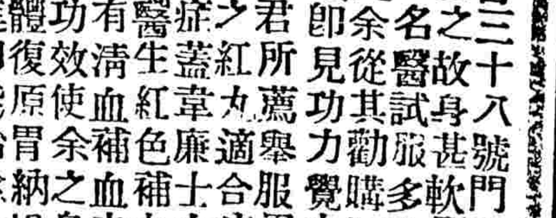
洪四夫人之非常經驗

韋廉士大醫生紅色補丸之鉅大革新工作

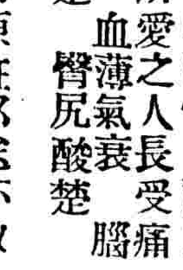
凡子有妻女病則四人言足其究其言是篇要具值功也
男之病或母洪夫所者供研因所乃重而價之課

洪夫人現居暹邏綱谷四皮也路別萬乃巷第一千五百三十八號門牌、其來函云、余於五年前、較之今日大不相同、因血薄氣衰之故、身甚軟弱、腦筋甚疲、頭痛極重、身體輕瘦、胃口惡劣、調身不舒、屢延名醫、試服多方、毫無功效、一日夫君勸余試服韋廉士大醫生紅色補丸、余從其勸、購買紅色補丸、按仿單所示之服法、連即服用、詎料服用未幾、即見功力、覺夫君所薦舉服用之紅丸、適合病症、蓋韋廉士大醫生紅色補丸、有清血補血之功效、使余之身體復原、胃納增進、即能治愈余之頭痛宿疾、現下康壯喜樂、皆頼韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也、誠係治病之聖藥、銘感之下、特書數語以鳴謝忱、誠如洪夫人所述、則療治之法、殊非難事、而閣下何必忍令所愛之人長受痛苦、且韋廉士大醫生紅色補丸、對於男子所患各症、如血薄氣衰、腦筋無力、少年斲傷、胃不消化、瘋骨痛、腰痛背楚、臂尻酸楚、山瘋瘴瘧、皮膚諸恙、以及婦科各症、尤爲神效也、忠告婦女小書奉送、祈寄一明信片至上海斂局、原班郵送、不取分文

此係真正韋廉士大醫生紅色補丸



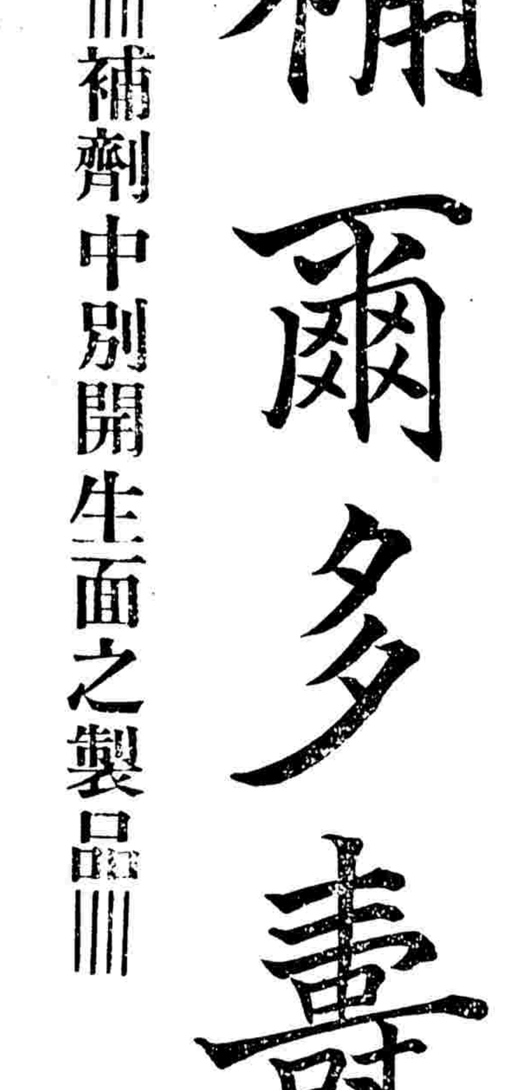
韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內



此瓶內論粒數出售均係影射假冒

補爾多壽

‖補劑中別開生面之製品‖



補爾多壽內含滋補身體之蛋白質生血強精之有機鐵即用休米脫伯兒博士發明之菲拉輕製成芳香美味有利無弊爲治各種血虧腎虧體弱各症靈效如神並能壯筋肉促發育養血液增腦力身弱者日服三次自能心身愉快百病不生而體壯力健矣以純補爾多壽爲基礎再加以有效藥物按各人體質製成複方者四種治病補血雙方並華製法別開生面功效遠勝常品男婦老幼均可依下述病狀參照對症選用

病狀	品名	半月份	一月份
面黃肌瘦、四肢乏力○○精神倦頓、病後不復○○者宜服	純補爾多壽	二元	三元七角
虛弱過甚、神虧腦弱○○精血薄弱、神經體質○○者宜服	含砒補爾多壽	二元	三元七角
外症血濁、老衰少弱○○腺病體質、梅毒血虧○○者宜服	含碘補爾多壽	二元三角	三元七角
胃呆不化、動輒感冒○○腎虧夢遺、產前產後○○者宜服	規那補爾多壽	二元三角	三元七角
肋膜發炎、日有盜汗○○肺癆咳嗽、各期結核○○者宜服	可拐阿路補爾多壽	三元	五元

上海三昌化學藥廠監製

倣單延年益壽法函索即寄

經理處 上海五洲大藥房 上海新華西藥行 中英大藥房

下列各大藥房均有出售

中法大藥房 中西大藥房 華英大藥房 集成大藥房 伯庸大藥房 旭昇大藥房 永安公司西藥部 五定西藥公司

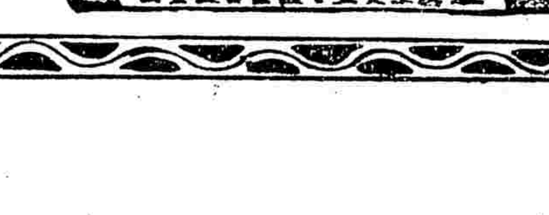
丙324

兜安氏祕製保腎丸

DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS

專治內腎膀胱虛弱所致之背腰痛風濕水腫石淋膀胱炎大脚風臂筋痛小便諸疾有奇效

背痛乃腎弱之朕兆



各埠藥房均有出售

上海江西路七十一號美商兜安氏西藥公司謹啓

工商界

簡報

▲漢口申匯現洋一千三百三十九元、洋厘七錢四分七厘、現洋一元換銅元三千三百六十文、中央鈔票九元、中國鈔票八元、交通鈔票四元三角、

▲第三眞盛丸由靑島裝來煤一千一百四十五噸、又金進丸由日本運來煤一千五百三十噸、又

▲慶耶丸由神戶門司運到車糖七千六百包、牛骨一百八十八包、火柴梗四百五十件、

▲瑞和輪由漢運到棉花八百五十包、白米六百七十五包、茶桶八百四十五件、

▲裕興輪運到粉乾一千六百八十包、

▲廣濟輪由溫州裝來銀洋拾箱計五萬元、

▲金鈎尾港市一百二十元、划至申要售一百十兩、行家未敢辦貨、

▲寧蜈蚣市稍轉秀高陳貨二十八兩五錢、全新三十六兩、貨缺後市看到四十兩云、

▲昨裕興輪由龍口來裝申粉絲三千包、內一千包今日轉甬、一千包候船轉港、聞香港粉干市轉漲元餘、故烟台幫運去者甚多、

▲漢口與湖口交通有阻、各貨到源均斷、木耳因之大漲、昨電又升九兩、與前漲十兩、昨申開口耳九十七兩尙缺、

標金

昨市尙稱平定

較前加 二錢

昨星期一、英美銀價均無電報、標金市面、尙稱平定、各號買賣不少、時進時出、人心恍惚、而價格前後市祗有一兩六七錢上落、收盤較上日計加二錢、外匯內盤、稍有盤旋、統核似鬆、華商出多入少、今將全日經過情形記於後、十二月份開盤三百六十五兩一錢加三錢、嗣後由六十五兩四錢、回至六十四兩三錢、至於日金略見低落、銀行會買近期七四三七五、正月期似穩、七四半、先令開出計六十四兩五錢、掛價不更、內盤益挫、銀行互相成交、近期日金七四三七五至三一二五、正金吸過遠期七四七五、至十點另金價跌爲六十三兩八錢、往後大通台灣買遠期七四六二五、上海買七四六八七五、故加至六十五兩二錢、十一點光景、回至六十四兩六錢、後因近期日金銀行吸過七四五六二五、十二點半高至六十五兩五錢、午刻收市復回至六十五兩一錢、午後開出六十五兩、以後盤因英日等內盤帶鬆、正金出還期七四八一二五、後由台灣買元月份七四三七五、英金銀行吃進二先令六辨士八七五、人心向下、三點半爲六十四兩、俄頃忽漲上一兩另、殆因志豐永順利等號頗有買進、日金亦稍見好、元月份可買七四半、四點時漲爲六十五兩三錢、繼則平平、略降數錢、至四點三十分而散、收市爲三百六十五兩、較三十日計加二錢、一日間最大價三百六十五兩五錢、最小價三百六十三兩八錢、計有一兩七錢高低、本月份已屆期、照三百六十七兩二錢結價、又十一月份登賬三百六十六兩、十二月三百六十五兩、補水上下午同計三百六十六兩、飾金勿更、計分五十七元云、

外匯

昨市日英美均鬆

昨星期一、英美銀及國外匯率等、均例無電、惟本日路透電十點二十五分到、日美仍計四六五日英一先令十辨士三十二分之二十九、電通社十點到日美出價加另六二五、計四六半、入價仍計四六六二五、日英出價加另三一二五、計一先令十辨士三十二分之二十九、入價亦大另三一二五、計一先令十辨士三十二分之三十一、十二點及下午二點四十五分勿更、

昨本埠匯豐掛價、外匯與上週六相同、惟意大利加五元、計一千一百三十利拉、瑞士加一元、計三百二十元、銀行內盤稍有升縮、統核全市似乎見鬆、英金銀行略購數萬鎊、美金互相成交數十萬元、日金華商實過於買入心萎軟、約共成交二百餘萬元、自晨初即鬆、以後命低、午時回平、下午鬆而復穩、結果較上週六計英金長一二五、美金長一二五、日金減一八七五、各銀行成交、計朝鮮買正月份日金五萬元價七四五、匯業買十二月五萬元、七四三七五、大陸與上海對做五萬元、七四三七五、又五萬元、七四三二五、正金出三月份五萬元、價七四七五、台灣買二月份十萬元、價七四六二五、大通買十萬元、價七四六二五、上海買一月份五萬元、價七四半、又買二月五萬元、價七四六八七五、朝鮮買十二月五萬元、價七四五六二五、大通出美金五萬元、價六十二元五六二五、東亞正金買十萬元、價同上、興業出三月進十二月掉期一八七五、下午匯業與正金對做五萬元、價六十二元二五、三菱上海準先令二萬鎊、價二先令六辨士八七五、正金出三月日金十萬元、價七四八七五、又四四三七五、三菱正金買二十萬元、價七四四三七五、台灣買一月份十萬元、價七四六八七五、又買一月份十萬元、價七四三七五、

▲英匯 揭曉未動、計二先令六辨士二五、內盤似硬、計有另六二五上落、華商交易平定、十一月及正月初結二先令六辨士八一二五、午收二先令六辨士七五、下午初同、嗣後二先令六辨士八一二五、買價上午二先令六辨士八七五、午收二先令六辨士八一二五、下午開出相似、後計二先令六辨士八七五、

▲美匯 揭佈六十一元三七五、內盤見長、一日間計一二五上落、交易尙屬不少、十一月及正月、初結六十二元半、後改爲六十二元五六二五、午收六十二元三七五、下午初同、收市六十二元半、買價上午六十二元六二五、午收六十二元半、下午六十二元半、收市六十二元六二五、而三月份較緊、比近期須縮一八七五、

▲東匯 掛價未更、計七十五兩八七五、內盤似鬆、計有三一二五升降、華商交易、計一百餘萬元、十一月份初結七四六二五至七四五、以後七四三七五、午收七四六八七五、收市七四五六二五、下午七四六二五、三點後七四四三七五、收市七四五至七四六二五、買價上午七四與半、[illegible]七四三七五、十一點七四五六二五、午收七四[illegible]、[illegible]

厘拆

厘價先疲後堅

銀拆又加四分

▲洋厘 昨市甚爲平穩、早市七錢二分九厘二五、比上日收市略小二毫五、午市七錢二分九厘七五、加大二毫五、成交數目、早市票劃現洋五十餘萬、午市六十餘萬、鈔票六十餘萬、鈔票六七萬、各路去胃閑淡、僅以大連漢口等稍有去胃、廣東小洋祗有浙省甬紹杭嘉湖等、有所銷路、成交十餘萬角、早午市六錢〇六厘、江角早六錢二分七厘七五、午六錢二分六厘、銅元三百八十九千、又長五百文、衣牌早二千八百三十七文、午二千八百三十九文、角拆二百三十六文、貼水四十八文云、

▲銀拆 各銀行收款一百餘萬、結款亦有一百餘萬、華商各莊收解各項款二百餘萬、拆息又見週增四分、因陽歷月底、應解之款甚巨、於是高至一錢五 午市稍平爲一錢三分云、

公債

北京九六趨勢尙佳

▲本報卅一日北京電 前場九六開一六一五、收一五八二五、銷六十一萬、七長開五二一、收五二一五四、銷萬、後場九六一五九五、高一六、收一五八五、銷四十三萬、七長開五二二、銷五萬五千、

整理市價續微漲

期現市況仍頗佳……全日共成交一百五十餘萬元

昨(三十一日)華商証券交易所、整理公債市況、現貨惟七年交易頗旺、計成交七萬二千元、其他祗整七小票開出四千元、期貨市面續尙佳、客買各方人氣依然頗見活潑、前後市進出交易約各有一百四十餘萬元、內七年長期八十六萬五千元、分十一月期五十一萬五千元、十二月期三十五萬元、整理六厘六十一萬六千元、中十一月期四十四萬五千元、十二月期十七萬元、至昨各債價之變動經過、雖進出交易尙旺、惟以環象混沌、實實人氣仍保持於平衡狀態、故價之上落、續頗微細、全日均盤旋甚嫌穩定、計整六及七年各債、自前市初盤至後市開盤槪堅定無大變化、比上週末約微漲五六角不等、第收市時忽以買氣陡衰價爲壓低半元許、結果計全日上落差額平均僅有六七角、較上週末大致微堅、如七年整六現貨各漲高六角、七年十二月期貨續好一角半、整六十一月期貨回跌一角半、又整七小票現貨漲起半元、察其趨勢、一時恐仍無變動云、茲分述如後、

▲整理六厘 整六現貨五十三元二角、比上週復漲六角、期貨十一月期五十三元二角半、比上午小五角半、較前回跌一角半、十二月期五十一元二角、比前市小四角、較上週續好五分、

▲七年長期 七年現貨五十二元五角半、比前市大三角半、較上週續漲六角、期貨十一月期五十二元四角、比前市初開大二角、較上週不動、十二月期五十三元三角半、比前市小下四角半、較上週末續好一角半、

▲整理七厘 整七現貨小票五十元、與前市同、比上週漲高半元、

棉紗

棉紗銷路又驟見起色

現貨扯大一兩至二兩 期貨近堅遠疲

昨(三十一日)本埠紗市驟見活動、各路客幫、均有進意、此其故、則由於日商紗廠減錠、及減小粗紗生產所激動、彙之各地戰事漸見結束、故客幫心思、亦因以稍動故也、茲將全日現期貨市情分述如次、

▲現貨 昨日現貨交易、計共做開三千六百七十三包、內同行交易三百包、各幫辦去計野雞幫三百五十包、雲南幫一百二十二包、牛莊幫五十包、天津幫二百七十五包、烟台幫二十包、長沙幫一百二十五包、廈門幫六十包、秦皇島幫十包、安慶幫二十七包、四川幫一百五十包、廣東幫二十五包、江西幫七百包、汕頭幫一百五十包、內地幫五百二十五包、福建幫十五包、寧波幫四十四包、蕪湖幫二十五包、價扯大一兩至二兩、茲將各牌紗價列後、

四二支寶光	二五三.〇〇	內地
三二支天官	二〇三.〇〇	汕頭
十支大寶	一三六.七五	內地野雞
又 金城	一三九.〇〇	廣東
又 帆船	一四〇.二五	野雞
二十支雙年	一五三.五〇	小包內地
又 烟台	一五一.五〇	汕頭
又 立馬	一五七.〇〇	同行
又 又	一五七.二五	又
又 又	一五八.〇〇	十一月同行
又 雲鵬	一五三.〇〇	蕪湖
又 金城	一六〇.五〇	汕頭
又 藍鳳	一四七.五〇	小包內地
十六支富貴	一四八.五〇	烟台
又 雙象	一四八.五〇	寧波
又 鴻禧	一四八.五〇	天津
又 新藍金魚	一四四.五〇	江西
四二支水月	一四四.七五	小包內地
又 又	一四五.〇〇	天津
又 又	一四六.五〇	寧波
六支雙獅	一三一.五〇	廈門
十二支孔雀	一四七.〇〇	廣東
又 富貴	一三三.五〇	又
十六支老胭脂虎	一四四.二五	野雞
又 新胭脂虎	一三一.〇〇	小包內地
又 新藍金魚	一四一.〇〇	又
又 又	一四六.〇〇	野雞
又 老人鍾	一四三.五〇	江西
又 又	一四三.七五	漢口
又 地球	一四八.〇〇	無派司甬
又 花球	一五一.五〇	江西
又 大發	一四九.五〇	江西寧波
十六支藍鳳	一五三.五〇	內地
又 老人鍾	一四三.二五	內地
又 紅頭龍	一四七.七五	江西
又 又	一四三.五〇	汕頭
十支寶光	一三三.五〇	天津
又 雙獅	一三三.五〇	汕頭
又 金城	一三六.五〇	汕頭
又 金雞	一三六.五〇	雲南
又 醒獅	一四二.五〇	寧波
又 大發	一三九.〇〇	廣東內地
又 富貴	一三八.七五	長沙
又 孔雀	一四〇.〇〇	廣東
又 地球	一四〇.〇〇	野雞
又 白荷蜂	一四三.五〇	福建廈門
又 紅荷蜂	一五五.五〇	廣東
又 寶鼎	一四〇.五〇	雲南
四二支藍鳳	一四三.五〇	小包內地
十六支仙桃	一六〇.七五	牛莊
又 仙城	一五三.〇〇	寧波長沙
又 新人鍾	一四五.五〇	
十四支寶蜂	一五二.五〇	寧波
三二支雙喜	一〇一.〇〇	安慶
二十支藍鳳	一五二.五〇	天津
又 又	一五三.七五	長沙
又 又	一五三.〇〇	十二月天津
又 立馬	一五八.〇〇	十一月同行
又 雲鵬	一五三.〇〇	野雞烟台
又 鴻禧	一五二.〇〇	四川同行
又 又	一四六.五〇	小包內地
又 寶蜂	一五三.五〇	廣東
又 仙桃	一五二.五〇	天津
又 鴻福	一六一.〇〇	福建

▲期貨 物品交易所十六支紗鶴標準、十一月期好起一兩、餘月均見軟、蓋以客氣甚盛故也、全日共成交二千九百包、茲將各月期價列如後、

十一月期	一四三.六〇	大一.〇〇
十二月期	一四五.四〇	大.三〇
一月期	一四六.二〇	不動
二月期	一四七.二〇	小.三〇
三月期	一四八.〇〇	小.四〇

棉市仍屬平穩

昨(三十一日)星期一、紐約利物浦及孟買棉市電訊、均未到、大阪棉市亦停市、厲行本月期交割、本埠棉市、趨勢仍無變化、人心平穩、一般人以爲目前各路到貨已缺、且申頭價高、故跌風既完全告一段落、至於市面之轉機、則目前一時、似尙屬難言、蓋就環境言、實無機會可以強睹也、茲將全日現期貨市情分述如次、

▲現貨 昨日現貨交易仍不多、到貨計通州花六百包、南市出數五萬斤、北市四萬斤、收價同前、茲將開出各花價列後、

太倉花	五〇〇包	價三四.七五	送廠	裕豐紗廠進
又	一二〇〇包	價三五.五〇	送打包廠	武林洋行進
陝西花	一〇〇〇包	價三五.五〇	十二月棧交	東林洋行進
又	一〇〇〇包	價三四.七五	棧交	陳公茂進
通州花	一〇〇〇包	價三六.二〇	同上	武林洋行進
又	一〇〇〇包	價三六.〇〇	同上	又進
又	一〇〇〇包	價三六.〇〇	同上	泰和洋行進
又	一〇〇〇包	價三五.八〇	同上	又進
又	一〇〇〇包	價三五.六〇	同上	永豐進
又	二〇〇〇包	價三五.三〇	同上	又進
餘姚花	一〇〇〇包	價三二.二〇	同上	汕頭幫進
又	二〇〇〇包	價三一.六〇	同上	又進
又	三〇〇〇包	價三二.六〇	同上	廣幫進
又	二〇〇〇包	價三一.八〇	同上	又進
陝西花	二〇〇〇包	價三五.二五	同上	日信洋行進

▲期貨 物品交易所標花前市各月期小去二錢左右、後市平平、茲將各月期比較列後、

十一月期	三五.九〇	小.三〇
十二月期	[illegible]	[illegible]
一月期	三五.九〇	小.二五
二月期	三五.八五	小.三〇

米糧

米市愈趨愈低

到源充裕…斛開鮮少…稱路存貨甚多…市盤亦節節回低…南市趨勢亦不見穩…北市更受影響…昨到四十二船…斛出僅三千八百餘石…洋米步易亦不佳…客尖無大宗裝到

閘北米市、昨日仍不能趨穩、各貨開盤、雖未見有特殊低落、而人心極疲、去胃鈍減、價格之續小、乃時間問題、上午臨市者不見踴躍、斛開以中次兩種居多、高貨交易寥寥、據河下消息、常錫各產區、存貨充裕、農戶均紛紛出糶、數乃更形增加、故售盤亦逐步跌落、即南路來源、近日亦甚旺、市面與北市互相呼應、故北市行情不能獨穩、客尖裝到不甚踴多、但廠家坦存、足敷需求、市面當然不致觸高、洋米銷路、不見活動、蓋北洋無大宗裝去、市勢自屬疲萎、日昨到船、計常熟、宜興、武進、無錫、江陰、溧陽、寬山、蘇州、角里、西塘等四十二號、斛開總數共三千八百餘石、茲將各貨售價分列於下、西新粳十三元又十二元七角、又十二元五角五分、又十二元三角七分、又十二元一角、又十一元八角、又十一元六角、又十一元五角、又十一元三角五分、又十一元四角、又十一元二角五分、百哥稻十一元七角、又十一元六角、又十一元三角、又十一元二角五分、通變十四元、又十三元八角、又十三元七角、羊尖十一元二角、又十一元、又十元〇八角、又十元〇六角、又十元〇七角五分、又十元〇六角、又十元〇四角、又十元、機客尖十元〇三角、又十元〇二角、又十元、又九元八角五分云、

洋米走銷平平

▲洋米 昨日走銷平平、內地幫愛宜採辦尙覲、惟市依然疲軟、湘贛米來源絡續有到、各幫去胃轉弱、致市回跌角許、昨日內地杭紹幫辦去二號西貢米四千包、價九元五角半至二角、敏糙米四百包、價九元五角至四角半、北洋幫辦進江西機晚米一百三十包、價十元〇一角、又湖南機米二百包、價十元〇一角、汕頭幫進辦江西機晚米三百包、價十元〇四角七分、又湖南糙米六百包九元二角半、至八元九角半、湖南糙米一百包、價八元三角、

▲黃豆 福州寧波內地等幫進取頗覲、被來源不旺、號方扳緊、市形堅硬、昨開漢口早黃一千六百包、價四兩三錢四分至一錢、漢口午豆一百七十九包、價四兩至四兩〇五分、九江遲豆一百五十包、價四兩二錢八錢至一錢半、

▲小麥 去化仍呆到亦不多、市勢平疲、昨開江西麥四兩二錢六、合麥四兩二錢二分、懷遠麥四兩二錢、共成交三千包、

▲蔴豆 到源聯絡廣幫進辦頗濃、市呈平穩、昨開南京蔴豆六百四十包、價四兩八錢至六錢、又蕪湖蔴豆一百五十六包、價四兩一錢半、

▲生仁 本街銷化見解、廣幫不動、市步鬆下、昨開靑島生仁二百三十二包、價九兩三錢半、九江黑蔴九兩〇五分、安七十四包、漢口藥黑豆四兩一錢三分、安八十二包、漢口白蔴九兩三錢至二錢三分、安五百七十包、

進口

漢口到雜糧

▲瑞和輪船由漢口運到各貨、㊀黃豆二〇五包、㊁蓍蔴四〇一件、㊂菜子一二三包、㊃牛皮六四件、㊄鮮蛋九一件、㊅棉藥四二件、㊆小麥三二包、㊇皮油七三件、㊈棕片四五件、㊉鵝毛二九件、

出口

白米點銅運甬

▲新寧紹輪船運甬各貨、㊀點銅一五〇條、㊁石粉二〇包、㊂蔴油五〇件、㊃洋布八四件、㊄鐵一二九擔、㊅什貨三七八件、

▲寧興輪船運甬各貨、㊀白米二七五包、㊁芝蔴二九五包、㊂黃豆二六四包、㊃鐵條一二〇件、㊄內臟九〇包、㊅生仁五八包、㊆什貨一三八件、

工商

▲百勝公司發售美術唱片 南京路大慶里口、百勝唱機公司、開設歷有年所、所出各種唱機、堅固耐用、發音宏大、久蒙各界人士所贊許、近復精益求精、特聘專門技師、發明一種美術唱機、機上畫有山水風景、花草人物等件、靑翠色雅、美不勝收、各界爭先購置、不暇應銷、故日夜添工趕造云、

▲三星廠廉價展期七天 南京路石路西首三星廠總發行所開幕紀念大廉價、因顧客擁擠、自昨日起、展期七天、價齊各種應時用品、一律廉價、褥部小孩毛絨衫原價二元七角五分者、減售二元五角、再打九折、男背心四元二角半、減售四元、再打九折、眞絲繡花女襪一元四角者、減一元一角、再打九折、新裝女帽與十六年式呢帽七折、勝滿二元仍贈電光雪一瓶、

電影

▲俠鳳奇緣明日開映 明星公司張石川導演、楊耐梅毛劍佩鄭小秋主演之俠鳳奇緣、攝竣已將一月、因徇於購片商之請、所有印成考貝、提前運赴國外、以致滬上反不能先行公映、近悉該公司綜印已成、定於明日起(星期三)、在雲南路中央大戲院開映、以餉海上之渴想是劇者云、

▲柯達公司將有電影顏色軟片到滬 中國影片公司、近日多製古裝歷史影片、其衣服均五光十色、尋常電影正片不顯顏色、今柯達公司(上海江西路六十四號)特製顏色正片、以應此需、此種電影顏色軟片、有感受各色之奇功、堪爲電影界放一異彩、貨將到申、聞訂購者、頗形踴躍、蓋其價目、與尋常正片同云、

▲大上海不日成立 張心影林衡影尙立敏林人和邱半俠等所組織、現正在積極籌備中、昨開籌備委員會其得圓滿結果、不日即可成立、聞現籌備處已改設於法租界白爾路仁元里四十六號云、

▲大中國新片西遊記之二「黃袍怪」攝製告竣 「黃袍怪」爲西遊記中最有精彩之一節、劇情爲唐僧遭縛寶象國、孫行者收服黃袍怪、搭救寶象公主等、其中尤以黃袍怪風攝唐僧及龍馬鬭法等幕、爲最難攝製、聞大中國影片公司費卻許多金錢時間、已將該片攝竣、由陳秋風李元龍聯合導演、由顧夢痴飾黃袍怪、朱劍鷗鄭瑞年分飾八戒悟空、昨晚在公司試映成績殊見優美、

▲華劇明星歸來 華劇公司女星吳素馨吳素秀、前應杭州影戲院之請、登台演唱、現吳氏姊妹已偕該公司經理張惠民返滬、據云、此次赴杭、大受該地人士之讚賞、連唱三日無不日夜滿座、其盛況大有萬人空巷之概云、

▲「爲國犧牲」開映有期 「爲國犧牲」爲法國歷史片之最偉大最風確之作、米由羅公司鉅片之一、係大明星愛利斯泰利、羅意斯騎士」之導演、美國最著名之耶魯大學、曾給予藝業學士之榮銜、東、聞門全佛羅傑作、名導演股格蘭導演、股格蘭爲世界名片「四騎士」之導演、「爲國犧牲」其中得意傑作、名貴可知、業准於三日(禮拜四)起在北京大戲院開映云、

▲十三號包廂賣座極盛 開心新記影片公司新片十三號包廂父名奇怪石 連日在中央大戲院開映、賣座極盛、口碑所傳、第一日夜場較日場尤甚、第二日較第一日尤甚、足見該片有映動之可能也、今日爲最後一天、明日起在新中央續映云、

出版

▲聯益之友今日出版 美術旬刊「聯益之友」五十八期、今日出版、該報係由小說家鄭逸梅趙眠雲主編、特約海內名家撰稿、及書畫攝影、宗旨純正、內容豐富、爲各小報冠、各報販處、均有另售、預定全年一元二角、半年六角五分、郵費在內、發行處上海東西華德路二七七號聯益貿易公司云、

醫藥

▲精武醫社施種牛痘 精武醫社陳杜衡陳季植兩醫師、近鑒於天時不正、痘患易於流行、爲防預起見、特於十一月一日起、贈種牛痘、每日由下午一時起、至四時止、無論會員與否、俱可前往施種云、

▲法國山得爾亨利白濁丸 法國山得爾亨利白濁丸、因服之者不問新老白濁、各種淋症、均得藥到病除、且包可斷根、永不復發、故一批到申、不數日即已售罄、茲聞該白濁丸、滬東獨家經理信源行續有大批現貨到埠、藥房商店爭購之、該行頗有應接不暇之勢云、

▲滬東醫院三週紀念誌盛 楊樹浦滬東醫院、爲醫師盛清誠博士獨手創辦、三載以來、成績斐然、昨日爲該院三週紀念之期、適値新屋行落成禮、故盛博士特備茶點、在新屋款待來賓、各界人士前往參觀道賀者、不下二百餘人、車水馬龍、極一時之盛、并陪往各部解釋一切、到者見該院房屋寬敞、設備周到、咸讚歎盛博士之宏願毅力不止云、

戲劇

▲現身劇社舉行通俗表演 本埠虬江橋小菜場現身劇社、鑒於最近社會現狀之沈悶、及民衆思想之枯燥、特組織通俗表演組、表演通俗戲劇、冀以藝術的手腕、啟發一般社會民衆之智能、茲聞第一次通俗表演、已定於陽歷十一月二十日(星期日)晚七時、假閘北寶山路尙公小學校舉行、劇本有二、一爲諷刺劇(交換)、一爲革命劇(流血)、結構布局、均非常新穎、屆時一律公開、概不售券、各界參觀、可先期向該社索取入場証、該社又徇東南公學遊藝會之請、於陽歷十一月十三日星期日、在西藏路寧波同鄉會、表演現代名劇「一萬元」、爲徐卓呆原著、王雪塵改作、現正排演熟練云、

▲天靑劇社第三劇從事編排 天靑劇社自出演「鐘聲」「唐夫人」二劇後、馳譽春申、登台之日、士女連闕空巷往觀、足徵該社人才之薈萃、研究戲劇之有素、現在編排第三劇、由胡蝶陳玉梅張振鐸譚威宇等合演、劇情於香艷猗旎中、含沈痛於奇離曲折中含神秘、題名曰「九點鐘」、已有令人不可思議之妙云、

飲食

▲慈而康新增烟熏火腿雞布丁 南京路十八號慈而康西菜社、開設滬上、已歷數載、茲閱該社、特聘著名廚師、烹飪一切、並新增(烟熏火腿雞布丁)一種、異常精美、每客僅售洋五角、該社主人爲優待顧客起見、每逢星期二五日、向該社午餐者、均得送食一[illegible]

市價一覽

十月三十一日 星期一

▲國外匯兌

(以上各合規銀一兩正)

倫敦電匯	二先令六辨士二五
倫敦即期	二先令六辨士[illegible]
倫敦四月期	二先令六辨士五〇
英國電匯	一百六十七羅比五
法國電匯	一千五百六十五法郎
紐約電匯	六十一元三七五
爪哇電匯	一百五十二盾
意國電匯	一千一百三十利拉
瑞士電匯	三百二十法郎
漢堡電匯	二百五十七馬克

(以上各合規銀一百兩正)

香港電匯	規銀七十六兩五〇 (合香港洋一百元正)
日本電匯	規銀七十五兩八七五 (日金合一百元正)
新加坡電匯	規銀九十二兩〇〇

●銀行買價

倫敦四月信匯	二先令八辨士二五
倫敦四月押匯	二先令八辨士三一二五
倫敦六月信匯	二先令八辨士三七五
法國四月信匯	一千五百四十五法郎
紐約四月信匯	六十二元七五
紐約四月押匯	六十二元五〇

(以上各合規銀一百兩正)

▲津滬匯兌

地名	行化	價
天津	津例	一〇〇九四·[illegible]
漢口	無市	

以上中國銀行市價

▲國內匯兌

昨日華商銀行公會報告各省匯水如左

地名	名稱	價
北京	公砝	一〇六四·五〇
天津	行化	一〇七二·五〇
重慶	老平	一〇六五·〇〇
成都	老平	[illegible]
萬縣	老平	一〇三〇·〇〇
北京	銀元	[illegible]
天津	銀元	一〇四五·〇〇
靑島	銀元	一〇九〇·〇〇
烟台	銀元	一〇一五·〇〇
重慶	銀元	一〇五〇·〇〇
成都	銀元	[illegible]
萬縣	銀元	一〇二〇·〇〇
哈爾濱	鈔元	一〇一〇·〇〇
奉天	銀元	一〇八〇·〇〇
杭州	銀元	一〇三〇·〇〇
蘇州	銀元	一〇〇〇·〇〇
汕頭	銀元	[illegible]
廈門	銀元	[illegible]
福州	銀元	[illegible]
安慶	銀元	[illegible]
南京	銀元	[illegible]
廣州	毫洋	[illegible]

▲金市

[illegible]

▲銀樓飾金

銀樓同行足赤飾金 五七·〇〇

[illegible]

▲銀洋錢市

[illegible]

▲各國票價

●鈔市(每萬元價單位一兩)

[illegible]

▲外棉電訊

[illegible]

▲滬南米市

近來到船滿旺河下存積船戶共計四百餘艘市中現貨較跌

[illegible]

▲證券物品交易所

[illegible]

▲杭州市況

●金銀市(十月卅一日)

[illegible]

▲野湖米市 (十月廿九日)

[illegible]

▲無錫市況 (十月三十一日)

[illegible]

▲蘇州市況

[illegible]

▲斜紋

[illegible]

▲國產呢絨嗶嘰

[illegible]

▲大連油豆餅市

[illegible]

▲本廠粗布

[illegible]

▲火油市

[illegible]

▲雜糧油餅交易所

[illegible]

▲華商證券交易所

[illegible]

旅行一覽

▲輪船進口報告

十月三十一日進口

[illegible]

▲輪船出口日期

[illegible]

中國國民黨政綱對內政策第十三條 勵行教育普及以全力發展兒童之本位教育整理學制系統增高教育經費並保障其獨立 中國國民黨上海特別市黨部宣傳部 中華民國十六年十一月一日 （第二張第四版）

學燈

中華民國十六年十一月一日 （星期二）

目錄
論舊劇（續） （馬彥祥）
古書家之印鑑 （曹雄村）

論舊劇（續）

馬彥祥

謳歌舊劇者既是那樣，咒詛舊劇者又是這般，我們不妨也來看一看。舊劇究竟是什麼。

乾脆地說，舊劇算不得眞正的戲劇，更算不得純粹的藝術；牠不過是具有戲劇模型和藝術意味的一種「魔術」！

所謂「魔術」者，並不是怎樣惡劣或醜陋的名詞。假如藝術是可以具體說明的，那麼牠是一種不能具體說明而有時亦偶然有與藝術同樣的吸引欣賞者的效果的技術。一個男子扮了女性在街上行走，行人們不難立刻察出他的僞飾來；但在舊劇場中的舞台上，我們便不能這樣容易地來判斷——！女演員的身段也許不如男的更婀娜，男演員的嗓音也不難比女的更婉轉動聽。從戲劇的原則上說，男子扮演女性，是一般評劇家所認爲應改革的缺點之一；而事實却告訴我們：梅蘭芳的旦角在今日沒有那一個男的或女的演員可以比他演得更好的。這便是舊劇在藝術上早已失却了自然的根據的明證。但牠何以是魔術呢？這可以拿牠的幾種技術來說明：

㈠咬字 舊劇（專指皮黃言）的詞章雖不如崑腔的嚴整，然音韻的限制却同樣的不能自由。牠的字音，多半是遵守中州韻，間或夾雜些南方音及北方音。爲了輔助歌調的完美起見，這些規律都有存在的可能與必要。不過其他如「棗核腔」「尖團字」「合字」等則頗有故意要把舊劇弄得玄奧些的嫌疑。「棗核腔」本是崑曲中的名詞，舊劇因爲沿革上的關係，依然保存着。例如「賣馬」慢板中的第一句「店主東」字，唱者先要發一「第」字的音，然後由「第」再轉到「厭」字的音；結果把「第」和「厭」連起來，變成了「店」字。「尖團字」比較難於了解。雖以此爲業的名伶，也未必都能無誤。然舊劇界對此却特別認眞，稍有乖違，便是大忌。大抵尖字用舌尖抵齒，合兩字連讀爲一音。如「四」「由」爲「修」，「此」「因」爲「靑」之類。團字則有「上口」和「不上口」兩種，如合「之」「翁」爲「中」，「書」「灣」爲「拴」之類。至于「合字」，其難尤甚于分別「尖團」。總之，亦不外是求咬字正確的一種法門。其實這些規律都是使隔離言語自然的障碍，與歌調本身並無絲毫的補助。試聽崑曲的行腔，必先把一字的子音唱完，然後再發母音；子音與母音的距離常相隔很遠，但有什麼可取呢？舊劇因爲要表示牠不是很容易了解的東西，便因襲地用了些無謂的規律，使一般已能夠「唱」「做」而不很明瞭「咬字」的方法或已明瞭而事實上不能按法實行的學習者永遠不能踏進「舊劇之宮」裡去。這正如魔術家變戲法一樣：觀衆明知道他是在賣弄玄奧，但因自己不知其中的訣竅，祇得服看着他在台上說海話。

㈡臉譜 一提起臉譜，我們不由地便會聯想到新舊劇家的紛爭。舊劇家說：『臉譜是表現劇中人的個性的』；新劇家說：『世間那有五顏六色的人臉』？這個問題不是很簡單的幾句話所能解決的，且亦不是本文的目的，我們可以姑置勿論。（關於此點擬草「舊劇之表現方法論」討論之）臉譜在舊劇中佔很重要的地位，這是無人能否認的；但是因爲習慣上的關係，觀衆早已漠視了牠。當諸君靜坐在舊劇場中傾耳聽歌時，可會了解臉譜的意義？可會知道臉譜的稱類？可曾想到甲劇中的某角和在乙劇中的臉譜有時不同？可曾想到同樣的臉譜竟有舊派和新派的分別？這種種問題，我敢說，絕對沒有人注意過。原因便是把臉譜認作了一種魔術，因此如余千一角有鈎臉的（如「酸棗嶺」）和不鈎的（如「四杰村」）兩種，而永遠不見有任何觀衆對此發生過疑問。

㈢劇藝 所謂劇藝，便是一般人所稱作「做工」的。在舊劇中，除了歌唱之外，劇藝也佔了很重要的位置。最普通的如「亮箱」，「亮架」，「抖袖」，「整冠」，「上馬」，「下馬」，「拋鬚」，「甩髮」，「搶背」，「甩毛」，「僵屍」……等。但本節所論，並非這些劇藝，是比牠們更有趣的東西。「慶頂珠」的蕭恩在第四場中有脫衣去帽一幕；當他正念「也罷！待老漢將衣帽留在家中，打個樣兒與你們見識見識」一段說白時，右臂輕輕一抬，將那件紫花老斗（按此係戲班中術語，未識其命意所在。）順到左邊；同時在「傢伙點」嗆嗆嗆嗆之中，左腿已提起，左臂便捲衣平置膝上。又如「打棍出箱」，飾范仲禹的一出場便以足擲鞋，再用頭去頂住牠，却不能拿手扶助。關于旦角方面的，如「貴妃醉酒」的折腰啣杯，「虹霓關」的兩指轉盞，……都是很奇巧的劇藝；但與魔術場中的技術有什麼兩樣呢？

從上面這三點觀察，已可確定舊劇中實含有許多魔術的分子。此外如男子扮演女性，旦角的踩蹺，……也都可算是强而有力的佐證。

總之：舊劇自有牠的悠久的歷史價值，然而無需乎「捧」，也無需乎「罵」。如果我們有要評判牠的價值的必要時，那麼應當跳到圈子裡去；決不能祇在門口窺視一下便來信口開河」。

十月廿七日夜

古書家之印鑑

曹雄村

鑒別古書之眞贋，其法有三：

㈠別紙料 一時代有一時之紙；其質料相殊，甚易別也。唐有硬黃，薛濤，桑皮，藤角，鷄林，會府諸紙。南唐有澄心堂紙。宋有白䉶，觀音，日繭，彩色粉牋諸紙。元之紙，有連七，有淸江，常山，英山，上虞，高麗繭等種。明則有連七，奏本，磁靑諸類。淸之鏡光牋，屑雙紙，綿料白紙，又爲創製也。畫者爲何代人，則其所用紙料，亦當爲此時代之產物。故別紙料爲鑒古畫眞贋之初步也。一時代之紙，種類甚多；而名家往往有專用一種紙者，如蘇東坡黃山谷之用彩色粉牋，趙松雪之用淸江紙，尤爲好古家所不可不知者也。

㈡鑒款識 款識格式，隨人而異。丁雲鵬輒書「佛子丁雲鵬寫」。上睿則書「童心道人蒲室叙畫」。文璧於嘉靖甲辰前，輒書「翰林待詔長洲文徵明」。朱耷署「八大山人」。惲壽平署「雲溪壽平」，或「南田壽平」。華嵒署「新羅山人」。笪重光署「江上野叟」。觀此，可見古書家之落款，恒有定式；則視其款識如何，允爲鑒別古書眞贋之第二步也。

㈢識印鑑 書家於印鑑，極爲重視。故其作品，皆有習用之妙章，不易摹而充僞也。好古者，苟能盡知古書家之印文，則鑒別古書時，可補前兩項（別紙料，與識印鑑）之不逮矣。

第一第二兩項，余曾爲文詳述之，已載某報，茲不贅。惟第三項，迄未談及，未免缺憾。傭餘多暇，特將古名畫家之印鑑，就余所知，詳記於后；以爲好古者參考之助焉。

丁雲鵬，字南羽，明徽州人。工白描人物；山水佛像，並臻妙境。印文：「丁雲鵬印」（回文），「南羽氏」，「雲鵬」（橢圓），「南羽」，「雲鵬之印」。

上睿，字目存，號蒲室字；淸吳縣僧。工山水；布置深穩，氣韻沖和。嘗同王石谷遊都門；得其師授，自是能品。印鑑有「叙目存書畫印」等。

王鑑，字元照，淸太倉人。印文：「王鑑」「王氏收藏」一等。

王翬，字石谷，號耕烟外史，淸常熟人。印鑑：「王翬」「石谷子」「文氏生」「周復」

文璧，字徵明；後以字行，更字徵仲；明長洲人。印鑑：「文徵明印」（回文）「徵仲」「玉磬山房」「停雲」「徵仲氏印」「停雲館」「徵」「明」「徵明印」

文點，字與也，號南雲山樵；徵明裔孫也。工山水，用筆細秀；多點染，暈潤迷離；蓋以墨勝。印鑑：「文點」「竹鳴草廬」

仇英，字實父，號十州，明太倉人。畫師周臣，能亂其眞。印鑑：「仇英之印」「仇十州父」（圓形）「十州」（瓢形）

王榮，字安節，淸秀水人。山水學龔半千筆法，頗得其神。印鑑：「王榮之印」「安節」

王原祁，字麓臺，淸太倉人。其畫代筆甚多，徒憑款識則失。印文：「王原祁印」（回文）「麓臺」

王三錫，字邦懷，工山水。印文：「王三錫印」（回文）「懷邦」「烟雲供養」

方士庶，字洵遠，淸新安人。畫筆靈敏，氣暈騎宕。印鑑：「方士庶印」「洵遠摹古」「方洵」「士庶」「小師老人」「環山」

王文治，字禹卿，號夢樓；乾隆庚寅進士。印文：「柿葉山房王文治印」（回文）「曾經滄海」

朱耷，字雪個，號八大山人。印鑑：「八大神仙」「八大國」

米芾，字元章，宋名家。印鑑：「米芾秘篋印」「寶晉書印」「米姓翰墨印」「鑒定書法之印」「米芾」「米芾之印」「米芾氏印」「米芾印」「米芾元章印」「楚國米芾印」

吳山濤，字岱觀，善山水。印文：「託生秋月」「吳山濤印」（回文）「岱觀氏」

沈周，字啟南，明長洲人。印文：「沈啟南氏」「石田翁」「景汪懸藏圖書」（回文）

沈宗維，字朗山，人物山水，宗法北派。印文：「沈宗維印」（回文）「朗山」

李侍問，字存我，崇禎庚辰進士。印鑑：「李侍問印」（回文）「存我氏」

汪之瑞，字無瑞，淸休甯人。印文：「汪之瑞」「汪之瑞印」（回文）

金農，字壽門，乾隆元年進士。印鑑：「金氏壽門」「金吉金印」「金農印信」「壽門」「與林處士同邑」

沈銓，字衡齋，淸吳興人。印文：「沈銓印」「南蘋」「衡齋」「郘沈淸興」

郘秀佳，字止祥，天啟七年孝廉。善山水花草。印文「郘秀佳」，字止祥，天啟七年孝廉。善山水花卉，印文：「郘秀」（回文）「止祥氏」

汪楫，字舟次，康熙己未進士。印文：「汪楫印」（回文）「舟次」

姚羽京，字雨金，工山水人物花鳥蟲魚蘭竹。印文：「野梅」「姚羽京印」「集韻山房」

查士標，字二瞻；號宗雲林大痴，「工力極深」。印鑑：「查士標印」（回文）「二瞻」「查二瞻」「梅壑氏一字曰二瞻」「二瞻」「梅壑」「士標」

查昇，字佛章，康熙戊辰進士。印鑑：「靜學齋圖書記」「海甯查聲山名昇印」「太史之章」

徐渭，字文長，明山陰人。印鑑：「田水月」「天池道人」

南宋高宗，書畫皆妙。印文：「太上皇帝之寶」「德壽殿」「御賞」「御府圖書」

查繼佐，字伊璜，崇禎癸酉孝廉。印文，「查繼佐印」「伊璜氏」

范允臨，字長倩，萬曆乙未進士；書畫與董其昌齊名。印文：「范允臨氏」（回文）「石公」「蔬齋」

唐寅，字伯虎。印文：「唐寅私印」「伯虎居士」「吳趨」（圓形）「唐居士」

奚岡，字純章，號鐵生。印鑑：「奚岡之印」「冬曦之印」「鐵生」「冬心齋」

陳淳，字道復，天才秀發，下筆超異。印鑒：「白陽山人」「陳氏道復」「陳淳之印」「復甫氏印」「芙蓉城」「復父氏」

陳繼儒，字仲醇；山水用筆疎簡，氣韻空遠。印鑒：「陳繼儒印」「眉公」

張瑞圖，字長公，萬歷丁未進士。山水取法大痴，深得其神。印鑒：「張瑞圖印」（回文）「放鶴亭」「白毫庵道者瑞圖」

張昉，字叔昭，淸錢塘人，花卉人物，俱佳。印文：「張昉之印」（回文）「叔昭氏」「匹練齋」（瓢形）

康濤，字石舟，工畫美人。印文：「蓮蕋峯頭大朽人」「石舟」「養芝堂」「既濟生」「天篤山人」

陳裸，字叔裸，明蘇州人。印文：「陳裸」「自室」「叔裸氏」（圓形）「陳裸之印」（回文）

陸治，字叔平，明諸生，工山水，下筆輕清，皴法都秀。印文：「陸氏叔平」「陸生叔平」「陸治之印」

梁同書，字穎，號山舟；乾隆丙申進士。印文：「梁同書印」（回文）「梁氏元穎」

陳洪綬，字章侯，工人物。印鑒：「臣洪綬印」「章侯」

華嵒，字秋岳，號新羅人。印文：「布衣生」（圓形）「秋岳」

笪重光，字叔檢，順治壬辰進士。印鑒：「笪」（圓形）「江上外史」「王禮治」「叔檢」「笪重光印」（回文）

梅淸，字潤公，順治甲午舉人。印鑑「游戲三昧」「瞿研」「敬亭山下雙溪之士」「松風得句自長吟」（橢圓）「潤公」「舊夢憶秦淮」「後之視今今之視昔」「梅淸私印」「瞿山」「老瞿淸」（橢圓）「天延閣」「去盈」「佯狂玩世」「白髮老頑皮」「風雅流傳」「敬亭山農」「藏之名山傳之其人」「畫松」「瞿研淸」「老去詩篇渾漫興」

程功，字又鴻，山水有秀氣。印文：「程功之印」（回文）「無功」「含遠樓」（橢圓）「子鶴」

黃愼，字恭懋，書畫並佳。印文：「黃愼」「瘦瓢山人」「東海布衣」「瘦瓢」

黃元治，字自先。印文：「千頃波」（橢圓）「黃元治印」（回文）「自先氏」「字涵齋」

湯正仲，字叔雅，宋江西人。印文：「湯氏叔雅」「湯正仲印」

惲壽平，以字行，淸武進人。印文：「惲」「惲壽平印」（圓形）「壽平印」

楊晉，字子鶴，號西亭老人；山水淸秀。印文：「楊晉之印」「子鶴氏」（回文）

道濟，卽石濤和尚。筆意縱姿，脫盡窠臼。印文：「搜盡奇峰打草稿」「淸湘石濤」「耕心草堂」「冰雪悟前身」「何可一日無此君」「善果月之子天童〇之孫原濟之章」「老濤」「頭白依然不識字」「零丁老人」「四百峰中箬笠翁圖」「大滌堂」「贊之十世孫阿長」「苦瓜和尚」「石濤」（小印）

董其昌，字元宰，明華亭人。印文：「董其昌」「宗伯之章」「良辰美景賞心樂事」「愛日樓」「元賞齋」「江郎」（瓢形）「董氏元宰」「董其昌印」（回文）「其」「昌」「淸芬自得」

董邦達，字孚存，淸富陽人。山水用枯筆，勾勒皴擦，多逸趣。印鑑：「邦達」「孚存」「董邦達印」「東山」

詹景鳳，字東圖，明休寧人。印鑑：「三行六字直踊」「玉林」「玉堂淸班」「乾坤一草廬」「詹景鳳」「盤薄處」（瓢形）「詹二景鳳」（回文）

鄒之麟，字臣虎，萬曆庚戌進士。印鑑：「衣白」「鄒之麟印」（回文）「阿誰」「六朝遺老」「衣白山人」「臣虎」

趙左，字文度，明松江人。印鑑：「趙左之印」「文度氏」「文度」「趙左」（小印）

劉墉，字崇如，乾隆乙未進士。印鑑：「御賜倘舫」「劉墉印信」「石庵」「劉墉之印」

蔣廷錫，字揚孫，別號南沙。印文：「蔣廷錫印」（回文）「揚孫」「激玉」（圓形）「醉蟲」

鄭燮，字板橋，乾隆元年進士。印文：「鄭燮印」「鄭燮之印」「二十年前舊板橋」「歛雲繫英頭插何俗之有」

魯治，號岐雲，明吳中人。印文：「大治」（橢圓）「蓮石齋」「岐雲山人」「岐雲生」「魯氏仲子」「吳中人」（圓形）

宋徽宗，工墨花墨竹。印用「宣和政璽」，或「蟲魚」篆文瓢印，凡冀縣，皆有尙書官蔡京跋尾。

邊壽民，字頤公，明雅安人印用「活潑頤公」等

龔賢，字半千，爲金陵八家之一，印鑑：「取快目前」「龔賢之印」（回文）「半千」

教育界紀事

四中大公佈縣立中學施行細則

南京通訊，國立第四中山大學區，對縣立中等學校施行細則，業已呈准修正公佈，特覓錄於下，（第一條）爲適應地方教育需要計，各縣得設立縣立中等學校，（甲）普通科以初級中學爲限，（乙）中等職業學校，或中等職業科，以相當於初級中學之年期爲限，（丙）縣立師範學校，或縣立中學校師範科，以三年制或四年制爲限，（說明）凡地方有特別情形，須增加年限者，應呈報核准，（第二條）上列三項性質之學校，得分設亦得合校，但須由縣教育局長詳叙事實及理由，呈經本大學核准辦理，（第三條）縣立中等學校，每級每年經常費，至少須二千元，（第四條）縣立中學級人數，每級以四十人爲足額，惟至少有三十人，至多不得超過五十人，（第五條）縣立中等學校課程，應比照本大學中等學校課程，就學校性質，分別規定，呈報本大學准備案，（第六條）縣立中等學校之組織，應遵照本大學中學校組織之暫行條例，酌量變更，呈報備案，（第七條）縣立中等學校征收學費，不得超過省校標準，惟縣立師範及中學師範科，至少應完全免收學費，（第八條）學生入學資格，以新制高級小學畢業爲合格，舊制高小畢業者，亦得與試，插班生以有相當之修業證書，經考試及格者爲合格，（第九條）縣立中等學校，須有相當之校地校舍運動場，及校具教具圖書儀器標本等項，（第十條）縣立中等學校，得應地方需要，兼收男女生，惟於女生應有特殊之設備與課程，（第十一條）縣立中學校長教職員任免及待遇條例另定之，（第十二條）本細則自公佈日施行，（除三十午）

何世楨辭皖教廳長

中央將以雷味岑代理

中央政府日前發表何世楨爲皖教廳長，何在滬養病，迭電辭職，現皖省政府各委員，多到蕪就職，教廳不能獨付缺如，聞中央擬卽委雷味岑代理，雷亦委員之一，湘人，今夏曾在皖籌備安徽大學，因政局變化離皖，現已到蕪矣，（十月二十九日）

宜興中學籌備三周紀念

宜興中山中學自今夏改組後，內部日臻完善，本學期教職員遂三十餘人，學生達三百五十餘人，茲定於十一月十一十二兩日，開三周紀念大會，其程序中，聞將分㈠紀念典禮，㈡童子軍（初中全體學生）會操，㈢全校學生運動會，㈣學術展覽會，㈤遊藝會，㈥童子軍會操等，該校校長史乃康君，於日昨來滬購辦圖書儀器文具，及一切紀念會應用品，並聞將延請本埠教育名人，屆時前往講演云，

暨南南洋文化事業部開會

前日（二十九日）下午三時，暨大南洋文化教育事業部招待該校全體教職員及學生男女代表數百人，首由校長鄭洪年（徐中舒君代）宣布開會宗旨，並報告該部成立經過及最近計畫，種種進行事宜，隨由黃教務長汪主任及學生代表等十餘人演說，或貢獻該部種種意見，或陳說僑情均極有精采，其中共同希望之點，均期該部成爲南洋華僑及南洋問題研究機關之中心，最後餘興，有中西音樂跳舞等等，

全國學總會之兩通告

全國學生總會，因種種要務昨日發出通告全國學生兩則，（其一）爲通告事，案查日來發見宣紙鉛字小册題名「中國學生」之刊物，並非本會所出，本會發行之中國學生第二册，尚在刷印中，而該刊已遲六十三號之多，顯係盜竊名義者之所爲，凡我同學，幸勿誤會，特此通告，（其二）爲通告事，查日來各地學聯或努力學運之個人，紛紛來函詢問，報紙所載中央青年部將改組學總之說，是否屬實，查中央青年部對於學總，惟加意指導，並無改組之說，報章所載，想係傳聞失眞，仰各安心工作照常努力，勿虛過慮，特此通告云，

大批留日學生東渡

馮玉祥氏所派日本士官學校留學學生三十五名，又湘省所派十七名，與楊森氏所派三名，共五十五名，先後來滬，由東京中國青年會總幹事馬伯援氏率領，於前（三十）日乘日郵船上海丸東渡，來年四月同進士官學校肄業云，

市教育局近況

市教育局負改進上海教育之重大責任，如黨義之宣傳，教育之普及，及市政之提倡等，非有嚴密組織，不足以收實效，保局長有鑒於此，對於局中用人，悉照市政府所規定者辦理，至其選擇人才標準有三，㈠專家素有研究者，㈡有宿學而於地方教育情形熟悉者，㈢少年耐苦，而有朝氣者，對於社會上名人，採取一種質收意見主義，以收集思廣益之效，至對局內勤務，考查尤爲認眞，現已組織委員會，討論各種專門問題，如收回租界教育權，私立學校立案，攷查學校成績，圖書館等，並實施第三科整理社會教育，秘書及第一科擬上海教育具體計畫，逐日並考查局中是否有不稱職之職員，如有不稱職者，立予更換，絕不稍循情面云，

市學聯公布辦事細則

上海特別市學生聯合會，昨日公佈秘書處辦事細則如下，一、本處接受執行委員會議決之事項，二、在執行委員會閉會期間、本處對於總理本會本處一切事件，對外代表本會，三、執行委員會閉會期間，遇有重要事項之緊急處理，本處有請求執行委員會追認之權，四、本處除秘書處主任一人由執行委員會推定外，另設秘書一人，書記兼收發一人，由執行委員會推選，五、秘書助理主任指揮本處一切事務，六、本處根據總會章程計分四股，其辦事如後，（甲）文書股，草擬整理分配及監管文件印信，（乙）庶務股管理本會一切雜務，（丙）會計股管理本會財政收支事件，並發給職員役薪金，（丁）交際股擔任本處對外交際事項，凡外來文件未經註明交各部者，由收發處登記送交主任或秘書分配辦理，八、凡承辦文件之職員，須將原稿交秘書主任或秘書簽字後分發，九、凡由本處庶務股取用或交採辦物件，須書條交秘書處簽印交庶務股辦理，十、凡向會計支取款項，須書明數目，交秘書處簽印，由會計股照發，十一、凡對外交際事項交際股擔任，但其交際方針，須按委會議決，或秘書主任之同意，

同濟大學工科教務長逝世

德國大學教授工學博士貝倫子先生Prof. Dr. Berrens，學識宏博，經驗豐富，自擔任國立同濟大學工科教務長及附設機師科主任以來，歷時十稔，對於該科之進行，不遺餘力，近以積勞成疾，致患腸出血，本擬返德醫治，因以該校目下尚在整頓時期，殊不忍以一己之病，致使全校受其影響，遂在滬就醫，不料天不假年，竟於昨晨長逝，享年四十七歲，該校今晨得此噩耗，全體師生爲之黯然，聞博士家族定後日（二日）午後三時在膠州路七十一號公葬，屆時該校師生擬全體前往弔唁云，

浦東中學校董會開會紀要

私立浦東中學校校董會，於三十日上午十二時在新新酒樓開第五次會議，計出席校董姜琦、李伍帆、徐新六、張禮先、顧馨一、金會澄（姜琦代）、朱經農（李伍帆代）諸人、主席姜琦，紀錄秘書李仲廣，議決、一、張效良校董辭常務委員職（決議）挽留，一、校董會立案問題、（決議）與學校同時立案、一、羅會計師審查維持委員會帳目、（決議）應備四份，一交三維持委員、一交學校、一交校董會、一交校主、一、中小學校預算案、（決議）交校產保管委員會審查、一校產管理辦法案、（決議）由校董會聘請潘會計師爲會計顧問，對校董會校產保管委員負責、一、畢業生津貼案（決議）因學校經費困難，以前津貼暫行取消，以後俟學校經費寬裕時，另定辦法，議畢散會，

南方大學復校運動

本埠南方大學本期因時局關係，暫告停頓，茲聞該校新舊同學在滬寧軍政機關服務黨國者甚夥，已於前日假新閘路滬洲公學開會，籌議復校運動，到會百餘人，從新聯絡熱心教育之舊教授多人，組織同學會，當由陸超主席，對於新校舍及經費等問題，均有具體辦法，卽日積極進行云，

職業指導運動委員籌備會近訊

前日下午二時、職業指導運動委員會、在寰球學生會開會、出席者有潘仰堯、黃竹銘、嚴友三、張文雅、朱少屏、朱少章諸君、公推朱少屏主席、朱少章紀錄、㈠潘仰堯君報告上次會議及接洽華東公學上海中學等校情形、㈡議決公開演講講員、請下列諸君擔任、一胡適之、二楊杏佛、三蔣民誼、四鍾容光、五陳德徵、六馮少山、七保君建、八潘公展、九吳研因、十鄭通和、十一廖茂如、十二郝愛樂、十三凌其瑞、十四劉王立明、至特約各校演說人員、以各校自請爲原則、如欲委託代請者、亦當照辦、㈢議決各團體擔任所撰之論文二篇、應於運動期十天、交至中華職業教育社、㈣議決懸獎徵文、題目及獎則、定期下星期六卽（十一月五號）以前發出、十一月二十日以前交卷、獎品用書券、（前五名有獎）、㈤議決用演說會時、會場中張貼之標語、由各團體自備、㈥議決定期十一月二十號（星期日）上午九時在寰球中國學生會召集各校代表、開職業指導討論會、㈦議決無線電播音事、公推朱少屏君擔任接洽、㈧議決運動日期、重訂如下、㈠十一月二十八日（星期一）、各報發行特刊、同日下午七時、在上海青年會行開幕、公開演講、㈡十一月二十九日（星期二）下午、無線電播音、㈢十一月三十日（星期三）下午三時半、在職工教育館公開演講、㈣十二月一日（星期四）下午、無線電播音、㈤十二月二日（星期五）下午無線電播音、㈥十二月三日（星期六）下午七時、在寰球中國學生會公開演講、㈦十二月四日（星期日）下午三時、在上海女青年會公開演講、㈨議決文書事務、請中華職業教育社擔任、並酌量雇員擔任抄寫、㈩下次籌備會定十一月五號（星期六）下午二時、在中華職業教育社開會、

關於拒毒之學生演講論文比賽會

中華國民拒毒會、爲引起全滬學生研究拒毒問題及參加拒毒運動之興趣起見、發起全滬學生界大中學拒毒論文比賽及大中小學演講比賽、定於本月內舉行、其獎品已由上海特別市政府張市長衛生局長胡鴻基禁烟局長沈毓麟、嶺南大學校長鍾榮光、及中華婦女節制協會捐助金章銀杯等多件、除由市教育局通令各學校知照外、上海學生聯合會、亦議決函請全滬同學參加、日來各大中小學校、紛紛向中華國民拒毒會報名、非常踴躍、計有復旦大學、持志大學、大夏大學、群治大學、交通部第一交通大學、東吳第二中學、浦東中學、敬業初級中學、上海縣立第一小學、愼懋公學等數十學校、聞報名期間原定今日截止、茲因有多數學校要求展限、以便有充分之預備、業經拒毒會允許、將報名期間展緩五日、以利進行云、

縣教育局昨開局務會議

上海縣教育局於昨日上午九時行總理紀念週後、卽舉行第十五次局務會議、由潘局長主席、茲將議決案分列於下、㈠本屆自然科競賽問題、議（1）名稱定爲上海區小學校自然科實驗競賽會、（2）會中費用由本局負擔、（3）評判員、請實驗室主任賈君接洽介紹、由本局備函聘請、（4）獎章獎狀、由本局置備、（5）賈主任所擬實驗題及競賽規章、與會須知等、修正通過、（6）會場佈置、由賈佛如、沈鼎徵兩先生擔任、（7）會場招待、由督學及教育委員擔任、㈡翻建邑廟裡園房屋案、議決、邑廟裡園房屋、年久失修、爲避免公衆危險、及增加公家收入計、勢須翻建、是否可行、應擬具詳細計劃書、提出經費委員會、共同討論、㈢擬制通俗格言及標語案、議決、請學校教育課擬定詞句後製藍底白字、洋鐵牌、分發各鄉村、議畢散會、又悉上海縣區各小學校校長教育資格審查委員會於昨日舉行第二次審查會、計審查市鄉各校校長教員資格共四十人、問資格不合者、有八九人云、

私校聯會第一次執監聯議紀

上海私立學校聯合會、昨午二時在會所（民立女子中學）開第一次執監聯席會議、推陳濟成主席、遇一先紀錄、行禮如儀、主席報告㈠展期立案、已得教育當局口頭答復、允爲盡量容納、㈡謝守恒案、已得本人來函、謂已預備款項待取、次用票選、各項職務如下、宣傳閘北市民公學、群治大學、交際、上海小學、坤範女子中學、調查、民福學校、立達公學、明德女學、指導、西區小學、愛益女學、會計、民立女子中學、育材中學、群治大學、滬北公學、庶務、勤藝中學、上海幼稚院、文書、上海商業中學、市北公學、並選出上海小學、民立中學、上海中學、蘇州旅滬公學、民福學校五校、爲常務委員、次討論議決案如下、㈠會員入黨案、函勸本會各校職教員加入國民黨、㈡調查各校實況案、調查表寄發各校、限三日內填交調查科負責辦理、㈢調查各校成績、助其立案案、照辦、㈣請求補助優良學校案保留、㈤豁免總捐案、呈請市教育局轉財政局豁免、㈥召集會員大會案、定十一月十三號舉行、㈦明德學校代表辭職案、挽留、并定本星期四下午四時、開第一次常務委員會、願加入者、得向調查科索表填寄云、

女師大在滬同學召集大會

國立北京女子師範大學爲女高師改組成立、因政局變幻、歷經滄桑、但在軍閥嚴重壓迫之下、秉極奮鬥、作壯烈革命運動、現在從事各省政治工作及省縣黨部婦女領袖、及中學師範之校長教員人才多出自該校、又以江浙教育上及政黨中服務爲尤多、在滬杭寧一帶、有林實檀舒之銳諸女士、現定於十一月一日下午二時在法界金神父路二百四十四號師大同學會籌備會、並邀革命與婦女週報及照片、凡在母校先後畢業肄業諸旅滬同學、均託黃馨頑君代爲邀請出席、共與女教女權之發展云、

旅滬江陰學會之新組織

茲有滬上光華、南學院、同德、交大、復旦等校同鄉發起組織旅滬江陰學會、因於十六日在小西門江陰公所開成立大會、到二十餘校之男女同鄉、當日昨推復旦張譽賢爲臨時主席、光華邢寶萃爲書記、先通過章程、又討論切實調查上海中等學校以上江陰同鄉現爲教職員及學生、次卽選舉職員與校爲單位、當舉定光華、大同、暨南、交大、復旦、大夏、南學院、法科、浦東、九校爲執行委員、法政、同德、南洋醫大、爲候補執委、中華、同德、南洋醫大、爲監察委員、美專候補、至各執委之任務、聞當於下星期日在偷雞橋旅滬江陰同鄉會址、開第一次執監委員會時推定云、

兩江女體專赴寧表演舞蹈

中央政治部財政部特別黨部區分部定本星期二開成立大會、先期派員函請兩江女子體育專門學校全體學生特別加入表演舞蹈、業經該校長陸禮華女士而允、該部遂於昨早淸晨特備掛車赴寧、並聞有音樂隊到站歡迎、該校體育素稱中江女體校牛耳、而舞蹈一門尤能膾炙人口、此次爲熱心中央黨務、特別出發赴寧表演、屆時必有一番空前盛況云、

體育消息

天津體育協進會成立

十月二十日開第一次會議

自中華全國體育協進會董事會議決本年方針、由各大城組織分會、以求易於集成後、寧波方面、已由金兆均等發起組織、定於十一月六日開成立大會、茲悉天津方面、亦已於十月二十日成立、當五時半在南開中學開第一次大會、到者均爲津埠體育界人士、當卽訂定章程、選舉職員、結果章輯五當選爲正會長、杜庭修關頌芸女士當選爲副會長、杜伯盈爲書記、董守義爲會計、江學珠女士、楊錦魁、楊寬麟、陳文海爲執行委員、最後更推請顧毅人、胡政之、孫子文、梁孟亭、張伯苓、雍劍秋爲名譽會長云、

足聯會本週比賽秩序

純屬乙組……共有八次

足球聯合會第六週比賽、應於十一月五六兩日舉行、其秩序業已排定、計共有比賽八次、均屬乙組、其日期地點之分配如下表、

日期	時間	賽隊名	場地	裁判員
五日	下午一點半	同樂與青年	棒球場	裴熙元
五日	下午三點半	昌華與悅群	棒球場	吳邦偉
五日	下午一點半	知行與友愛	田徑場	樂秀榮
六日	上午九點半	暨南與白虹	棒球場	余衡之
六日	下午一點半	友誼與浦東	棒球場	何鄧[illegible]
六日	上午九點半	東方與曹商	田徑場	舒鴻
六日	下午一點半	友興與培德	田徑場	彭三美
六日	下午三點一刻	寶塔與優游	田徑場	黃文建

江大排球今日行第三期比賽

江南大學體育協會之排球錦標比賽、共分五期、第一第二期、已於十月二十五二十七兩日賽畢、其第三期比賽應於今日舉行、各校分配如下表、

（一）光華與交大在交大球場
（二）暨南與持志在持志球場
（三）復旦與中公在復旦球場

再查乙組各隊、或則已有比賽二次、或者三次、亦足見各隊成績之一斑、爰列百分成績表于後、以供關心者之一覽、至於甲組則因比賽次數過少、當待第一循環終了時統計之、

▲乙組㈠各隊成績表

隊名	已賽	勝利	失敗	和局	百分數
暨南	三次	三次	〇次	〇次	一〇〇〇分
悅群	三次	三次	〇次	〇次	一〇〇〇分
知行	三次	二次	一次	〇次	六六六分
精華	三次	二次	一次	〇次	六六六分
昌華	三次	二次	一次	〇次	六六六分
青年	二次	一次	一次	〇次	五〇〇分
競進	三次	一次	二次	〇次	三三三分
同樂	二次	〇次	一次	一次	二五〇分
曹商	三次	〇次	二次	一次	一六六分
東方	三次	〇次	三次	〇次	〇分
友愛	二次	〇次	二次	〇次	〇分

▲乙組㈡各隊成績表

隊名	已賽	勝利	失敗	和局	百分數
優游	三次	三次	〇次	〇次	一〇〇〇分
徐匯	三次	三次	〇次	〇次	一〇〇〇分
友誼	二次	二次	〇次	〇次	一〇〇〇分
嶺南	二次	二次	〇次	〇次	一〇〇〇分
浦東	三次	二次	一次	〇次	六六六分
培德	二次	一次	一次	〇次	五〇〇分
群進	三次	一次	二次	〇次	三三三分
大夏	三次	一次	二次	〇次	三三三分
寶塔	三次	〇次	三次	〇次	〇分
友興	三次	〇次	三次	〇次	〇分
白虹	三次	〇次	三次	〇次	〇分

扶陽固本丸

▲補精 ▲補氣 ▲補神

人稟精氣神而生精足則神旺而氣充實盈抵抗力强百病無由侵入非然者萎靡不振生命且不可保遑論成事此丸壩精鎖髓補氣提神寒谷可使回春枯楊偏能生梯謂予不信請賭試之〇如蒙批發格外公道〇價目單料一元每打十元雙料二元每打念元〇各省瓣香廬皆有出售

白濁斷根丸 功效神速藥力偉大不論新起久患可以永絕根株每瓶售洋一元五角

總經理上海寗波路瓣香廬藥房

離婚聲明

鄒人於民國十二年經家母作主由媒介配與葉姓已將五載迄未成婚今因雙方意見不合仍由原媒召齊兩方親屬聲明雙方解除婚約前葉姓訂婚禮金今已交葉日初親手收回雙方婚書交換從此作爲取銷以後男婚女嫁各無干涉特此登報聲明

黎壹妹啟

鎗傷華兵案已提出交涉

交署向英領口頭抗議 張明政傷勢似稍減輕

第九軍二十一師六十一團二營五連兵士張明政二十九日晚八時在寶山路口守崗、被英兵用槍擊傷頭部一案、已兩誌本報、茲悉交涉署昨日下午已派郭德華秘書至英國領事署向英領朱提出抗議、至傷兵張明政現仍在濟生醫院、傷勢似已減輕、可無性命危險、茲將昨日探得之詳情、分紀如左、

▲交署派員向英領抗議　昨日下午四時、郭交涉員接得衛戍司令部函請交涉後、當卽派秘書郭德華向英領事先口頭提出抗議、英領答稱、英兵槍傷華兵、認是實事、惟其原因恐出于戲弄誤會、待調查明白後、再行答復、但深表歉意云云、查郭交涉後已與張參謀長從事調查此案起釁原因、一俟調查明晰、卽當繼續書面抗議、務達懲兇道歉及嚴加約束諸目的而後已云、

中國社云、前日界路口英兵槍傷華兵張明政案、衛戍司令部昨令交涉署、提出四項條件、要求英領卽予承認、(一)向吾當道道歉、(二)賠償傷兵醫藥費、(三)懲辦兇手、(四)保證以後不發生事故、聞英領對於此案、頗抱遺憾、有先令界路駐軍撤退、以示讓步云、

▲念一師六十一團團長呈文　竊職團第二營五連派出於寶山路口步哨、不料昨八時、有巡查英兵三名、携帶武器、越界來我步哨線、索觀槍械不遂、其携帶武器之英兵、比卽開槍轟擊、當時將該處步哨擊傷頭部、勢甚沉重、恐有性命之虞、已將該傷兵送往濟生醫院救治、惟此事不特關係人命、尤爲國際上莫大之侮辱、曾已呈請當局嚴重交涉在案、理合將該傷兵在濟生醫院驗傷單一紙、呈請鈞座察核、以憑當局嚴重交涉、實爲公便、謹呈淞滬衛戍司令部、第六十一團團長黃維、

▲傷兵張明政之病勢　張明政現仍駐濟生醫院、病勢無大變化、昨日脈搏上下午九十同爲六四、體溫上午九八、二下午九八、五、呼吸上午一六、下午二十、早晨食稀粥二碗、午進稀飯二碗、神識甚清、疼痛稍解、幷可起坐、大便無、小便如常、進緩下劑、照此情形、生命可無危險、

▲外交後援會致外部電　上海國民外交後援會、昨電國民政府外交部云、外交部長伍鈞鑒、本月二十九日晚八時許、有國民革命軍第九軍二十一師六十一團二營五連兵士張明政、前奉在閘北寶山路口華租交界處放哨、突有巡查英兵三名、携帶武裝者二人、徒手者一人越界來我步哨界線內、刦奪槍械、張同志爲避免其侵犯之計、乃向後稍退、卽有携帶武器之英兵一名、突開槍轟擊、致傷張之頭部、彈從左耳旁穿出、血流如注、痛倒在地奄奄一息、各情想蒙鑒及、查此次釁禍原因、由英兵等越界刦奪槍械不遂、開槍傷人、該英兵等無辜慘傷我兵士、侮辱我國體、其爲有意挑釁、誘起衝突、以搗亂後方、而牽掣前途北伐之工作、不言可知、查英兵在滬、酗酒滋事、日有所聞、當東南大局平靖已久、上海民衆、已無生命財產治安之危險、更無駐紮軍隊之必要、乃租界當局、不惟不令撤退、反縱其在租界內、携帶武器、任意橫行、致有槍傷華兵之事發生、兇橫陰狠、莫此爲甚、侮辱國體、爲其有極、敝會目擊耳聞、義憤塡膺、以此案不特關係人命、且於國際地位上有莫大之恥辱、若不抗議、其何以遏帝國主義侵略之毒燄、而懾服其淫威、用敢瀝陳始末、電請鈞部立卽提出嚴重抗議、要求英當局立卽撤退在華駐兵、懲辦行兇兵士、並向中國官廳表示道歉、賠償一切損失、永遠承認以後不再有同樣事件發生、以重國權、而息衆憤、臨電無任企禱之至、上海國民外交後援會叩世、

江輪復航

先開至安慶 招商局派定兩輪

討唐軍西進甚速、李宗仁等到安慶後、對上海各華商輪之長江通航問題、已允在國軍範圍之內、當極力保護、故三北先已開行、今招商局亦經議定、從今日起、將長江班輪、實行復班、先開上海南京蕪湖 大通至安慶班、第一艘 復航者派定江安號、第二輪派定江靖號、

張市長舉行宣誓典禮

今日上午

張市長定於十一月一日上午偕同秘書長 財政局長公安局長各參事 在新西區市政府舉行宣誓及成立典禮、邀請各界參觀、儀節如下、㈠全體肅立、㈡奏樂、㈢就位、㈣向國黨旗總理遺像行三鞠躬禮、㈤市長恭讀總理遺囑、㈥市長秘書長局長宣誓、㈦各參事行就職禮、㈧中國國民黨中央 黨部代表訓詞、㈨國民政府代表訓詞、㈩來賓致詞、⑪市長答詞、⑫參事答詞、⑬奏樂、⑭攝影、⑮禮成、

張宗昌秘密購飛機

國府令交署調查

國民政府近據密報、張逆宗昌近秘密派員、在滬向意商某洋行購買飛機、當此軍事時期外人不得 資敵助長內亂、聞已令行交涉公署迅予調查確鑿、據約制止云、

海航空隊到滬

海軍總司令楊樹莊、以國軍下令討唐、幷繼續北伐、海軍艦隊、已在長江下游、節節佈防、特飭福州航空處運到水上飛機多架、幷調航空員到滬、以便開赴前方、協同作戰、日昨飛機隊長林安等、駕駛飛機、赴南通州一帶視察、到通時、極受該地民衆之歡迎、歷三小時始飛回滬、

英軍參謀長回拜外部秘書

英軍司令鄧戩少將、遠在北京、特令該軍參謀長何務德參謀處長裘魯特、約同陳君俊德、於十月三十一日上午十一時半赴江蘇交涉公署、回拜外交部秘書陳君世光、對於中英邦交改進、人民感情聯絡、談之頗週、午後、始握手告別、

日兵將撤回七百名

日本最近以長江一帶之不靖、曾派遣海軍陸戰隊四大隊來華、除第二與第四現駐漢口外、餘均在滬、昨據可靠消息、在滬之第三大隊、共有兵士三百五十餘名、將於本月上旬、撤回本國、由鳴戶特務艦裝運、返橫須賀港、此外候駐漢之一隊回滬後、再撤一大隊東返、總共撤去半數、計七百名云、

各國商會討論莊票問題

議決先徵求意見

月前本埠外商銀行界方面、會有拒收莊票問題之擬議、嗣經中外商會等聯議結果、決定暫緩施行、前日(念八)本埠和明商會開會時、又會提及討論、當場議決先行征求在華各國商會意見後、再行彙總討論、表決贊否云、

修訂案否決

港務章程

本年三月間、海關方面提出修訂上海港務章程 第十二條一案、經由領團提交和明商會徵求各國商人意見、當時英日兩商會提出異議、經于上月廿八日、復開大會表決、當時出席者、共有各國商會代表等二十八人、討論之下、表決贊否、結果爲七與十二、此案遂遭否決、該會已將經過答復領事團、轉知[illegible]

日紗廠議決減工

日期未定

本埠日商紗廠對減工事、近曾開同業公會討論、因利害不一、往苒未決、現因本國紗廠委員會議決減工、受其衝動、於前(二十九)日午後一時起、在日人俱樂部、更開紗業公會討論、結果各紗廠之意見漸行一致、議決減工、關於減工之方法比例、及日期等、推日本、上海、日華、內外、豐田五紗廠爲委員、交其研究、五廠委員於同日卽接開委員會討論、決定大體辦法、[illegible]

上海地方廳改組法院

院長仍暫由鄭毓秀充任

國民政府司法部長王寵惠、前經提議撤廢各省檢察廳、改高等廳爲高等法院、地方廳爲地方法院、已議決見諸命令、現上海地方審檢廳、遵於十一月一日改組爲地方法院、昨日已將名義上之一切設備、分別撤除調換、院長一缺、卽以地審廳長充任、現在仍爲鄭毓秀博士、至省政府任命之楊肇熉、因鄭氏對於公北租界臨時法院院長一席尚未接任、須俟鄭履新後、始可定局、故上海地方法院長在新任未到時、仍由鄭氏擔任、其地檢廳代理檢察長沈秉謙、則以檢廳既廢、自無檢察長之存在、故將改爲主任、檢察官受院長節制、至內部組織及辦事上、亦略有歸併、但法官之審覈手續、仍照曩時辦法處理云、

財政廳令頒會計主任辦事細則

江蘇財政廳訓令各縣政府文云、爲令遵事、案奉財政部訓令、查照考試會計主任章程第八條之規定、將考取乙等人員分發到廳、業經由廳製簽派往各縣 供職在案、茲經本廳擬訂會計主任暫行辦事細則十條、除分行外、合將細則頒發、令仰該縣長卽便遵照、此令、

總理紀念週

市黨部第三次

上海特別市黨部於昨日上午九時召集各界舉行第三次紀念周、參加人數、約計二百餘人、由陳德徵主席、冷欣報告黨務、陳德徵報告政治、冷雋報告軍事、諸小岑報告國外政治、鄭子褒紀錄、茲將各項報告、彙述如下、

▲主席致詞　略謂今日爲第三次總理紀念周、參加者甚爲寥落、大概是日久生疲了、但是紀念周是隆崇典禮、我們參加的、決不宜有疲的表現、今日到的、都是很守紀律的、散禮以後、應該和遲到或不到的同志們、切切實實勸戒指導、使他們以嚴整的性理來參加這個隆崇典禮、

▲冷欣報告黨務　十月二十三日至三十日、這一周間重要的黨務報告如下、㈠英美烟廠工人、英美烟廠工人、爲抵抗資本帝國主義的侵略、尊重國民政府的稅源、圖謀工人階級自身的利益起見、自上月三十日以來、卽舉行大罷工、這種再接再厲的行動、已充分表現三民主義旗幟下的中國工人反帝國主義的精神、市黨部除報告中央請求援助外、已號召上海各民衆團體、如上海總商會工會統一委員會、上海學生聯合會上海市農民協會等、組織上海英美烟廠罷工工友後援會、積極的進行援助、一方面幷向社會竭力籌募、已募得二萬餘元、維持爲民族而鬥爭之工人的生計、我們希望由此喚起全國的民衆、擴大反帝國的精神、根本的剷除英美烟廠壟斷中國烟草事業的勢力、打擊窮兇極惡的英帝國主義、㈡皖省黨部執行委員抵撫　在過去認爲很痛心的、就是唐逆生智的部下何健驅逐安徽省黨部執行委員的一會事、在唐逆跡未露、號稱服從本黨中央的時候、而竟有此種謬背行動、這不但表示軍權、超過了黨權、而且根本的以「武力」消滅了「黨力」、黨的力量、這是多麼的羞辱、但是[illegible]慕途窮、將受黨的最嚴厲的處置了、曾受武力壓迫、不得已離皖的省黨部委員、已因中央的任命而繼續的行使職權了、我們於慶祝安徽恢復黨權之餘、我們很可以得一更大的教訓、武力如果離開了黨民衆、那就是革命的武力、反革命的武力、沒有不被革命的代表 民衆的黨的羣力消滅的、全國致力黨務的同志們、這已經是我們的勝利了、我們還不起來努力嗎、㈢蘇甯省市執監委員就職、在上次報告裡已經把江蘇省黨部執監委員、都已分別的宣誓就職、蘇甯黨務的重要、和黨部執監委員的責任、都已在各該黨部就職的宣言中明白的宣告過、我們希望兩黨部的負責同志、努力實現他們自定的標的以建設一個革命的新江蘇、㈣黨的討唐運動之熱烈、討唐運動、是本黨最近一種重要的政治運動、所以我們叫做黨的討唐運動、黨的討唐運動的意義及其目的、我已在上周的報告裡、詳細的報告過、不必贅說、現在所應當報告的、就是黨的討唐運動之熱烈、自本黨討唐以來、各省各地各級黨部、都有了熱烈之表示、我們不說別的、只說每天新聞紙上發表的宣言、文電、已足以充分表現本黨革命的力量、使叛黨賣國的逆賊、心驚膽落、政治是衆人之事、羣衆的力量、才是政治的根本力量、我們報告黨的討唐運動、我們對於革命中的羣衆運動、實有加倍加以努力的必要、㈤上海市黨部最近的工作、上海市黨部這一周的工作、除集中全力於鞏固內部組織、起草工作計劃、及援助英美烟廠工人外、其重要的工作得報告如次、1、組織民衆運動委員會統一上海的民衆運動、2、愼重開除黨員的黨籍、遵照黨的規程、3、嚴禁越級呈提、尊重組織的系統、4、委任各區黨務指導委員、顛整各區的黨務、5、隨時派員出席指導各下級黨部的工作、我的報告完了、(其他報告明日續登)

三一廣告公司介紹部贈券

十六年十一月一日

商號	地址	營業要品	優待辦法
公和洋行總經理 根偉製藥公司	愛多亞路三十二號三樓	專製止痛藥水專治風濕骨痛腰酸及一切無名腫毒疫急痧癥奏效如神每瓶一元外埠函購加一	憑券購藥一律九折先施永安新新各大藥房均有出售
中國健學社	上海虹口塘山路澄衷學校	易筋經十字戲念四式掛圖	定價大洋三角憑券郵購半價
恒興 呢絨嗶嘰布匹洋貨號	虹口天潼路頭壩浪	零匹衣料	憑券照碼九五
廣仁堂 衛生藥油	虹口吳淞路東武昌路金吉里八五五號	靈效藥油主治四時感冒風濕骨痛霍亂吐瀉無名腫毒	憑券到店一律八折各洋什貨號各大公司均有出售
亞美公司	上海江西路四十三號B字	無線電用品書籍	憑券購滿五元代價三角十元以上代價六角
天鵬畫報	河南路拋球場美華銀行內	天鵬畫報一卷三期不日出版實價八角	憑券預約祇收六角
晨餐大王	四川路南京路口意羅公司對面民昌里	晨餐午餐晚餐	憑券惠顧滿半元九五折一元九折
三一推廣部 化裝用品	南京路五福弄三一公司內	─	憑券購孔雀鍘美髮霜美髮漿一律八五折
四川商店	拋球場大馬路口	▲食品部▲銀耳部 川蘇菜餚點心直接由川辦來	食品部憑券九折銀耳部憑券九五折

本券有效時間自十一月一日起至十二月二十日止過期作廢

各寶號如欲登本廣告請至南京路五福弄三一公司接洽電話中央一三五八二

▲閱報諸君請將此券剪下向右列商號購貨卽享特種利益▲

各機關紀念週併誌

▲衛戍司令部　淞滬衛戍司令部於昨日(三十一日)上午九時舉行第十次總理紀念週、主席參謀長、紀錄朱志鳴、秩序如儀、一參謀處軍事報告、對於此次京滬路滬杭路上之作戰計劃報告頗詳、二參謀處政治報告、內容約分四點、㈠內政方面、㈡財政方面、㈢交通方面、三政治訓練處國際報告、內容約分四點、㈠香港英人對華政策、㈡蘇俄中央委員會近訊、㈢中日滿蒙交涉、㈣蘇俄對華之新政策、四政治訓練處黨務報告、略分㈠中央特別委員會最近情形、㈡皖省黨部最近情狀、㈢中央黨部聯席會議之注意點、末由張參謀長訓話、▲市政府　昨日市政府舉行紀念週、秘書長秘書科長及各職員均到、行禮如儀、由秘書長報告政治黨務情形、略謂本週[illegible]、劉興之一部被繳械、何健不肯替唐十分出力、不久或有變化、亦未可知、總之唐生智乃假借革命、擴充地盤、其軍隊雖有六七萬人、而其部下、因目的不同、斷難一致、且其在湖南歸附國民政府以來、多行不義、一般觀察俱預卜其必敗、在一星期前、已逆料唐不能久佔安徽、今果証實、且預料三數禮拜後、兩湖已非唐有矣、▲海軍總司令部　昨日(星期一)海軍總司令部在大禮堂舉行總理紀念週、到會者五十餘人、由李總參謀長主席、沈子健司儀、行禮如儀、沈乃炎政治報告、(甲)關於國際者、㈠日俄之提携、㈡國際聯盟會通過中國加稅案、(乙)關於國內者、㈠黨務、㈡政治、㈢軍事、均有詳細之報告、▲交涉署　特派江蘇交涉公署於昨舉行紀念週、因近日國軍討唐及北伐軍事進行順利、外[illegible]蔣謂唐逆生智背叛黨國、自取滅亡、現國軍已肅清皖境逆軍、向鄂省進展、大軍所至、望風披靡、且得確息、唐逆見環境惡劣、大勢所趨、有放棄武漢、此亦意中事、至北伐之進行、亦節節順利、遂到徐州、指顧間耳、次郭交涉員報告一週間外交狀況畢、遂散會、▲審檢兩廳　上海地方審檢兩廳昨日上午九時舉行第二十三次紀念週、㈠公推檢察長沈秉謙主席、㈡由書記官長鈕壽愷宣布開會、行禮如儀次由主席報告本週中兩廳案件之數目、並謂最近案件以盜竊爲較多、此中因迫於生計者固有、而心存徼倖者亦實繁有徒、推其原因、不以租界爲梗致警權不能統一、拘捕多所掣肘、小逸易藏匿之所致云云、▲上海縣黨部　上海縣黨部於昨日上午九時舉行第十六次總理紀念週、主席蔡步白、紀錄顧幹石、恭讀遺囑、行禮如儀、主席報告軍事與政治、[illegible]十區黨部、業已成立、對內編輯工作報告、及整理一切瑣事、末由馬金坡同志演說云、▲公安局　市公安局昨晨九時在本局舉行總理紀念週、行禮如儀、卽由戴局長報告一週間軍事、末謂我們本身職務問題、星期五承市長訓示、有條理、守範圍、確實迅速四個條件、覺得擔任公安責任的諸位、均屬非常重要、願從我個人做起、並希推而至於警士、時時服膺、勿忘勿懈、件件做到、不但是我個人獨益、也就是上海市民的幸福了、▲工統會　上海工統會昨日上午九時舉行總理紀念週、㈠全體肅立、㈡向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮、㈢主席恭讀總理遺囑全體同時循聲宣讀、㈣靜默三分鐘、㈤演說或政治報告、㈥禮成、▲羣治大學　本埠羣治大學每星期一上午七時舉行總理紀念週、曾未間斷、昨日仍由該校[illegible]

吳淞江水利協會呈請繼續浚淞

並行縣催解欠繳經費

吳淞江水利協會昨呈江蘇省政府文云、爲新閘橋東段工竣後、因款絀無力續辦、所有該江上下游應浚各段、乞由鈞府從詳規劃、以竟全功、並行催各縣將欠繳之帶征經費、迅予照繳、俾淸墊款事、案查本會係由上海寶山嘉定青浦太倉崑山吳縣吳江八縣縣議會農會商會、以及上海商業團體集合組織於民國十三年一月間、呈明前省長帶征三十萬元、並由上海商業團體分年認捐三十萬元、按浚省設吳淞江水利工程局未及浚治各段、冀以杜絕浚浦局代浚之功、俾沿江流域不致再爲黃浦之續、其辦法則先浚新閘橋以東、至出浦一段、再就上游淤淺處所逐段挑浚、凡此情形、均由本會及江南水利局、歷向前省長公署分別呈明有案可稽、詎籌款辦法、甫經議定、而隨忙帶征一項、吳江太倉吳縣之縣議會、旋又翻議、均未實行啟征、其餘業已征帶之五縣、除上海外、亦多因公挪用、未能儘征儘解、統計隨忙帶徵一項、祇收四萬七千零九十七元九角、上海商捐因之隨多觀望、統計商捐一項、亦僅實收七萬八千四百七十一元一角二分五厘、不特上下游全部興工、無從舉辦、卽新閘橋東至出浦一段、亦虞不敷支配、爲杜絕外人越俎計、不得不籌墊經費、就新閘橋以東一段、先行辦理、計自民國十三年八月興工、至十五年五月工始告成、其竣工情形、亦由江南水利局報明前省長公署有案、該段工竣以後、因垃圾船在沿江經過、每將垃圾於江流任意傾棄、易致淤塞、又不得不墊款購置巡船、商准前淞滬警察廳雇用水巡常川乘船巡視、統計年來所墊開浚之費、管理之費、截至本年六月底止已有八萬七千七百五十四元一角九分、而認定欠繳之款、仍復任催罔應、絲毫無着、遂致所墊管理費用、以及借款利息、日積日鉅、體察情形、無異以蚊負山、萬非綿力所能勝、不得已爰就本會已經修浚及現時設置巡船視察地點在上海市轄境以內者、呈請市政府先行以明令接收、俾負責有人、不致再起外人覬覦、本會亦可藉告結束、惟吳淞江跨越八縣、其上游淤淺各處、一遇冬令水涸、輒至數日不能航行、且又上八縣承湖之水、爲百川宣洩所攸資、非由鈞府規劃全局、大舉修浚、則商貨運輸、固感困難、而農田所被、影響尤鉅、此尤關係三吳水利根本大計、應請鈞府察核情形、分飭主管機關詳加籌度、俾底於成、至於本會歷年墊用經費、皆係上海總商會墊付、多方乞貸而來、備受債主催迫、際茲會務將次結束之際、尤便按數淸償、以維團體信用、各縣帶征經費、既係撥充浚淞專款、呈省有案、更不容任意侵移、令本會因公受累、從前迭經呈准省長公署行縣催解、均屬有案可稽、所有現時欠繳帶征濬淞經費之寶山崑山嘉定青浦四縣、並請鈞府嚴續前案、令催各該縣查明各任內已經征起若干、欠解若干、逐一掃數解交上海總商會、俾得墊款有着、不致灰後者任事之心、尤爲感幸、所有擬請規畫濬淞全局、幷行縣催解欠繳經費情形、理合具文呈請鈞府鑒核示遵、實爲公便、謹呈江蘇省政府、

吳淞商會改選

新會董昨選出 五日互選會長

吳淞商會會長鮑子京、副會長張磐石、暨全體會董、業已任滿、照章改選、昨日(三十一日)下午一時、爲會員選舉會董之期、寶山縣長金慶章、特委王秘書理成、到會監視開票、以昭鄭重、該會推定董驚人爲紀錄、劉奎六爲檢票、董夢一爲唱名、當選會董分紀于后、『吳淞』鮑子京、張玉塀、王淡如、鄭樹珊、周彩生、黃企侶、胡冰一、朱庭市、王友宜、繆榜市、徐質君、朱尙伊、徐勝章、程漢卿、莊森林、『楊行』楊瑞年、顏文煥、『般行』馬聖岐、『江灣』曹廉能、『閘北』『陳維翰、徐春榮、『大場』李伯鴻、仇心榮、浦頌達、『眞茹』張誦淸、董渭臣、『高橋』吳玉麟、並議定本月五日下午二時、在該會議事廳舉行會董互選正副會長、屆時寶山縣政府、仍派委員蒞場監察云、

禁烟局長易人

梅光培今日接任

財政部委梅光培 接任上海禁烟局局長、梅君業已到滬、昨日上午十時、派代表至禁烟局與沈章 兩前局長接洽、定於十一月一日上午十時接事、前局長允予交卸、現已飭科趕辦交代、

修葺中之新閘橋

新閘橋前經商 埠督辦公署工務處修葺後、歷時不過一年、故橋面鋪建之柏油石子、及兩邊步道橫木、均未損壞、惟橋下鋼架年久、恐有銹廢斷折之虞、故此次修理、專爲修葺橋下鋼架、橋面幷不拆動、目下已在河面架搭足、進行修葺、往來行人、橋西百餘步設有渡船、每人須納銅元一枚、至事[illegible]

英美煙廠之工潮

勞工局令工友靜候解決 各界一致援助工友

▲勞工局之處置方法　中央社云、此次上海英美烟廠發生罷工風潮、至今已及兩月、日前國民政府勞工局長馬超俊、曾專往滬上切實調查、現已返京、據聞該局關於此次工潮之處置方法、除將調查結果、詳細呈報中央國府請示外、並擬請國府從速飭令外交部、轉飭江蘇交涉員嚴重交涉、據理力爭擴大、一方仍飭令該罷工工友團體靜候政府解決、萬不可稍有軌外行動、貽人口實、以冀廠方翻然覺悟、早爲平息也、

▲全部報告將發表　中央社云、上海英美烟廠工會後、被英國資本家壓迫罷工部、特派員蕭同茲已返京、向中央報告、惟該會全體罷工工友、猶恐中央未能十分明瞭顛末、特推該會常務委員顧若峯執行委員 蕭庚生兩君、由滬來甯、向中央工人部報告罷工前後一切情形、當由工人部委員 陳齒民接見、談話達四句鐘之久、所述甚詳、陳委員已允日內將報告材料、完全發表、俾國人得明瞭此次 罷工之眞相云、

▲工統會發表宣言　英美烟廠工友這次的罷工、表面上雖是一種經濟的鬥爭、實在包含政治鬥 爭和民族鬥爭的意味、在這種鬥爭的形式上、我們來下一個精確的按語、成敗利鈍、不但是整個工人階級的責任、實在是整個中華民族的責任、我們對於這樣嚴重的事實、是不能輕輕放過的、英帝國主義者、憑着歷史的優越勢力、以經濟侵略、做摧殘弱小民族的先鋒、蹂躪在國際資本主義鐵蹄下的中國工人、爲求自身的經濟利益、國際交涉的勝利和民族的光榮、不顧一切表演眞眞的精神、從事於熱烈的奮鬥、他的意義、是十分的嚴重和偉大、在工人運動史上、是占着光榮的一頁、現在和國際資本主義努力奮鬥的罷工工友們、已使平日以範圍最大 出貨最多的英美烟公司、沒有一點生產能力、不能吮吸我們的膏血、斂取我們的金錢、尤其可以表現 我們奮鬥的力量、本會是上海工人運動的最高機關、同時爲上海工友的最高集團、對於這次的英美烟廠工潮、是負着重大的任務和使命、使工友們在本會指導之下、循着三民主義的目標、做實際上的打倒帝國主義的工作、我們要本着堅決的奮鬥大無畏的精神、從敵人營壘中奪來那光榮的勝利、在迭次談判的當中、廠方毫無誠意、絕對沒有調解的餘地、廠方的沒有誠意、是有所爲而爲、他們憑着歷史的優越勢力、用武力做後盾、處處蔑視中國的國體、實行最暴露的經濟侵略、同時工友的要求、又完全受着經濟的壓迫、風潮的起因、既然是廠方一手造成、對於罷工後的一切責任、自然是要廠方負責的了、在這種環境下、希望各階級的同胞、給罷工工友一個熱烈的援助、『實際上的』精神上的『我們努力的結果、』一定有一個勝利的成績、來安慰我們的、

▲援助工友之熱烈　上海市織造廠職工會第三分會於二十八日由 工統會指派員闞城召集全體 執行委員會議、討論援助英美烟廠罷工工友辦法、議決下列各案、㈠經濟援助、㈡一致拒吸英美廠捲烟、㈢發表宣言、又該工會 自經大會議決經濟援助後、兩日來計募得三千七元七角小洋五 十八角、已於前日派朱潔民張勵道二同志携送英美烟廠工會、

▲兩團體禁止購吸　上海特別市商民協會 昨通告各級會員、嚴行禁止購吸英美烟公司香煙、又市學生聯合會宣傳部 昨亦通告全體會員禁吸該廠捲烟、原文從略、

▲維持隊嚴密梭巡　浦東英美烟廠工會維持隊、連日搭划子日夜輪流在陸家嘴浦面往來嚴密梭巡、迄未間斷、昨晨七時、浦西方面、忽駛來公司小輪兩艘、內載工人多名、駛抵南洋烟公司碼頭附近、卽經該維持隊駛前、將當先之小輪阻止近岸、詎該小輪上有英水兵一名、手持竹篙、將划子鈎住不放、而在後之小輪、亦直駛不讓、致將該划子中段略被撞毀、維持隊員王殿安胡正通郝少文 沈學林姚錦文舟子王某均被震落水、幸善游泳、未遭滅頂、復搭該划子回岸、一併赴工會報告、經該工會午後之第十二次罷工救濟委員會議決、除每人獎賞大洋一元外、一面立卽備文呈報各上級核奪、

吳淞兩廠工潮

華豐廠已解決 鐵工廠調解無結果

▲華豐紗廠　吳淞華豐紗廠工人、因待遇不均、迭由工統會向廠方交涉無效、致該工人等屢欲罷工、祇以時局關係、經工統會一面勸慰、一面嚴重交涉、最後由朱云生幹事 向日華紡績聯合會社總經理日人 大力面商、結果、工資允分三部照加、其他條件、大都承認、此案遂完全解決、

▲[illegible]除工會職員 及會員三十餘名、由工統會迭次交涉、皆被抗阻、且又牽涉軍事、遂將全案始末、呈請衛戍司令部核辦、於十月三十日下午二時、由司令部政治處召集工統會委員袁正道、勞資調節委員會幹事王也愚、鐵工廠經理施雲階、機器業務工會代表周耀夫、鐵工廠工會代表賀祖榮、會議調處、由司令部政治訓練處 夏伯訓主席、先由雙方聲述理由、各代表就事實上一致認定施云階破壞工會、開除工人[illegible]始則謂工人皆係 有理由開除、及至理屈詞窮、乃又謂係自動解散、經夏主席再三商令復工了案、乃竟堅不承諾、萬無辦法時、遂由主席宣佈、祇好呈請白總司令核辦、

商民協會成立

中央令促

中國國民黨中央商人部、訓令上海特別市商民協會云、爲令遵事、呈表均悉、查上海爲全國商業之中心、應早成立正式商民協會、領導中外商人並指導 商人對於革命之運動、以促國民革命之成功、且現本部預計於三個月內在上海召集各省 及特別市商民協會、共同組織中華全國商民協會、故各省及特別市之商民協會 籌備處、應早正式成立、以便屆時參加、該會籌備數月、僅成立少數分會、對於組織未免鬆疏、爲此令仰該會、自後加倍努力組織於 最短期間舉行成立大會、以便領導商人、毋稍忽視遲延爲要、此令、中央商人部、

工統會消息

▲第六次總指導會議　工統會於昨日 在本會會議廳召集六次總指導會議、由徐樂羣主席、陶階平紀錄、首由主席報告、次討論下列各案、㈠會細點提議指導斟酌各該區情形、限一星期內擬訂訓練各該區各級工會執委辦法、提交下次會議決定、㈡又提議關於未入工會工友應如何辦理案、議決、1由工統會警告資方、2由宣委會擬稿、勸告工友、3宣言解釋國民黨工運意義、免資方誤解、㈢陳華臨時動議、籌設工人俱樂部案、議決由各區總指導 責成各指導員籌設、4李穗提議、關於援助英美烟廠罷工案、議決由各區總指導斟酌辦理、

▲救濟課之工作　北區絲廠第六業務 工會以啟昌泰絲廠違反條件、致引起汪子輝等六人罷工、呈請交涉、救濟課派 幹事閔 齊倫前往處理、據廠方稱、汪子輝等原係幇助管 車職務工資極微、汪等堅欲取得職務上之權利、致相持不決、閔君當卽同第六業務工會代表奚德安等與廠方交涉、該廠再邀居經理托 孫子彬負責談判、詳爲解釋、結果、汪子輝等六人普通加薪四元、雙方同意、復工了案、

▲化裝演講隊表演新劇　日來工統會鑑 於共黨餘孽、潛來滬上、陰謀搗亂、浦東方面尤甚、故昨日(三十日)該會特派化裝演講隊出發浦東、假座大舞台表演劇共新劇「蛇蝎心腸」、迨表演畢已黃昏時候、又聞該隊於初十日應 上海市綢布染業職工會第二分會之請、在西門共和影戲院化裝演講、屆時必有一番盛況也、

納稅會加推改組委員

孫景西榮宗敬

上海租界納稅華人會 組織籌備改組委員會、前經推定虞洽卿成僕春 馮少山等十九人、茲經改組委員會第一次會議議決、加推孫景西[illegible]

吳淞運土案內幕如是耶

烟土值價萬餘金 謂係由天津運來 人贓移解地檢廳

汽車夫的供詞

上海禁烟局稽查與公安局七區一所巡警在吳淞鎮查見由郵政支局以包裹裝之烟土十三箱、由接信人派汽車裝運當將汽車夫李生林獲解到所訊辦一案、茲悉此案禁烟局當時要求歸該局辦理、而警所不允、遂又傳同郵局職員張廣、申解上海公安局、業經司法科研訊、據汽車夫李生林供、係由本埠江西路元康土行派往車運、查此烟土來源係由天津、用包裹寄發、因國民政府所轄各地均設有專賣局、須購印花、土販獲利細微、所以由天津私運來滬、又因海禁綦嚴、故異想天開、交由郵局朦混寄發、以避耳目、惟所用之器具、均爲一式之火油箱、且屬大批、易使人起疑、追警察加以盤詰、卽察破獲、現此案已於昨日下午三時派警將人贓移解地檢廳澈究、按該烟土約重五百餘兩、值價萬餘金云、

一分所的呈報

上海特別市公安局 昨據七區一分所呈報、『查獲汽車運送由鄭州郵寄來滬之烟土五件、又吉林寄來之哈士蟆狐頌參髮等八件、上面均書「世一堂寄收」等字樣、正值郵員與禁烟局授受賄賂之際、民衆二十餘人、在場圍觀、經崗警將汽車夫郵務員等一併拘所、合行呈解鈞鑒』云云、戴局長以此案關係重大、除據情呈報淞滬衛戍司令部外、並將全案人證併解地檢廳訊辦、

兵盜激戰

兵傷兩名 盜死一名

住居龍華路江境廟左近鄉民陸朝揚家、前日因有喜事、其妻陸費氏出外買物、行經斜土路口、遭盜匪數名、用強搶去金錢金戒等物、該氏喊救、由駐軍聞警馳往兜拿、各盜拒捕、致傷兵士兩名、盜匪亦斃一名、倒在該處、昨經二十七保頭圖地保孫永章投報地檢廳請驗、旋經楊檢察官帶同 吏警蒞場驗得該尸年約二十餘歲、身穿灰色斜紋布短衫、內襯白短衫袴、咖啡色線襪、鞋子已無（恐於奔避時失落）、其頭部及腹部各受槍一處、委係因傷身死、塡明尸格、判令由堂收殮、候緝餘盜究辦、

電車輪下男子慘死

左足輾斷 頭顱破碎

華商六號一路電車、昨日下午三時由小東門開往 高昌廟、駛至外灘萬聚碼頭、該處並無車站、當有一年約三十餘歲身穿藍席法布夾袄褲赤脚之男子、躍車欲上、一失足跌入軌道內、適在拖車二輪下在其身上輾過、左足輾斷、頭顱撞碎、立時殞命、由警到來將司機人羅建章賣票唐春林一併拘入第一區收押、一面令飭十六舖地甲盧榮德投檢廳報驗、已由錢檢察官蒞場檢驗收殮矣、

傳品良昨日慘死

汽車撞斷額骨

傳品良、年四十八、浙人、在政界服務、昨晨十時二十分、在路行走、被汽車撞斷額骨、由老閘捕房一五七〇號巡捕送往德和醫院、因受傷過重、卽於是晨十時五十分身死、

男子被刺生死不明

地保投廳報驗 醫院謂已出外 兩個報告各異

公安局六區警所 日前由崗警在小沙渡 地方查見一男子、遭人戳傷倒地、當卽帶所研詰、據稱名徐小寶、江北人、係被仇人所傷、該所察得傷勢危險、卽送海格路紅總醫院醫治、追至昨日該警所得悉徐已斃命、令飭地保王子堂投地檢廳報驗、午後由徐檢察官到院相驗、而醫院中聲稱 此人已於昨日出院、傷尚未愈、因堅欲出外、死否不知、檢察官聞言大奇、祇得返廳、惟地保如何報驗、該廳已飭傳案訊問云、

嬌妻私奔偵獲姘夫

滬西虹橋南首諸家塘農民諸福林之子諸阿弟、年僅十八、已於去年正月娶王阿確[illegible]有所歟、厥爲賈小柔之陸阿弟、情好異常、早有白頭之約、老母亦已默契、故嫁諸實爲乃父王阿確之主張、惟阿大妹雖經成婚、難忘舊戀、今年八月間卽乘歸甯省 親之機會、卽與舊愛綢繆、逃亡出外、事聞於諸、父子遂登親家之門索人、王等大窘、幾度央人調停、岳母並願薄貼再娶、但諸父子則須爲之擇上選女子、娶還一個、王等以代娶費用甚巨、不能應命、遂致不能解决、遷延迄今、諸等乃捨此而從根本着想、日事偵查、果然不三日、將陸尋獲、扭控於六區一分所、當解司法科訊究矣、

新婚燕爾拒絕同床

乘婦熟睡細察 乃係一雌雄

西鄉蒲淞市 夏家蕩鄉民夏阿四、年屆而立、尚未有室、日前憑媒 周隆全至上海法界南陽橋 相近小客棧內出洋一百二十元、聚得甬人邱阿美、年二十三歲、領回成婚、邱氏初以羞恥爲由、不願與夫同牀、隨同老姑同眠、夏阿四雖情不自禁、亦難達目的、竊有所疑、前晚老姑乘邱美熟睡之時、詳細觀察、見胸部甚平、經看下部、不類婦人、知爲雄新婦（俗名雌雄）、一時傳爲奇事、觀者絡繹、昨日夏阿四在南市薛家浜尋見媒人周隆全、扭住理論、旋卽一同回家、周自願還洋五十元、邱氏仍歸夏阿四收養、

妻妾吃醋竟致流血

閘北中興路二六號、業織鐵機緞之許某、年逾不惑、膝下尚虛、前年由大婦胡氏設法、爲許納一吳淞人王氏爲妾、今年二十一歲、去年冬果得一男、胡氏心妬之、時與王氏口角、近忽不許與許同床、睡臥一房、從旁監督、前晚又因細故、大興醋波、許恚甚將胡擊傷一目、流血不止、昨已送醫院療治、旁觀者、皆謂胡自討苦吃、

謀殺婦人之由來

死者與車夫有隙 喪了命又失鑽戒 屍夫之報告

上海特別市公安局、昨據五區總署呈稱、竊於本月八日上午十一時、據十五號守望警孫壽芳來區報稱、克明路天壽里三弄一家廣東人毛祝三之妻的表妹虞劉氏、被人謀殺等情、據此當派巡官牛開平率同長警前往該處切實調查具復、以憑轉報、茲據復稱、查得被害人虞劉氏、年三十六歲、蘇州人、 由馬霍路三百九十六號崇仁里家中來到娘家探母、甫至毛祝三屋內、卽有二人隨之而入、開口卽言「虞嫂嫂在此否」、毛祝三之妻見有匪來、疑其來搶銀洋、卽以鎖匙交給來匪、正接洽間、虞劉氏由屋內走至客堂、卽被該二人用手槍威嚇、虞劉氏一見手槍、卽欲脫逃折回之際、該匪卽向劉氏開手槍、彈中該氏腰部、由後而前、不能言語、匪見劉氏中彈、卽行逃逸、當由看弄人王澤山張秀景兩人將該氏抬送租界西華德路同仁醫院療治無效、卽於十二時在該院斃命、並在該處檢出盒子槍實彈一粒、彈殼一只、繩索一根、布條一條、聞係該匪帶來、該匪於該氏中彈後、並將該氏價値四百元之手帶金鋼鑽手表一只搶去、據虞劉氏之夫虞文安報稱、該氏素有開除車夫阿二、通州人、年約二十二歲、與之有仇、或係其人報復具報等情前來、除飭長警隨時嚴密查獲兇犯外、理合據情呈報鑒核、通飭各屬一體嚴緝云、

靜安寺僧人盜產之澈究

靜安寺僧人志汝、借報效軍餉爲名、盜賣寺產一案、迭誌本報、茲聞此案市政府主張澈底清查、一面由沈楊二委員詳查已賣未賣各寺產、分別登記、一面登報限誤受寺產者於 五日內至市政府呈報、幷令知上海縣會丈局扣留、向該縣局請求轉移靜安寺寺產產權之一切契據、復於昨日電江蘇民廳云、南京江蘇民政廳鑒、據佛教會呈稱、劣僧志汝歧呈民廳、以助軍餉十萬元爲名、實行盜賣寺產、請派員向臨時法院索取前住持心如任內所[illegible]向院索取上項契據、幷囑上海縣飭令地保蓋戳與寺廟條例實相抵觸、懇請依法主持令院追回契劵、禁止變賣等情、據此正核辦間、復據報告該寺僧報效 軍餉僅十萬元而出售寺產價値已達二十餘萬、成交倉卒、舉動離奇等情前來、查此案糾訟已十餘年、足見情形複雜、現在地方人士佛教團體既嘖有煩言、自應鄭重處理相應電請貴廳迅電 項委暫行停止發賣該寺寺產、幷將取出契據妥爲保管、以待正當之解决、仍希見復爲荷、張定璠印、

小兒哭聲致母於死

盜匪威嚇主婦 小兒見狀大哭 盜乃開槍而逃

住居楊樹浦路七百念六號半門牌之甯波人徐順根家、於上月念九號夜八時十五分鐘、突被盜匪六名侵入、適徐不在家、一盜出槍、向徐妻包氏嚇禁聲張、徐之幼孩見有人以槍逼嚇其母、遂大聲而哭、盜見狀、卽向包氏開放一槍、彈中該氏左胸、受傷倒地、兇盜見已傷人、並未刼物、相偕一哄而逃、事後徐順根之妹阿桂等、投報該管匯山捕房、立飭中西探馳往該處兜拏無着、包氏因傷重立卽身死、該探等在徐家客堂內檢獲彈殼一枚、彈子一粒、帶回捕房、並將尸身舁入斐倫路驗尸所、昨晨十一時半、稟請臨時法院委派梁龍推事蒞所驗明尸體、當據徐阿桂稟稱、當時我與死者同坐於客堂中談話、忽被盜匪侵入刼物未成、開槍向死者轟擊云云、梁推事核供諭曰、驗明徐包氏委係被盜開槍擊傷身死、尸體着其夫徐順根具結領葬、並飭捕房嚴緝兇盜、

可疑的衣包

原來是賊贓

匯司捕房華探長陸連奎等、前日在北河南路查見兩人、携有衣包一個、形狀可疑、當卽帶入捕房、詰悉其名張阿狗南翔人、秦富昌湖北人、經調查之下、始悉張等曾于十月十一號 持械夥刼唐家弄一百九十九號 門牌喬福康家値洋五百元之 衣飾銀洋、該盜所携之衣包卽係喬家被刼之原贓、昨晨解送臨時法院、完推事核供諭被告等還押、候改期十四天再訊、

姊妹同行流氓打刦

昨日上午有薛姓姊妹二人、從浦東慶甯市 乘小輪來滬到銅人碼頭、姊先上岸等候、其妹上岸同行、忽來流氓一人、奪取包裹而逃、又某姓客人、被刼網籃一只、因該碼頭從前由 塘工局請由捕房派捕照料、旋經節費減去、故宵小又從而竊發、

火警

昨晚七時十五分、滬西白利南路極司非而路附近某姓草房、突然失愼、歷半時許始熄、燒去草房十餘間、未傷人、

盜案

㊀東洋涇禮路一百七十四號門牌甬人王阿富家、于昨日上午三時許、突來盜匪五名、刦去値洋四百餘元之衣飾銀洋、㊁閘北虬江路三元里吳鴻昌家、前晚五時餘被匪由後門挖門入內、搜去現洋七元金飾多件、㊂愛多亞路餘慶里木橋口二〇三號門牌餘豢五金店、於前晚七時許突來盜匪二名、刦去小洋一百〇八角、㊃法大馬路德順里念號 某姓家、於前日下午三點三刻時、突來盜匪四人、搶去鈔票一千元、現洋三十四元、幷値價一千一百八十元之金鐲金練等飾物、合計二千數百金、㊄法租界來米路 順興北里十六號門牌張銀海家、前日下午一點時突來四盜、刦去値洋四十五元之衣服等物、㊅法大馬路一九三號 裕源恒洋貨店、於前晚六點半時忽來盜匪三名、搶去現洋十七元、㊆愛多亞路玫山路 轉角五一九號協順振記烟紙店、於前晚七點十分時來盜兩人、搶去洋十六元銅元四百餘枚、

會計師公會改組之進行

潘序倫之談話

昨晚記者晤及上 海會計師公會籌備改組委員會 常務委員潘序倫會計師、詢問該會籌備改組進行狀況、蒙潘會計師答覆如下、上海會計師公會籌備改組委員會、於今年夏間、由上海臨時政治分會在公會原有會員之中、指派十三人爲委員、又由十三人中互推五人爲 常務委員、組織就緒之後、卽接收舊公會文卷檔案及欵項帳目、暫租西藏路甯波同鄉會五樓爲會所、除繼續舊公會辦理例行公事外、第一步工作卽爲呈請政府重 頒會計註冊章程、因以前北京農商部所定會計師註冊章程、疏濫殘缺、卽暫時亦萬難適用、前公會本早議有會 計師法 規草案、呈達北京農商部未荷卽予採用、現卽將舊定草案、呈請國民政府財政部採擇施行、卽蒙多數容納、近來南京財政部新頒之會計師註冊章程、內中約十分之八、卽係採擇本委員會所陳請各條而定者也、政府既頒定條例、則改組委員會卽可依據條例、修改舊公會章程、故公推起草委員三人、先將章程草案擬定、提交改組委員會討論、惟是章程全部、計有四十餘條一百餘項之多、各項規定、對於將來會計師在社會上之信用地位、關係甚鉅、故不能不悉心討論、計改組委員會開會已有十次、到會委員、極形踴躍、而大部份時間、則消耗於討論會章草案、最近一次開會、在十月三十日、已將會章草案全部議定、卽當印送各會員、再加覆核、幷議决於十一月二十日 假甯波同鄉會開會員大會、將章程通過、隨卽呈請政府核准、再行召集會員大會、依照新章、選舉職員、主持一切會務、籌備改組工作、卽爲完畢、以余個人觀測、本年內大槪總可改組就緒云、

特別巡捕會操

昨日下午

本埠公共租界向有特 別巡捕、係由各國商人義務服務、昨（三十一）午後二時許、該組在四馬路工部局房子內之義勇隊操場內、集合會操、總董費信惇、親自偕勃總巡到場閱操、並於其中之服務著有功績者、賞佩獎章、至四時許始散、

聯盛里免租問題解決

閘北寶源路聯盛里 房客聯合會、爲免租事、向房東交涉數次、昨聞房東方面、已允照上海市政府規定辦法、免二三月份租金云、

通緝叛變兵士

戕殺巡艦長官 刼洋三十五萬

上海特別市及上海縣等各公安局昨奉衛戍司令部令開、奉總司令函開、所轄之廣金巡艦出巡瓊州北海一帶巡洋回航、携帶中央分行銀毫紙幣旋省、抵閘波口、而副軍士王定開等二十六人、挾械叛變、擊斃槍炮副林孝臣、搜刼紙幣二十五萬元及公私財物、逼勒將艦開往香港、至銅鼓州、易帆船細載贓物向香港而逃、艦長鄧清瀵等三十一人自知負罪、馳往赤溪附近潛逃、黨代表魏國模理事周建宣等十五員名不肯附和、保全刼餘銀毫五十四箱回省、將叛兵所刼紙幣一萬四千九百三十餘元繳案、查該叛員兵王定開等戕殺長官、刼去國幣、實屬罪大惡極、艦長鄧清瀵等事前幷不覺察、事後畏罪潛逃、亦屬大干法紀、除飭派員弁追緝獲解歸案懲治外、惟各叛員兵籍隸外省曾服務北洋各艦、應卽函請貴司令飭屬一體協緝獲解究懲、希卽查照辦理等因、奉此、令仰該局長等飭所屬一體查緝務獲解候歸案究辦、昨由該局[illegible]

黨務消息

▲市黨部（組織部）該部通令各級黨部云、各級黨部執行委員會就職、須舉行宣誓禮、前經本部通令遵行在案、茲爲統一誓詞起見、特規定如下文、各級黨部執委員就職宣誓詞、「余等誓以至誠、服從黨的命令、遵守黨的紀律、努力國民革命、實現三民主義、以求中國之自由平等、如有違背、願受本黨最嚴厲之處罰、此誓」嗣後各級黨部執委就職舉行宣誓時、應各適用此誓文、以資統一、而昭鄭重、是爲至要此令、上海特別市黨部組織部部長次欣、十六年十月念九日、（工農部）該部黃燕、擬定計劃大綱、由部長周致遠審核、相交執行委員會審核、其計劃如下㊀原則、（甲）扶植工農勢力、集中工農力量、受本黨之指導、參加國民革命之工作、（乙）鞏固工農組織、樹立偉大的基礎、及指導工農純正的三民主義之認識與信仰、（丙）嚴密工農運動紀律、防止共產份子之投機份子混入（丁）援助工農羣衆打倒一切壓迫階級及利用和欺騙工農的共產黨、（戊）改良工農生活、擁護工農利益、保障工農團體、及扶助工農運動之發展、（己）訓練工農同志指導工農團體成爲主義化、革命化、羣衆化、㊁方法、（甲）關於調查的、㊀調查全市工農生活狀況、㊁調查工農團體的歷史、㊂調查工農團體的組織、㊃活動的情形、㊄黨團之有無、黨團力量之強弱、㊅最近工作計劃、㊆其他如發生糾紛等情、㊇其他、（乙）關於指導的、㊀嚴密的組織工農團體、㊁嚴格的訓練工農團體、㊂組織黨團與加以指導與訓練充分的供獻黨國之運用、㊃領導工農團體參加國民革命運動、㊄指導工農團體、對黨具深刻之信仰、㊅一致工農羣衆對政治之主張、㊆調解工農團體之糾紛、㊇其他、（丙）關於宣傳的、（A）口頭宣傳、㊀組織工農運動演講隊、㊁定期演講、㊂化裝演講（B）文字宣傳、㊀發行定期刊物、㊁標語傳單及小叢書、（丁）設立工農運動委員會、（戊）創辦工農運動講習所、工農訓練班、青年工農補習學校、

▲二區各分部 一區第一、六、十三、十四、二十、分部、於十月二十九日在 尙公學校大廳內開黨員聯合大會、出席二百數十人、主席團劉育才、吳志和、周良士、紀錄張鑿林、司儀王碩如、㊀全體肅立向黨國旗總理遺像行三鞠躬禮、㊁恭讀總理遺囑、㊂主席報告、㊃各分部黨務報告、㊄市宣傳部指導 袁業裕報告唐生智反抗民族民權民生主之罪惡、加以詳細解釋、㊅市組織部指導周麥成報告討伐唐生智 是提高黨權之意義、並英美烟公司罷工之風潮、其中與民族有切實之關係、㊆市工農部代表吳家澤報告英美烟廠交涉經過情形、並組織黨團之必要、㊇區指導陳白報告工人與工會之關係、工會與黨團之關係、㊈區工農部代表報告國際聯盟經濟會議之黑幕、並侵略滿蒙問題、㊉提議甲、黨証問題、[illegible]上級執行革除、[illegible]全體唱國民革命歌、[illegible]散會、

▲各級黨部工作 一區二十二分部前日下午三時假一區黨部開第十二次黨員大會、四區二十四分部、十月三十日下午二時在暨南大學開第十二次黨員大會、五區十五分部、昨日下午七時半舉行第二十一次黨員大會、四區十二分部、於十月三十日上午九時開第三屆改選大會、一區十分部、一區十分部、三十日下午二時在 虬江路祥濟里中國實業公學、開改選黨員大會、六區十三分部、昨日下午七時、假虬江路第六區 黨部開第六次黨員大會、一區十二分部、昨日（三十）下午七時在第一區黨部開成立大會、一區十七分部、十月三十日上午九時 一區三十七分部、開第十一次黨員大會、二區四分部、於昨日二十七日下午七時開第三十二次黨員大會、上海特別市第六區黨部、昨開執行委員會、（七）經費拮据無法活動案（議決）呈請市黨部撥款、吳淞第八區黨部爲聲討唐逆生智事、與吳淞要塞司令部政訓處共同發起吳淞民衆討唐大會、定於十一月二日下午三時、召集農工商學軍警各機關、在區黨部開籌備會、

▲上海縣黨部 上海縣黨部呈請收 秘書處前接第三區黨部呈請收取房租改用陽歷、當卽致函縣政府通知查照、昨已接得縣政府覆函云、逕覆者案准公函以據第三區黨部呈請於十七年起收取房租、改用陽歷一案、函請查照等因、查此案前奉江蘇民政廳令飭業經通行並布告、暨函致上海臨時法院法租界會審公廨在案、准函前因、相應函覆、卽希查照爲荷云、

市政府消息

㊀前滬北工巡捐局 已核准而未開工程、市政府以事實上既未便停止、仍飭工務局轉飭各該承包人繼續開工、一俟工程告竣、由該局核實驗收後、再行撥發工價以免停頓云、㊁教育局以滬市小報、種類不一、不無背黨義或乖風化者、已組織小報審查委員會、切實調查、將小報名稱館址負責人 編列成表、各小報有碍風化之紀載、亦剪貼成册、並訂定小報審查條例十五條、呈准市政府、以便審核、

國軍製備冬服

國府駐滬軍需處、近奉令趕製棉風衣（卽大衣）及棉袄褲各九十萬套、用灰色斜紋布爲面、白北旗布作夾裡、由閘北昌興、華昌、永興、華勝、粵興、粵昌、生和等、各軍服廠分任承製、限日工竣、解交應用云、

反對內地漁稅局

全浙公會 昨致浙江省政務委員會電云、浙江省政務委員會何主席曁各委員均鑒、浙江漁業事務局、屬於中央財政部、原其設立本旨、自應爲注意 發展及保護沿海漁業起見、決不至專在歛取漁稅、可以斷言、乃近聞該局竟有在吾浙內地 溫處金華等府屬、設立分局、並在各縣遍設漁稅稽征所、招人承充、濫收保征金等事、實堪駭詫、查該局此種舉動、旣於執管沿海 漁業性質不合、尤紊中央地方財政系統、且內地初無漁業可言、卽有少數人民捕漁爲生、舊例僅以漁課名目、列入地方雜稅、由各縣縣長派吏按戶征收、並非計偷論稅、爲數極微、若專設局所、竊恐開支均無所出、不知該局果有何權限擾累地方之舉、如不及早轉請中央聲令取消、爲害何堪設想、應懇卽日提付委員會會議議決、以惠地方、而安生民、臨電不勝迫切之至、全浙公會、世、

商總聯會開會紀

上海各路商界總聯合會 昨日下午七時開會、到者二十餘人、公推鄔志豪主席、鄭葆元紀錄、㊀恭讀遺囑、㊁報告來函、㊂本會出席五卅烈士喪葬籌備處代表成春爲劉士琦誣衊經胡鳳劉仲英俞銘巽等、先後發言、討論良久、議決公推胡鳳翔鄔志豪錢龍章陸祺生俞銘巽等五委員定期於 禮拜三遨集市黨部學聯會工統會聯席會議、共同討論對付辦法、㊃農工商局詢問勞資解僱習慣案、公決向各路分會彙同商會征集答復、㊄海甯路商聯會會員 協興源廠張承倫之媳被衛戍司令部拘捕案、公決函請查明審釋、㊅印捕在福建路捉小販、小販逃至會中學 校妨害上課案、公決致函工部局責問、㊆張一塵提議、北四川路崇德崇福等里爲西兵越界築牆編訂門牌案、公決函請交涉公署辦理、㊇錢龍章提議、本會既經農工商局備案、所有會員商店、欲向農工商局註册、而不明手續者、不妨由本會承轉、公決、先推鄔志豪錢龍章向農工商局接洽、次幷討論商聯週報問題、議畢散會、

兵工廠整理會議

上海兵工廠前月砲彈 廠工潮、經中央爲切實懲辦反動分子、幷澈底整頓廠務起見、特組織兵工廠整理委員會、已誌前報、茲探悉該整理委員會、已於昨日下午二時在昌高廟總廠開第一次會議、到會委員爲潘宜之王澤民 陳紹先（張定璠代表）石瑛等、其議決事項、尙未公佈、據聞該廠前政訓處科長 賈毅鼓動工潮、確鑿有據、決呈請中央拘辦、其餘爲首滋事者、亦决定分別處理、以儆效尤、又該廠經費積欠甚多、雖熱心各委員際於石廠長 整理廠務、而困於經費、以致一籌莫展、茲已議決由整理委員會呈請中央、以後照預算撥欵、不再拖欠、幷要求指定的欵、以免廠中經費毫無着落 各委員多方討論、直至下午五時始散、幷聞已規定本星期四日續 開會議、

亞細亞民族大同盟宴會

亞細亞民族大同盟會、昨日在本埠西藏路一品香開代表歡讌大會、到中國印度阿剌伯等各民族代表、酒半酣、主席報告該會籌 備經過與該會之宗旨、嗣後各代表挨次發表意見、觥籌交錯、盛極一時云、

簡報

▲原任駐滬日陸軍武官岩松中佐因奉命調任參謀本部、於前日乘日郵船上海丸回國、又日華紗廠田邊輝雄氏等、亦乘該船回國云、

▲駐華意國公使、前於九月間來滬、乘意艦駛往長江各埠、視察政治狀況、於上星期返滬、前（三十）日晨卽乘怡和宏生輪北上、回任視事、

▲本埠勞勃生路藏文學院接北京陶希瀚君來電、報告白喇嘛及格日昌喇嘛於前日起程南下、預計五日內可抵滬、

▲一區二公安分局昨日會請冬防、

▲本埠虬口六路商界聯合會、昨晚開第一次執行委員會、

▲南市東北城商業聯合會、滬南六路商業聯合會、滬城西區商業聯合會等三團體、以南市各電氣用戶、要求電氣公司減輕電費等由、雖由特別市公用局從中調解、迄未圓滿解決、昨特聯函復呈公用局、請迅賜秉公辦理、

▲閘北寶通路寶源路川公路三路房客聯合會、於昨日下午一時開成立大會、

▲本埠廣西貴州勞合天津寗波五路商界聯合會、昨日下午二時開執委會、

▲四十三軍軍長李燊派該部參謀譚毓知趙殿 兩君代表到寗報告該軍與魯楊兩部 協同出兵討唐一切情形、兩君已於日昨抵滬、不日赴寗、

上海地方審判廳

（十月三十一日）

▲批示

▲一件李彭雲等聲請執行由狀悉查此案原卷尙未發還所請暫從緩議此批▲一件倪之懷聲請銷案並領保單由狀悉應准銷案並准十一月四日上午十時來廳具領此批▲一件祝乃奎陳明被告所在請求協傳執行由狀悉准予函請上海公共租界臨時法院協傳歸案執行可也此批▲一件包雲生聲明債務人擬欲搬遷請求迅予傳案制止由狀悉准迅予傳案訊追此批▲一件鄭汜元具保周志康隨傳隨到由狀悉該保人旣不願擔保銀洋所請不准此批▲一件鄭松林聲請執行由狀悉仰候飭傳訊追可也此批▲一件何銀德等聲請執行由狀悉仰候飭傳訊追可也此批▲一件徐芝通聲請執行由狀悉查此案卷宗尙未發還所請暫從緩議此批▲一件徐家銀聲請委任代理由狀悉應准委任此批▲一件嚴樹仁等再請寬限於九月二十八日明白批示矣所請再行寬限支款之處未便照准此批▲一件陳萬康請求迅予啓封由狀悉查淞笨訴吳關生等案內查封之浦東大陸與舞臺房屋及動產不移歸丁莫記案內拍賣所請啓封之處礙難照准此批▲一件覆陳氏請求傳證訊明以便結案由狀悉查此案判決業已確定仰轉告爾子赶速遵照支款所請傳證訊明之處應毋庸議此批▲一件王連珊聲請執行由狀悉候飭傳訊追此批▲一件陳錦芳聲請執行由狀悉候飭傳訊追此批▲一件陸朝綱聲明已領回[illegible]

▲刑事判決

▲一件判決鄒爲有竊盜一案（主文）鄒爲有共同竊盜一罪處有期徒刑二月褫奪公權全部羈押日數以二日抵徒刑一日▲一件判決劉餘才詐欺取財一案（主文）劉餘才意圖營利略誘二罪各處有期徒刑五年褫奪公權全部終身執行有期徒刑六年褫奪公權全部終身未決期內羈押日數以二日抵徒刑一日▲一件判決沈順泰等傷害一案（主文）沈順泰傷害人致輕微傷害一罪處拘役十五日未決期內羈押日數以二日抵拘役一日▲一件判決徐亦喜詐財未遂一案（主文）徐亦喜詐財未遂一罪處拘役三十日未決期內羈押日數以二日抵拘役一日陳元康無罪▲一件判決徐王氏和誘及鄭長茂附帶民訴一案（主文）徐王氏和誘一罪處拘役二十日未決期內羈押日數以二日抵拘役一日王銀如無罪徐王氏應將徐大登子與鄭長茂鄭光旺領回

▲民事判決

▲一件判決崔容圃與杜門宏等貸款涉訟一案（主文）杜開宏應給付原告大洋一千零三十六元小洋二千一百七十二角沈阿倫應給付原告大洋一千二百五十四元小洋一千一百十二角一分楊名應給付原告大洋三千四百零三角三分沈雲章應給付原告大洋二百四十二元小洋二千五百四十五角一分錢才民不給付原告大洋一百八十一角七分訴訟費用歸被告等比例分擔▲一件判決楊金富與姚守康等債務涉訟上訴一案（主文）原判關於駁斥楊金富之請求及命和其他之部分廢棄、命楊金富應賠償和俞文和借款洋一百五十元本案訴訟費用歸楊金富負擔▲一件判決尹阿六與張陳氏遷柩涉訟上訴一案（主文）上訴駁斥上訴費用由上訴人負擔▲一件判決毛德興與王樹興租地涉訟一案（主文）原告之訴駁斥訴訟費由原告負擔▲一件判決張新安與張企三款項涉訟一案（主文）被告應償還原告大洋二千八百元內二千元自民國十四年陰歷二月二十七日起常年一分五厘起息（內扣除一百元）八百元自民國十五年陰歷十一月二十七日起一分起息均付至執行終了日止訴訟費用由被告負擔▲一件判決顧啓祥與少峯款項涉訟一案（主文）原告之訴駁斥訴訟費用由原告負擔▲一件判決張顯裕與吳小棠米款涉訟一案（主文）上訴駁斥上訴費用由上訴人負擔▲一件判決姚順餐與李沛虎借款涉訟一案（主文）被告應償還原告洋一百十元二角訴訟費由被告負擔▲一件判決[illegible]（主文）被告應償還原告本洋四百元按月一分利息自立約之日起至執行終了之日止（內除已付六十八元）如無力清償由被告黃錫山負擔

▲一件胡葵氏聲請執行由狀悉仰候查照和解內容執行可也此批▲一件徐鳳八聲請執行由狀悉准予飭拘押追可也此批▲一件嚴味蓮聲請押案交保由狀悉已上訴所請應從緩議此批▲一件韓德魁聲請銷案由狀悉准銷案此批▲一件張氏具交布告費用由狀悉交銀存候核辦此批

▲民事判決

▲一件判決吳澄雲保證債務涉訟一案（主文）原告之訴駁斥訴訟費由原告負擔▲一件判決白黃氏與資帛銀樓借款涉訟一案（主文）被告應償還原告本洋四百元並應代償泉記欠款一千元▲一件判決朱企民與魏阿大等房租涉訟一案（主文）被告魏阿大應償還原告租洋七十四元如魏阿大無力償還由王周氏代償原告其餘之訴駁斥訴訟費由魏阿大負擔十分之七原告負擔十分之三▲一件判決楊錢氏與楊福雄婚姻涉訟一案（主文）原告之訴駁斥訴訟費由原告負擔▲一件判決王卜如等債務涉訟一案（主文）王卜如應償還原告銀二萬六千五百二十九兩內借款本銀二萬兩並自本年陰歷八月二十九日起至執行終了之日止按月計算一分二厘之利息如無力履行由羅且文賠償▲一件判決伊與萬盛與約定和息涉訟一案（主文）被告前向原告所定之米二百四十石應卽如數出清並應給付自本年八月一日起至出清存米之日止棧租及保險費訴訟費用歸被告負擔

上海地方檢察廳

（十月二十九日）

▲提起公訴

▲一傷害鄭有才▲一鴉片烟王鍾氏▲一竊盜鄭爲有▲一強盜朱癸生▲一鴉片烟王孟生等▲一收藏危險物馮三▲一竊盜覃根生等

▲不起訴

▲一和誘及和姦阻九香▲一傷害姚新金等▲一竊盜宋小洲

▲批示

▲鄭鄭氏狀悉查本案業經本廳明白批示在案所請易刑之處仍無庸議卽知照此批

肺有損壞，卽

氣喘 多痰 咳嗆 咯血

久之成爲肺癆

保肺漿

治肺病聖藥也

補肺 順氣 化痰 止咳

具此四大功效

且藥力能直達肺部

殺肺菌 除肺痰 清肺火 化肺毒

凡新久肺病服之定獲全愈

價目

保肺漿 大小瓶洋二元 一元七角五分

保肺飴藥片每盒洋一元

上海四馬路中 太和大藥房總發行

各埠分店及各大藥房均有出售

絕嚴定田賦地稅之法定額禁止一切額外徵收如厘金等類當一切廢除之　中國國民黨對內政策第八條

中華民國十六年十一月一日

十一月裏來

夫凡

我們也不必說什麼光陰似箭的話，總之，十月又整個兒的過去了。

在過去的一個月中，青光的許多作者，又搭成了一座高巍的牌樓。這一座牌樓的格式，大體看來，與前一座牌樓相彷彿，可是其中也略有更易之處。如寄寒先生的「赴歐舟中」，低能兒的「在生命的漩渦裡」，這兩篇特約稿，一是敘述歐行沿途的印象，一是雜記從軍的生活，如果讀者覺得生活有些單調時，這是最好的興奮劑了。寄寒先生大概已安抵歐洲了罷。西貢以西的沿途印象，如亞拉伯，如紅海，如蘇彝士運河，不久，便會從綠衣人手中遞給我們，陳列在讀者的眼簾。低能兒病中爲我們寫了許多文章，今幸病痊，一定會繼續努力的。此外，如短篇譯著小說的登載，幽默作品與噴飯文字之增多，稗聞野史的採集，都給予我們以新穎的趣味。閑話表過，我們要邀請作家開始建築另一座喬皇的牌樓了。

毛詩新譯

蕭子

近小住山鄉，暇背閒話之餘，輒以毛詩自遣。我從「關關雎鳩」一直讀到「寢成孔安」，再掉轉頭來讀「興也」，「比也」，「比而興也」，以及甚麼「文王之化」，「后妃之德」；一共讀了兩遍，腦汁耗去好幾個格蘭姆，果果還是似懂非懂。這好比小孩子吃橄欖一樣，吃是吃下去了，問他滋味如何，他是回答不出的！

在一頁一頁的閱讀這千古傳誦的「三百篇」的時候，雖然始終是在似懂非懂的狀態中，我卻曾用白話譯了幾首我所喜歡的篇什。往日住在上海的幾年內，我每愛獨自一人跑到城隍廟去聽唱「小熱昏」；或許這是受了「小熱昏」的影響吧，在譯出的辭句裡，文學家們所用的風格我怎麼也學不上來！也罷，就讓他非驢非馬的寫出來罷。

一、（原詩）新臺有泚，河水瀰瀰；燕婉之求，籧篨不鮮。

這是一首譏刺衛宣公的詩。衛宣公替他的兒子娶個齊國的小姐做老婆；後來他聽見這小姐生得非常標緻，就想取其令郎的地位而代之，並在河上建築一座新臺迎接她！這是一種近於俗所謂「爬灰」的醜行，他的國人看不過，就做了這首詩罵他。全詩的大意，是說齊國這小姐很不幸的嫁了這樣醜惡的棍徒！「籧篨」，據原註，是一種不能俯的醜疾。大約係指肢體擁腫，類似畸形的一種疾病而言。我不能說出這在醫學上叫甚麼名字；我想曲背的駝子或許是和此相反的一種病。（譯文）

新臺耀花人眼睛，河水快要與岸平。嫁人嫁得眞弗靈，嫁了這個妖怪精！

在我這譯文中「籧篨」二字的意思，並未表達出來。據文學家說：譯詩之法，共有三種，曰直譯，曰意譯，又曰風韻譯，我這些譯出的東西，你如果不承認是直譯或是意譯，你便說他是風韻譯罷！

二、（原詩）子惠思我，褰裳涉溱；子不我思，豈無他人？狂童之狂也且！

這是一首聒聒叫的情詩。詩中的話，完全是女的向男的說的。「溱」是鄭水。「褰裳涉溱」，言我可以跟你渡過這條水而去也。「狂童之狂也且！」是女的對着男的一種薄怒微嗔，含有開玩笑性質的罵。「其辭若有憾焉，其實乃深喜之！」小唱本上往往有「小寃家」之句；上海女人罵人，常常說：「斷命的甚麼甚麼！」即罵其所歡，亦是如此；凡此種種，皆根據所謂「打是情，罵是義」這條原則產生出來，與「狂童之狂也且」詞句雖異，命意實無二致也。（譯文）

你如喜歡我，我就跟你跑。你不喜歡我，難道沒人要？你這個混眼的小寶寶！

三、（原詩）出其東門，有女如雲。雖則如雲，匪我思存。縞衣綦巾，聊樂我員。

這首詩大概是一個老成的君子做的。這位君子看見了許多許多漂亮的女人，他不獨「無動於中」，並且還想到他家裡的黃臉婆子！世風日下，看上了一個標緻的姑娘，便急急忙忙回家去和老婆離婚，眞噱啥稀奇！我以有這種現象，僉成於舊道德之淪亡，儻亦特將此詩譯出，「聖人之徒」所許者乎！（譯文）

東門外面走一趟，那裡有許多標緻的大姑娘。雖有這許多大姑娘，可不在我的心上！我有我的黃臉婆，馬馬虎虎玩得過！

讀者諸君，我的這點小玩藝，如果能够使你們看了之後，隨便的抿着嘴兒一笑，我的目的便算達到了！讓我來誠意的敬祝你們健康罷！

一九二七，十，二十二，於苕溪。

頑皮的孩子（一）

捷克Otokar Theer作　孝如譯

假如有學識的顧問官答應我，我願意謝謝他底公正的辯護；結果定了我底罪，我說着這句話沒有傷心或者譏誚；我只是知道得太透澈了，在大多數人的眼中，我底案子是不值得憐惜的一件。我也並不請求憐惜，但是在我死前，我願意說幾句話，這幾句話或者以後會帮助心理學家分析我所隸屬的這一種人。這就是我底案情：

我是一個小的外省鄉鎮上的稅務官底第五個兒子，也是最小的孩子。有三個姊姊和一個哥哥。我的父親爲繼續着養了三個女兒所煩擾，據說爲了我哥哥誕生底愉快而神經錯亂了。但是這種快樂並不常久，因爲這個孩子病了他整個的嬰孩時代，並且每一個多季他底生命在生死關頭。

所以他全家的希望都集中在我的身上了。我是鎮上出名的第一個有象皮輪兒車[illegible]

生兒子

嫏卿

因爲媽媽肚子痛、所以生了一個白胖兒子、

一天，姊姊病了，躺在床上呻吟，[illegible]大聲的呼號着，

[illegible]媽問道：「你那一部分不爽快」？

「我的肚子痛呀」姊姊哭着答。

[illegible]的弟弟聽了，忙忙接着說道：

「[illegible]怕也要生兒子了」。

厲行放足話西京

謹公

纏足之風，由來甚遠；唯自維耀氏，親秦陝婦女纏足者多，確爲社會進化的障礙。新興學以後，乃有天足之提倡[illegible]乃首先頒令禁止纏足。鄧氏鉅鎭，近十年來，通商大埠，名城婦女們大概趨尚天足；而纏足之風漸泯。但華北如秦陝一帶，婦女們什九仍纏足，誠亦不文明之至矣！迄秦陝自肆入革命旗幟之下，百政俱興，民政廳長鄧氏，尤注意於婦女之放足；恐怕禁令不易收效，又爲特撰放足歌，印貼街衢。歌長千餘字，亦通俗，亦雅馴，如云：「三十歲內婦和女，再纏罰他洋一元；二十以內婦和女，再纏罰他洋三元；十五以下女子們，再纏罰他洋六元」。又如云：「大脚有難能逃走；小脚投井跳高樓；裹得骨斷肉也爛，整天整夜淚和愁！」西京婦女們纏足美觀之思想，亦深深沉痼矣。客有來自西京者，語西京放足情形備詳，因爰友之所語，而誌之於後：

▲滿貼街衢放足歌　民政廳鄧長德[illegible]友謂彼動身回來時，已見此種放足歌分發鄉村間矣；至於街衢牆壁上面，恍惚都刷做放足歌了！

▲吟唱悠揚放足歌　放足歌，吟唱悠揚中之街衢；城鎭中之婦女，漸以纏足爲可恥！可是鄉村間仍然纏足，不肯放足；亦分發放足歌，但無若何效力。民政廳長乃遣派宣傳員赴鄉村間，循循善導。過不識文字耳，之婦女，須將放足歌，吟唱起來，使婦女們聽着悠揚悅耳的音調，再行勸他們放足。友謂秦陝的鄉村婦女，聽見放足便不出家門，所以非唱吟得他們悅耳，沒有機會可以叫他們放足。

象棋雜錄

謝俠遜　本日棋局暫停一天

▲論上海萬國象棋會舉行國際競賽

上海萬國象棋會，定十一月一日起至三十日止，爲萬國象棋之國際競賽，並定十一月二日，爲中英大決賽時期，吾國選手，計何智輝、沈霖生、及僕三人，僕自領解是棋着法以來，與各國諸同志對弈全局，尚不滿五十之數，因與吾國象棋着法，大同小異，僕以觸類旁通，進步頗速，何沈諸君，亦與僕相埒，自問此次決賽，如牽羊與猛虎鬥，將見棄甲曳兵而走，徒滋國恥而已，雖然，失敗者，成功之母也，此次失敗，焉知不爲異日成功之朕兆，細考萬國象棋之變化，尚不若吾國象棋之繁難（一）吾國棋枰，計縱九橫十，其枰內計九十棋步，乃萬國象棋、縱橫各八，僅六十四棋步，棋步既簡，變化自小（二）吾國多一砲之着法，而萬國象棋則無之（三）吾國有塡塞馬足之例，其着法頗多曲折，而萬國象棋則破除是例，諸如此類，不勝枚舉，將所有西式象譜，容俟象棋譜大全三集出書後，僕敢買餘勇，悉心研究，並譯印成書，介紹國人，於一二年內，當不難旗開得勝，雪此奇恥，至此次比賽後，聞尚擬繼續舉辦吾國象棋之國際賽，除萬國會諸同人，僕會與弈有數，已知其程度之高下，當再由該會函致旅滬各國領事，遴選名手來會應賽，僕雖不敢預言無論何國，均可讓一馬，然或不致如此次之中英國際競賽，徒呼負負，殊可斷言，抑僕有進焉者，聞該棋會於此次國際比賽後，尚擬繼續辦理之遠東國際競賽，屆時吾知日本必以圍棋爲遠東國際競賽唯一之利器，吾國如再提出圍棋，則明知見屈於東瀛，果再提出萬國象棋，則其程度，尚在幼稚時代，徒滋人笑，無已，惟有以吾國象棋，作衝鋒陷陣之舉，雖安南暹羅諸國，素甚提倡與吾國比較，僅在一二先間，或可作失之東隅收諸桑榆之快舉，値此黨國鼎成萬象更新，深願當局，將吾國象棋，列作國棋，並列入教科內，與球類及圖畫諸科並重，國內諸法團，急組織象棋隊，互相比賽，藉資策勵，各報紙內，復特闢國棋特訊一欄，詳爲紀載，以喚世人之特別注意，則將來愈趨愈盛，且日益加精，當可與日本之圍棋歐西之西式象棋，並駕齊驅，爭雄萬國，斯則僕所馨香企禱者也。

說譚（上）

雄村

譚調之流行，迄於今日，可謂盛極一時。歌舞場中大老班者，幾有無生不譚，不譚非生之概；於是議者恝焉憂之。僉謂譚調靡靡，亡國之音也；後生小子，尤而效之，如病人之呻吟床蓐；偶入歌場，覺似弔喪問疾；洪鐘大呂，不可得聞矣。言外之意，欲以作俑之罪，加諸譚氏，此因噎廢食之迂論也。下走嗜歌，尤嗜譚歌，深以譚之代人受過爲枉；敢陳管見，爲譚置辯。罪譚諸子，其亦以鄙言爲河漢否？

▲譚調實非靡靡之音　皮黃之流傳，號稱百年，名伶叢出。其年代較遠者，已無從考據。今人談曲，多以程大老班（長庚）爲鼻祖。當斯時也，唱以聲宏氣壯爲貴，做以大方直爲上。故同時張二奎，余三勝，王九齡，盧台子之徒，亦皆一時之選也。嗣汪桂芬、孫菊仙出，仍以前賢爲法；吃調之高，俱在乙字至上字；歌時氣足神完，不少懈怠；自樊城長亭以至春秋也，一氣呵成；字字魚藏劍，句句着力。至末句使勁，嘎調，聲震屋瓦，落。目下任何名伶，即欲盡力摹其末句嘎調，亦萬弗及；其歌之名貴可想見矣。菊仙之唱，雖涉嚻野；而喉音之佳，允堪伯仲桂芬。然老輩之曾見程大老班者，猶謂汪孫工力相形見絀。循此以例譚氏之音節，誠不免有靡靡之誚也。雖然，譚曲吃調，至低亦在工字左右；而音清調亮，求諸今日，已屬僅得。則所謂靡靡者，不過就比較上言之耳。是以歌京劇，準以工調，則譚嗓適得中正之度；若四歲（程長庚）九齡紅，特其例外之天賦，未可執是以概尋常也。或曰：譚之嗓，誠不云弱；顧彼喜走低音，故不免落於委靡。要知斯言亦實大謬。譚之音調，因劇而殊；其戰太平一戲，自始至終，無一低調。而魚藏劍轅門斬子，純以南戲高亢見長，汪劉二家之唱，譚氏則參以中和之音；別饒佳趣，汪劉弗逮也。降至今日，時伶頗多以抓字調歌提放曹，蓋已盡失，不足以是罪譚也。昔孫菊仙演洪羊洞，六郎易簀之際，譚氏笑曰：『看來六郎死不了。』若時伶之以抓調唱捉放解寶者，恐老譚見之，必又謂陳宮李克用活不長矣。嗚呼！彼具啞嗓以譚派自命者，使痰聲腔，誠譚氏之仇人，而劇界之敗類也。

新雅茶室　北四川路虬江路角　日夜名茶　點心麵食　樣式時新　陳設精雅

研究文化者新　講求文學者舊　撰述文語者　體文修文　專言文者
皆應讀　南方大學教授張冥飛著　國文百日通

文學通論　修辭學　文法概論　古今論文精華

電器業
港粵滬 華美電器行　南京路香粉弄對面　電話中央三三一七
亞美公司　江西路南京路北首四十三號B字　無線電用品　資格最老　貨式最好
福來電器行　湖北路　電話中央三三二一
福來德電料行　湖北路　電話中央二五九
華美電料行　四馬路石路西首　電話中七四〇三　新奇手燈　批價從廉
請用太極燈　廣美術廠
美國公司　四川路一百四十二號　自動電器　電話中央六二一五號　機器部　鋼鐘部
益泰廠　益泰廠發行所　英界愛多亞路鈞培東　電話中央二四八三
華東機器製造廠　閘北寶通路　電話北〇八　承造及理修各項機器

衣着用品業
各香烟廠台鑒
湖州機製絲綿工廠　湖州特產絲綿被服裝　上海南京路餘興里內　各大商店均有出售
久大絲綿廠　二馬路石路東　二週紀念大減價三十天
穿西裝者注意
同昌布莊　上海北石路　八十週紀念　各種洋貨　大減價九折
新發明鋼條彈簧皮鞋　香港皮鞋公司　北四川路一百三十九號武昌路口
萬昌長皮貨　上海新北門口第一家　四週紀念　大減價
榮成綢緞莊　北京路胡慶餘堂東首
光華染織廠　上海法租界三茅閣橋南首　電話中央七一九五
國貨純毛寬緊條子駱駝絨　先達紡織廠出品　電話南市一一七一　三九〇八號

藝術
杭州普益經緯公司

儀器文具業
華康公司　電話中央七五二
大新街二馬路南首　新開華新呢絨洋貨公司　八月十八日起大競賣
商務印書館　河南路北四川路　電話中央〇八〇七
中華書局　四馬路棋盤街轉角　電話中央四〇四四
科學儀器館　河南路五八九號至

交通業

娛樂品業
瑞昌
大利球柏廠
廉售萬國郵票　上海法租界金神父路日暉里良晨書店啟
百麗唱機公司　一週紀念大放盤　四馬路神仙世界對面　電話中央九四七八
專修彈子檯　泰國記彈棒廠　虹口乍浦路四七八號
家藏字畫出售　新開路卡德路西有餘里弄底
磁板繪像　蔣達夫　日新北門內第六家
三多美術佈景公司　北京路貴州路口
免潤
杜侃髯賣文鬻書　潤例印存備索

黃金滿屋不如健康在身故寶貴之遺產爲健康決非黃金而欲求健康端在潔齒爲父母者每晨宜督令子女用所梳敦特爽牙水洗刷牙齦之內外則終日口腔清芬齒牙爽潔若能取所梳敦特牙膏或牙粉與爽牙水合而用之則牙腐之患永不發生而子女身體健康受福無窮可貴孰甚
上海江西路八號　華商新華行獨家經理

人身所欠缺者厥惟血液常服本藥房
人造自來血
可生多量稠厚之新血佈滿四肢百骸促進新陳代謝增加血液中之抗毒素自能却病强身延年益壽眞不愧爲生血之母也
▲人造自來血　大瓶二元　每打廿元　小瓶一元二角　每打十二元
上海五洲大藥房總發行　總店四馬路　分店鐵大橋　國內外各分店及各大藥房均有出售

瘧　▲唐拾義瘧疾丸　專治寒熱往來纏綿不愈之瘧疾無論連日隔日三日一發及新久大小各種熱症皆可一服即愈萬試萬靈（每盒角半）發行所上海廣西路角父子大藥廠

華昌車行　愛多亞路六十二號　電話中央九六九七

偉達洋行　開幕週年紀念　十月十五日起　大廉價　法國金鋼鑽牌脚踏車　特價　以百部爲限

新市遊戲場

虹口靶子路小菜場南　門票每位大洋一角

特別四寶　特別口技　喻鐵魂

（快活林喜劇團）趙笑林（滑稽新戲）日 白相肉　夜 如此…

臧春風

（四明文戲）應春發　張云英　張美芳　王月芳　千蘭智　容必君　徐串張　陳菊芳　陳紅桃　陳匯川　日 收化子　夜 呆大燒香

（維揚班）常海泉　陳廣禮　日 頭本西山丁征　夜 二本八仙珠

（改良申曲）文竹韻　施春亭　施春軒　毛喬娥　日 脫花　夜 雙珠　頭本珍珠塔　驚人魔術

三馬路大舞臺 榮記

十月初八 夜戲 禮聘名角 驪藝演員 准拿手好戲

（價目）月樓一元　特別包廂八角　官廳八角　頭等正廳六角　二等正廳四角　三層包廂三角

陳嘉麟　沈艷芳　張彥芝　李佳芳　王匯川　林樹森　姚玉蘭

李桂春 即小達子

姚玉英　梅雪芳　張桂芬　李瑞亭　孫少堂　張少泉　殷春虎

◀頭本奇女鎮參國舅高出廷世贊▶

天蟾舞臺 男女合演

十月初八 夜戲　電話中央三二一七

（價目）特別包廂八角　特別官廳八角　頭等正廳四角　三層花樓三角　特等三層二角　三等一角

魏德李　陳永奎　琴秋芳　劉韻秋　高百歲　白牡丹　劉漢臣

麒麟童　琴雪芳

王芸芳　劉奎官　郭玉蓉　董志揚　彭春珊　劉桐軒　李春棠

◀新排 十二本華麗緣 初次開演▶

法界共舞臺 男女合演

十月初八 夜戲

特包八角　四包六角　特廳八角　四廳六角　二廳二角　三層三角

蔡子紅　陳彩霞　林如心　粉菊花　馬秀英　梁一鳴　小蘭春　徐蘭芳　于雨亭　袁小樓　李少棠　陳彩霞　馬秀英　林如心　粉菊花　明艷芳　袁小樓　張月亭　王文祥　苗勝奎

◀頭本蓮花公主▶ 林寶蘭 花 飛劍女神仙連環戲

笑舞臺

電話中三五一五　●今夜開演●

刀劉氏　滿台唱春　英雄難過美人關

預告新編連台好戲 偵探愛情 綠衣女俠 准初十夜開演

廣舞臺

聘請粵東艷翠花影全女班　十月初八夜戲

日價特等洋八角　頭等大洋五角　二等小洋三角　夜價特等大洋一元二角　頭等大洋八角　二等小洋四角

（日戲）配景奇情艷劇 情郎恨影 全班名伶拍演

（夜戲）新編配景唯一劇王 雙娥弄蝶 蘇州三平生傑作

先施樂園露佈

菊花遊藝大會

本樂園定於本月二十八日起開菊花遊藝大會二星期羅致菊花數千種各名貴品均陳列各部各軒並迎同遊藝部時聘名角增精技以饗意界…謹啓

大世界

每日每客隨門票送九福牌香烟一盒內間或附有贈品券憑券可取精美合用之各式贈品逢星期…

日送鴻運牌香烟一盒門票三角仍舊不加諸君既吸名烟復得意外之贈品一舉所得不可不試也

大世界京班 初八日戲目

修月紅　葉小卿　邱德成　李蓮芬　花翠琴　唐秋桂　郭坤泉　景(小)玉峰　陳(小)桂元　馮善甫　女素蓮　叫天

五本　六本　西遊記

寶蟾送酒　長坂坡　白蓮宮　二進宮　大劈棺　葭萌關　送親演禮　跑城　獻圖　桑園會　安天會

大世界競社新劇 初八日夜戲目

（日戲）三老雌虎　（夜戲）畢庶澄 軍事新劇

大世界鴻福堂紹興文戲 初八戲目

沈九霞　張配紅　姚芳松　張支美　葉得寶　趙雲鳳　張雪芳　雪玉梅

王永春

沈桂芳　俞存喜　駱福林　朱小寶　李泉奎　金世江　王半奎　王雲龍

（日戲）二本繡龍船　（夜戲）頭本鸞鳳釵

城南通俗影戲院

今天日夜開演 中國影片　包公案之一 烏盆記　大千公司出品

日戲二時半　夜戲六時起開演　十月初十日 仇箭一

▲價目　大洋一元　小洋四角　小洋二角　總廳 正廳 優等 頭等

奧迪安大戲院

今天日夜開映三次

寰球公司著名最新愛情佳片

撲克大王

TEAN HERSHOLT IN ALLAS THE DEACON

時間 下午三時 五時 九時一刻　價目（日戲）樓下七角 樓上九角 一元二角（夜戲）樓下九角 樓上一元二角 一元五角

百星大戲院

老靶子路　月明公司

約翰吉爾勃主演

荒漠救美記

JOHN GILBERT ARABINAN LOVE

優待觀衆 ◀●▶ 並不加價

時間 日戲下午三時 五時半 夜戲九時一刻　價目 日戲樓下四角 樓上八角 夜戲樓下六角 樓上一元

中央大戲院

開心新記影片公司最新出品

十三號包廂

◁原名奇怪石▷

日戲三點鐘 五點半 夜戲九點一刻　價目 日戲四角 六角 夜戲八角 一元

北京大戲院

北京路貴州路口　電話中央七四一〇

星期日一·二·三映 日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

女英雄的 史璜生傑作

文賊韓明璧

巴黎有名巨賊…

價目 日戲 正廳小洋三角　樓小洋六角　花樓小洋九角　夜戲 正廳小洋四角　樓小洋八角　花樓大洋一元

新新花園新聲大京班

十月初一起特別大贈品票票有獎人人有贈

續編連台好戲 今夜初次開演

五本 六本 飛龍傳

新新花園鐘社男女新劇

十月初一起特別大贈品票票有獎人人有贈

續編西裝名劇 今夜初次開演

三本紅衣女郎

奧飛姆大戲院

今天日夜戲大中華百合公司出品

可憐的秋香

八大本

日戲下午二點 夜戲八點半　價目 樓上六角 樓下四角 二樓一元　電話西一四九一四

新新屋頂花園

門票二角 並不加資

十月初一起特別大贈品票票有獎人人有贈

新聲影戲露天影戲同時開映

國產影片　古裝孟姜女

偵探長片　十五青年俠 集

上海大戲院

北四川路老靶子路北　電話北四一二三

星期一·二·三·開映　日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

鮑特門康雷萊格爾合演

宮闈俠義愛情名片

護花使者

THF ONLY THING

綺年玉貌之一公主遺嫁面貌奇陋之某小老王心彌不願無力反抗卒為年少英俊之公爵所拯救歷盡艱難備嘗辛苦得脫於難一對璧人終締良緣情節之曲折緊湊堪嘆觀止佈景華麗雅緻為自來影片所未有

價目（日戲）樓下小洋四角 樓上小洋六角 八角 大洋一元（夜戲）樓下小洋六角 八角 樓上大洋一元 一元二角 一元半

卡爾登影戲院

星期二·三·開映 日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

琵琶但妮兒最近傑作

香艷趣情名片

紐約野花

女仙不紐朵滴花琵琶兒繪聲觀節別趣

郎狂羈約的嬌由但飾影堪止曲饒

蘇悖為一滴野琵琶妮演繪嘆情折與

愛普盧影戲院

今日下午五時半晚九時一刻開映

◁汽車姆緣▷

永安天韻樓

◁菊花大會▷

本樓所請…（菊花大會節目說明）

中華大戲院

在法界租　吉祥街中

日戲三點 夜戲七點九點 價目 日戲二角 三角 五角 夜戲二角 四角 六角

今天日夜開映　天一青年影片公司出品

新茶花

邵醉翁導演

照相業

心心好記照相館　南京路拋球場望平街口　電話中央四七七六　經理田總良

寶德照相館　西藏路卡德路口　電話西六三五八　經理區炎廷　田德良

粵昌專造照相卡紙公司　上海七浦路廿一號　電話北二二六八號

日用器物業

中華琺瑯廠　小西門外新馬路橋　電話南市七七九號　精製各種搪瓷招牌器皿

抵盡日貨　華商金錢牌搪瓷公司　金錢牌面盆處處有

鑄豐搪瓷公司　精製各項器皿 定造門牌路牌

江西景德瓷器公司　上海南京路金城銀行東首四八九號

永昌泰　五金號

大華汽燈公司

吳良材眼鏡老號

…銅鐵床廠

中華書局

商務印書館

出版業

廣東汽車公司

華安汽車有限公司

文明書局

發行公開地理祕書

中華書局

機製信封

永安公司

先施公司

中西百貨業

美國票鈔公司

優待券　夏正十月初三日起 十月底止爲有效

中西醫業

西醫眼科周生來

德國醫學博士米藹淵

羅鑫泉牙醫　南京路大慶里口三七四 電話中央六二〇六號

飲料食品業

泰豐食品罐頭公司

中西藥業

國人自製立勃絡髓

工業原料業

振益原料廠發行所　精製鋁粉筆鉛粉

新到德國工業界之良友 膠精